



**KLINIK** line FIMAP  
**PROFY** line FIMAP

**INDY** line FIMAP  
**BASIC** line FIMAP

**MAXIMA**

**450/452/500/502 B-BT**

**45/50 BS-BTS**

**650 BT**

**CATALOGO RICAMBI**  
**SPARE PARTS CATALOGUE**  
**CATALOGUE DES PIECES DE RECHANGE**  
**ERSATZTEILKATALOG**  
**CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

**10/2007**



- I** Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.  
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.
- GB** The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time, any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.  
Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.
- F** Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabrikant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.  
La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.
- D** Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.  
Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.
- E** Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.  
La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.

**I****INTRODUZIONE**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

**MODALITA' DI ORDINAZIONE**

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

**GB****INTRODUCTION**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and rapid location of its component parts.

**HOW TO ORDER**

For the purpose of simplifying stock searching and delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

**F****INTRODUCTION**

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

**COMMENT PASSER COMMANDE**

A fin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et le numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

**D****EINLEITUNG**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

**BESTELLVORSCHLAG**

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

**E****INTRODUCCIÓN**

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

**MODALIDADES DE LOS PEDIDOS**

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

## **INDICE TAVOLE CATALOGO RICAMBI**

TAV. 01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA 450B;450BT;500B;500BT  
TAV. 01A GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 452B;452BT;502B;502BT  
TAV. 01B GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 45BS;45BTS  
TAV. 01C GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 50 BS;50BTS  
TAV. 01D GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 650BT  
TAV. 02 GRUPPO SPAZZOLE 452B;502B  
TAV. 02A GRUPPO SPAZZOLE 452BT;502BT  
TAV. 03 GRUPPO RUOTE E TRAZIONE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04 GRUPPO TERGIPAVIMENTO 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04A GRUPPO TERGIPAVIMENTO 650BT  
TAV. 05 GRUPPO IDRICO 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 05A GRUPPO IDRICO 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 06 GRUPPO IDRICO 452B;502B;452BT;502BT;650BT  
TAV. 06A GRUPPO IDRICO 452B;502B;452BT;502BT  
TAV. 07 GRUPPO IDRICO 45BS;45BTS  
TAV. 07A GRUPPO IDRICO 45BS;45BTS  
TAV. 08 COMANDO SPAZZOLE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 09 GRUPPO SERBATOI 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 10 GRUPPO MANUBRIO 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 10A GRUPPO MANUBRIO 450BT;500BT;452BT;502BT;45BTS;50BTS  
TAV. 11 GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 450B;500B  
TAV. 11A GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 450BT;500BT  
TAV. 11B GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 11C GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 452BT;502BT;45BTS;50BTS;650BT  
TAV. 12 GRUPPO RIDUTTORE 45BS;45BTS  
TAV. 13 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 13A GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E FRENO 450BT;500BT;452BT;452BT;45BTS;50BTS  
TAV. 14 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS

## **SPARE PARTS TABLE OF CONTENTS**

TAV. 01 BRUSHES BASE ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT  
TAV. 01A BRUSHES BASE ASSEMBLY 452B;452BT;502B;502BT  
TAV. 01B BRUSHES BASE ASSEMBLY 45BS;45BTS  
TAV. 01C BRUSHES BASE ASSEMBLY 50BS; 50BTS  
TAV. 01D BRUSHES BASE ASSEMBLY 650BT  
TAV. 02 BRUSHES ASSEMBLY 452B;502B  
TAV. 02A BRUSHES ASSEMBLY 452BT;502BT  
TAV. 03 WHEELS AND TRACTION ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04 SQUEEGEE ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04A SQUEEGEE ASSEMBLY 650BT  
TAV. 05 WATER UNIT 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 05A WATER UNIT 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 06 WATER UNIT 452B;502B;452BT;502BT;650BT  
TAV. 06A WATER UNIT 452B;502B;452BT;502BT  
TAV. 07 WATER UNIT 45BS;45BTS  
TAV. 07A WATER UNIT 45BS;45BTS  
TAV. 08 BRUSHES CONTROL ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 09 TANK ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 10 HANDLE BAR ASSEMBLY 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 10A HANDLE BAR ASSEMBLY 450BT;500BT;452BT;502BT;45BTS;50BTS  
TAV. 11 ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY 450B;500B  
TAV. 11A ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY 450BT;500BT  
TAV. 11B ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY 452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 11C ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY 452BT;502BT;45BTS;50BTS;650BT  
TAV. 12 REDUCTION GEAR ASSEMBLY 45BS;45BTS  
TAV. 13 SQUEEGE CONTROL ASSEMBLY 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 13A SQUEEGE CONTROL ASSEMBLY AND BRAKE ASSEMBLY 450BT;500BT;452BT;452BT;45BTS;50BTS  
TAV. 14 SUCTION MOTOR ASSEMBLY 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS

# **SOMMAIRE TABLES CATALOGUE PIECES DETACHEES**

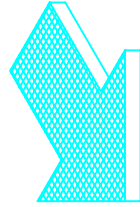
TAV. 01 GROUPE PLATEAU DES BROSSES 450B;450BT;500B;500BT  
TAV. 01A GROUPE PLATEAU DES BROSSES 452B;452BT;502B;502BT  
TAV. 01B GROUPE PLATEAU DES BROSSES 45BS;45BTS  
TAV. 01C GROUPE PLATEAU DES BROSSES 50BS;50BTS  
TAV. 01D GROUPE PLATEAU DES BROSSES 650BT  
TAV. 02 GROUPE DES BROSSES 452B;502B  
TAV. 02A GROUPE DES BROSSES 452BT;502BT  
TAV. 03 ENSEMBLE ROUES ET TRACTION 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04 ENSEMBLE DE SUCEUR 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04A ENSEMBLE DE SUCEUR 650BT  
TAV. 05 GROUPE HIDRIQUE 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 05A GROUPE HIDRIQUE 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 06 GROUPE HIDRIQUE 452B;502B;452BT;502BT;650BT  
TAV. 06A GROUPE HIDRIQUE 452B;502B;452BT;502BT  
TAV. 07 GROUPE HIDRIQUE 45BS;45BTS  
TAV. 07A GROUPE HIDRIQUE 45BS;45BTS  
TAV. 08 GROUPE COMMANDE DES BROSSES 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 09 GROUPE DE RESERVOIRS 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 10 GROUPE DE TIMON 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 10A GROUPE DE TIMON 450BT;500BT;452BT;502BT;45BTS;50BTS  
TAV. 11 COMPOSANTS ELECTRIQUES 450B;500B  
TAV. 11A COMPOSANTS ELECTRIQUES 450BT;500BT  
TAV. 11B COMPOSANTS ELECTRIQUES 452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 11C COMPOSANTS ELECTRIQUES 452BT;502BT;45BTS;50BTS;650BT  
TAV. 12 GROUPE DU REDUCTEUR 45BS;45BTS  
TAV. 13 COMMANDE DE SUCEUR 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 13A COMMANDE DE SUCEUR ET GROUPE DE FREIN 450BT;500BT;452BT;452BT;45BTS;50BTS  
TAV. 14 GROUPE DE MOTEUR D'ASPIRATION 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS

# **INHALTSVERZEICHNIS**

TAV. GRUPPE BÜRSTENGESTELL 01 450B;450BT;500B;500BT  
TAV. 01A GRUPPE BÜRSTENGESTELL 452B;452BT;502B;502BT  
TAV. 01B GRUPPE BÜRSTENGESTELL 45BS;45BTS  
TAV. 01C GRUPPE BÜRSTENGESTELL 50BS;50BTS  
TAV. 01D GRUPPE BÜRSTENGESTELL 650BT  
TAV. 02 BÜRSTENGESTELL 452B;502B  
TAV. 02A BÜRSTENGESTELL 452BT;502BT  
TAV. 03 HINTERRÄDER UND ANTRIEBSGRUPPE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04 SAUGFUSSGRUPPE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04A SAUGFUSSGRUPPE 650BT  
TAV. 05 WASSERGRUPPE 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 05A WASSERGRUPPE 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 06 WASSERGRUPPE 452B;502B;452BT;502BT;650BT  
TAV. 06A WASSERGRUPPE 452B;502B;452BT;502BT  
TAV. 07 WASSERGRUPPE 45BS;45BTS  
TAV. 07A WASSERGRUPPE 45BS;45BTS  
TAV. 08 GRUPPE BÜRSTENBETAETIGUNG 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 09 TANKGRUPPE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 10 FÜHRUNGSHOLMGRUPPE 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 10A FÜHRUNGSHOLMGRUPPE 450BT;500BT;452BT;502BT;45BTS;50BTS  
TAV. 11 ELEKTROTEILE 450B;500B  
TAV. 11A ELEKTROTEILE 450BT;500BT  
TAV. 11B ELEKTROTEILE 452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 11C ELEKTROTEILE 452BT;502BT;45BTS;50BTS;650BT  
TAV. 12 GETRIEBEGRUPPE 45BS;45BTS  
TAV. 13 SAUGFUSSBETAETIGUNG 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 13A SAUGFUSSBETAETIGUNG UND BREMSANLAGE 450BT;500BT;452BT;452BT;45BTS;50BTS  
TAV. 14 SAUGMOTORGRUPPE 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS

# **INDICE DIAGRAMAS CATALOGO REPUESTOS**

TAV. 01 GRUPO BANCADA CEPILLOS 450B;450BT;500B;500BT  
TAV. 01A GRUPO BANCADA CEPILLOS 452B;452BT;502B;502BT  
TAV. 01B GRUPO BANCADA CEPILLOS 45BS;45BTS  
TAV. 01C GRUPO BANCADA CEPILLOS 50BS;50BTS  
TAV. 01D GRUPO BANCADA CEPILLOS 650BT  
TAV. 02 GRUPO CEPILLOS 452B;502B  
TAV. 02A GRUPO CEPILLOS 452BT;502BT  
TAV. 03 GRUPO RUEDAS Y TRACCION 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04 GRUPO LIMPIADORES DE SUELO 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 04A GRUPO LIMPIADORES DE SUELO 650BT  
TAV. 05 GRUPO AGUA 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 05A GRUPO AGUA 450B;500B;450BT;500BT  
TAV. 06 GRUPO AGUA 452B;502B;452BT;502BT;650BT  
TAV. 06A GRUPO AGUA 452B;502B;452BT;502BT  
TAV. 07 GRUPO AGUA 45BS;45BTS  
TAV. 07A GRUPO AGUA 45BS;45BTS  
TAV. 08 GRUPO MANDO CEPILLOS 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 09 GRUPO TANQUES 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS  
TAV. 10 GRUPO MANILLAR 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 10A GRUPO MANILLAR 450BT;500BT;452BT;502BT;45BTS;50BTS  
TAV. 11 COMPONENTES ELECTRICOS 450B;500B  
TAV. 11A COMPONENTES ELECTRICOS 450BT;500BT  
TAV. 11B COMPONENTES ELECTRICOS 452B;502B;45BS  
TAV. 11C COMPONENTES ELECTRICOS 452BT;502BT;45BTS;650BT  
TAV. 12 GRUPO REDUCTOR 45BS;45BTS  
TAV. 13 MANDO LIMPIAPAVIMENTOS 450B;500B;452B;502B;45BS;50BS  
TAV. 13A MANDO LIMPIAPAVIMENTOS - GRUPO FRENO 450BT;500BT;452BT;452BT;45BTS;50BTS  
TAV. 14 GRUPE DE MOTOR DE ASPIRACION 450B;450BT;500B;500BT;452B;452BT;502B;502BT;45BS;45BTS;50BS;50BTS



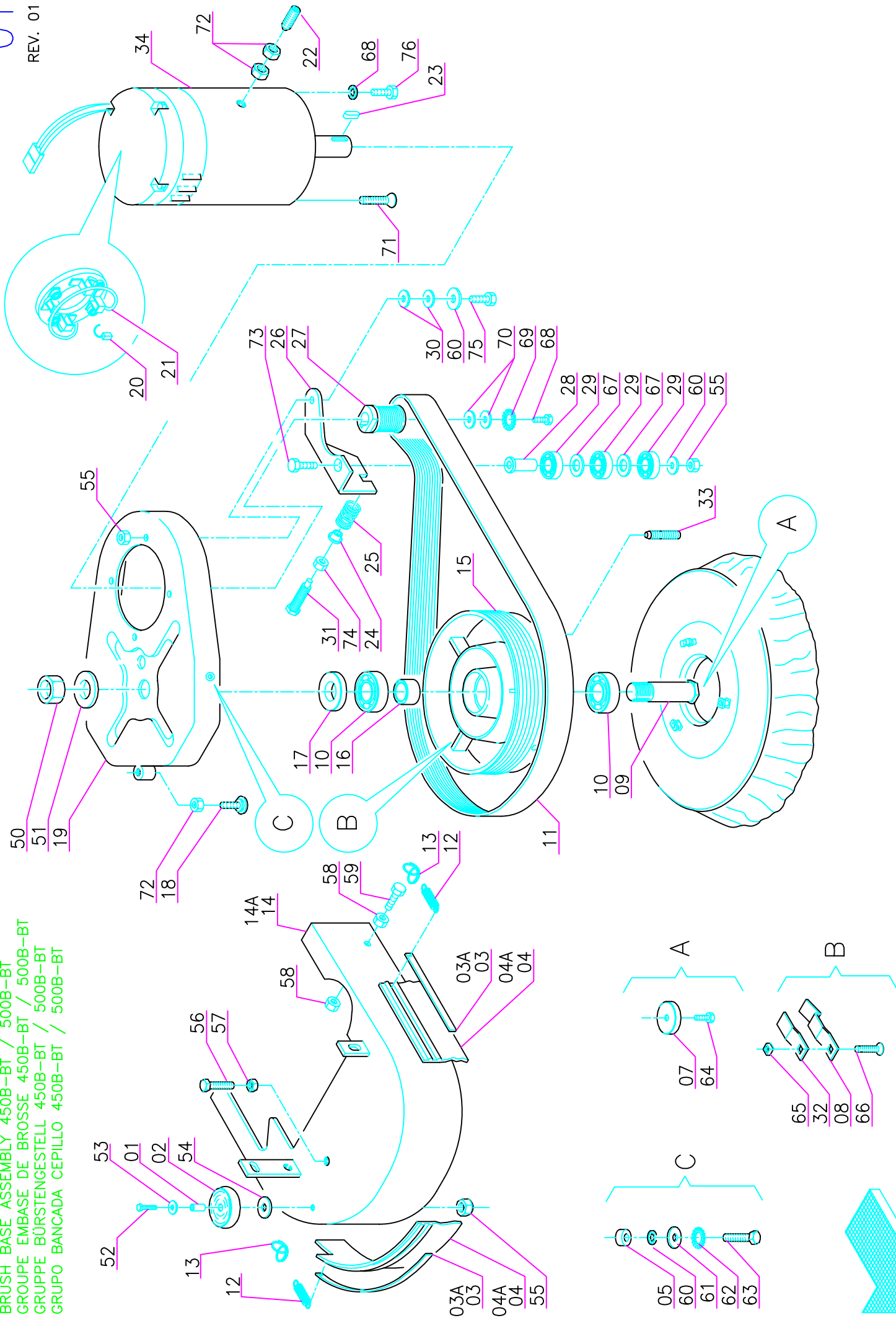
TAV.01 rev.01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA 450 B-BT / 500 B-BT

| Pos. | Mod.     | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination         | Description        | Benennung          | Description         |
|------|----------|--------|------|--------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1    |          | 408021 | 1    | BOCCOLA                        | BUSHING              | BAGUE              | BUCHSE             | CASQUILLO           |
| 2    |          | 405708 | 1    | RUOTA PARACOLPI                | WHEEL                | ROUE               | RAD                | RUEDA               |
| 3    | 450 B-BT | 415131 | 1    | LISTELLO PARASPRUZZI           | BLADE                | LAME               | LEISTE             | LISTON              |
| 3A   | 500 B-BT | 415132 | 1    | LISTELLO PARASPRUZZI           | BLADE                | LAME               | LEISTE             | LISTON              |
| 4    | 450 B-BT | 202266 | 1    | PARASPRUZ. MAXIMA 502B/450B-BT | SPLASH GUARD         | BAVETTE            | SPRITZGUMMI        | PARASALPICADURAS    |
| 4A   | 500 B-BT | 202264 | 1    | PARASPRUZZI MAXIMA 500 B-BT    | SPLASH GUARD         | BAVETTE            | SPRITZGUMMI        | PARASALPICADURAS    |
| 5    |          | 408073 | 2    | BOCCOLA BASAMENTO              | BUSHING              | BAGUE              | BUCHSE             | CASQUILLO           |
| 7    |          | 400721 | 1    | RONDELLA SPECIALE              | WASHER SPRING        | RONDELLE RESSORT   | SCHEIBE FEDER      | ARANDELA RESORTE    |
| 8    |          | 407598 | 1    | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA      | SHAFT                | ARBRE              | LENKWELLE          | EJE                 |
| 9    |          | 203283 | 1    | ALBERO                         | BEARING              | ROULEMENT          | LAGER              | COJINETE            |
| 10   |          | 408441 | 2    | CUSCINETTO A SFERE 6205-2RS1   | BELT                 | COURROIE           | RIEMEN             | CORREA              |
| 11   |          | 408319 | 1    | CINGHIA POLY V J14-769         | SPRING               | RESSORT            | FEDER              | RESORTE             |
| 12   |          | 408113 | 2    | MOLLA                          | RING                 | ANNEAU             | RING               | ANILLO              |
| 13   |          | 400415 | 2    | ANELLO INOX DI AGGANCIO MOLLA  | SUPPORT              | SUPPORT            | HALTERUNG          | SOPORTE             |
| 14   | 450 B-BT | 412447 | 1    | SUPPORTO BASAMENTO             | SUPPORT              | SUPPORT            | HALTERUNG          | SOPORTE             |
| 14A  | 500 B-BT | 412448 | 2    | SUPPORTO BASAMENTO             | PULLEY               | POULIE             | RIEMENSCHKEIBE     | POLEA               |
| 15   |          | 210288 | 1    | PULEGGIA TRASC.                | SAPCER               | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE       | DISTANCIADOR        |
| 16   |          | 210104 | 1    | DISTANZIALE                    | SAPCER               | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE       | DISTANCIADOR        |
| 17   |          | 206508 | 1    | DISTANZIALE                    | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE           | TORNILLO            |
| 18   |          | 408624 | 1    | VITE 8X40 UNI 5732-65          | BASE                 | BASE               | UNTERTEIL          | BASE                |
| 19   |          | 202554 | 1    | BASAMENTO MAXIMA 450           | CARBON BRUSH         | CHARBON MOTEUR     | KOHLEBURSTE        | ESCOBILLA MOTOR     |
| 20   |          | 409420 | 4    | SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01   | CARBON BRUSH HOLDER  | PORTE-CHARBON      | KOHLEBURSTENHALT   | PORTAESCOBILLAS     |
| 21   |          | 412435 | 1    | SUPPORTO SPAZZOLA              | DOWEL                | VIS                | MADENSCHRAUBE      | TORNILLO            |
| 22   |          | 411962 | 1    | GRANO M8x40 TESTA PIANA        | TONGUE               | LANGUETTE          | PASSFEDER          | CLAVETA             |
| 23   |          | 408402 | 1    | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/A    | BUSHING SPRING       | BAGUE RESSORT      | BUCHSE FEDER       | CASQUILLO RESORTE   |
| 24   |          | 210191 | 1    | BOCCOLA BASAMENTO              | BRACKET              | ATTAQUE            | BÜGEL              | SOPORTE FIJADOR     |
| 25   |          | 408091 | 1    | MOLLA COMPR.                   | PULLEY               | POULIE             | RIEMENSCHKEIBE     | POLEA               |
| 26   |          | 203490 | 1    | STAFFA TENDICINGHIA            | BUSHING              | BAGUE              | BUCHSE             | CASQUILLO           |
| 27   |          | 202502 | 1    | PULEGGIA MOTORE MAXIMA         | BEARING              | ROULEMENT          | LAGER              | COJINETE            |
| 28   |          | 204365 | 1    | BOCCOLA TENDICINGHIA           | CUPPED WASHER        | RONDELLE CONCAVE   | UNTERLAGSCHEIBE    | ARANDELA CONCAVA    |
| 29   |          | 408427 | 3    | CUSCINETTO A SFERE 6202-2RS1   | REGISTER             | REGISTRE           | REGISTER           | REGISTRO            |
| 30   |          | 409186 | 2    | MOLLA A TAZZA                  | REINFORCEMENT SPRING | RESSORT RENFORCE   | VERSTAERKUNGSFEDER | REFUERZO            |
| 31   |          | 203285 | 1    | REGISTRO                       | DOWEL                | VIS                | MADENSCHRAUBE      | TORNILLO            |
| 32   |          | 407599 | 1    | MOLLA DI RINFORZO              | MOTOR                | MOTEUR             | MOTOR              | MOTOR               |
| 33   |          | 408903 | 1    | GRANO M6X10 UNI 5929           | NUT                  | ECROU              | MUTTER             | TUERCA              |
| 34   |          | 407709 | 1    | MOTORE MP 100S 24V 560W 1400g  | WASHER               | RONDELLE           | SCHEIBE            | ARANDELA            |
| 50   |          | -      | -    | DADO M24 UNI 5588              | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE           | TORNILLO            |
| 51   |          | -      | -    | ROSETTA M24 UNI 6592           | WASHER               | RONDELLE           | SCHEIBE            | ARANDELA            |
| 52   |          | -      | -    | VITE M8X40 UNI 5739            | WASHER               | RONDELLE           | SCHEIBE            | ARANDELA            |
| 53   |          | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592            | WASHER               | RONDELLE           | SCHEIBE            | ARANDELA            |
| 54   |          | -      | -    | ROSETTA M8 D.32 UNI 6593       | LOCK NUT             | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 55   |          | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474       |                      |                    |                    |                     |

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA 450B-BT / 500B-BT  
 BRUSH BASE ASSEMBLY 450B-BT / 500B-BT  
 GROUPE EMBASE DE BROUSSE 450B-BT / 500B-BT  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL 450B-BT / 500B-BT  
 GRUPO BANCADA CEPILLO 450B-BT / 500B-BT

01

REV. 01



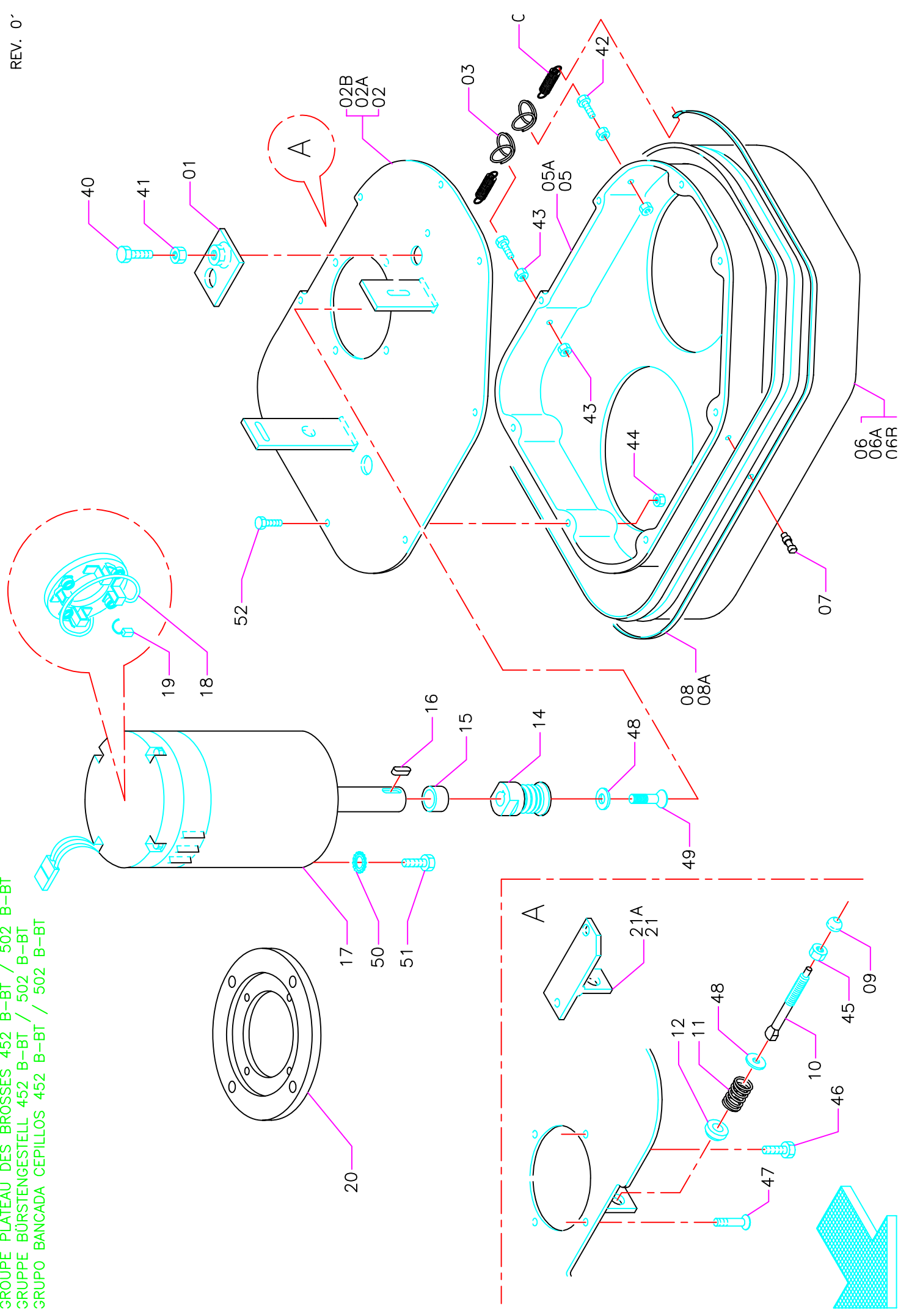
**TAV.01 rev.01** GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLA 450 B-BT / 500 B-BT

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione               | Denomination | Description | Benennung   | Description      |
|------|------|--------|------|-----------------------------|--------------|-------------|-------------|------------------|
| 56   | -    | -      | -    | VITE M6X30 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 57   | -    | -      | -    | DADO M6 UNI 5588            | NUT          | ECROU       | MUTTER      | TUERCA           |
| 58   | -    | -      | -    | DADO M5 SERPRESS            | NUT          | ECROU       | MUTTER      | TUERCA           |
| 59   | -    | -      | -    | VITE M5X20 UNI 5739 A2      | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 60   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 D.24 UNI 6593    | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE     | ARANDELA         |
| 61   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 DIN 6798/A       | LOCK WASHER  | RONDELLE    | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 62   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 SCHNORR          | LOCK WASHER  | RONDELLE    | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 63   | -    | -      | -    | VITE M8X20 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 64   | -    | -      | -    | VITE M6X35 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 65   | -    | -      | -    | DADO M6 A GABBIA            | NUT          | ECROU       | MUTTER      | TUERCA           |
| 66   | -    | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5933 A2      | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 67   | -    | -      | -    | ROSETTA M14 UNI 6592 OTTONE | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE     | ARANDELA         |
| 68   | -    | -      | -    | VITE M6X18 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 69   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 DIN 6798/A       | LOCK WASHER  | RONDELLE    | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 70   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593    | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE     | ARANDELA         |
| 71   | -    | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 72   | -    | -      | -    | DADO M8 UNI 5588            | NUT          | ECROU       | MUTTER      | TUERCA           |
| 73   | -    | -      | -    | VITE M8X55 UNI 5933         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 74   | -    | -      | -    | DADO M12X1.25 UNI 5588      | NUT          | ECROU       | MUTTER      | TUERCA           |
| 75   | -    | -      | -    | VITE M8X25 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |
| 76   | -    | -      | -    | VITE M6X18 UNI 5739         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE    | TORNILLO         |

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 452 B-BT / 502 B-BT  
 BRUSHES BASE ASSEMBLY 452 B-BT / 502 B-BT  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES 452 B-BT / 502 B-BT  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL 452 B-BT / 502 B-BT  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS 452 B-BT / 502 B-BT

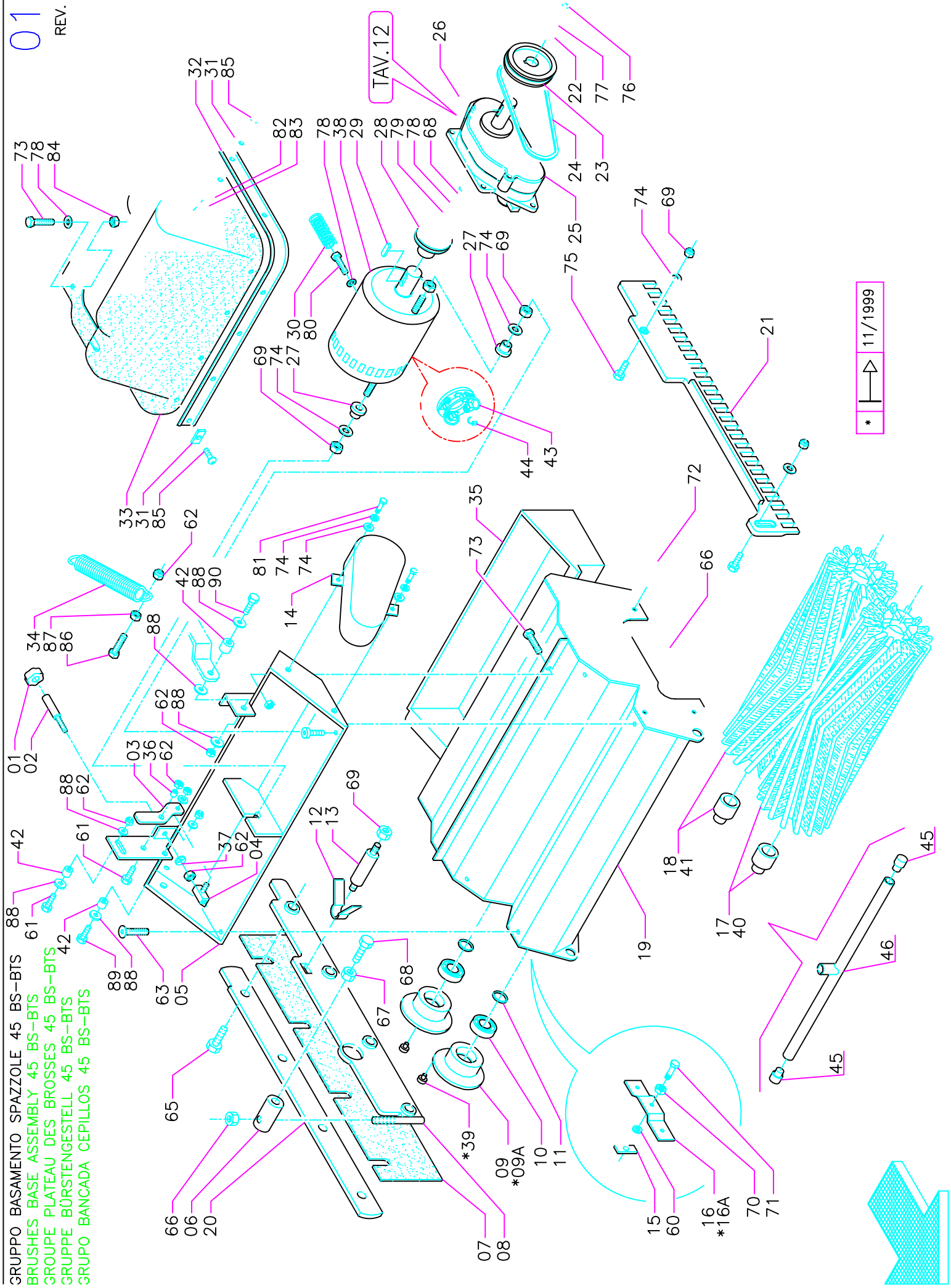
01A

REV. 0'

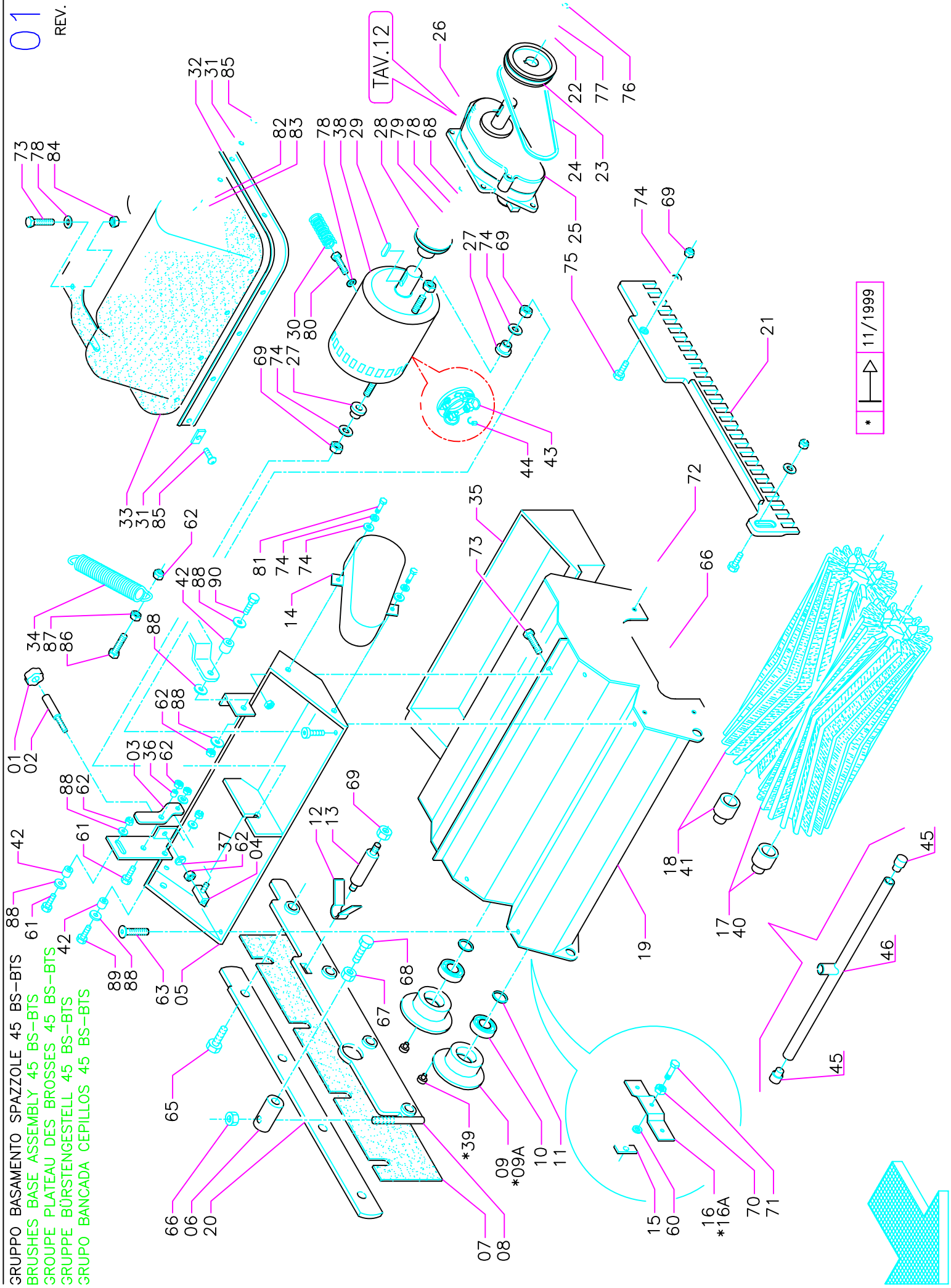


| Po  | Mod.     | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination        | Description        | Benennung             | Description         |
|-----|----------|--------|------|--------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|
| 1   | 452-502B | 204370 | 1    | PIASTRINA DI REGOLAZIONE       | SUPPORT PLATE       | PLAQUETTE          | STÜTZPLATTE           | OREJA DE APOYO      |
| 2   | 452 B-BT | 202559 | 1    | BASAMENTO MAXIMA               | BASE                | BASE               | UNTERTEIL             | BASE                |
| 2A  | 502 B-BT | 202560 | 1    | BASAMENTO MAXIMA               | BASE                | BASE               | UNTERTEIL             | BASE                |
| 2B  | *        | 202560 | 1    | BASAMENTO                      | BASE                | BASE               | UNTERTEIL             | BASE                |
| 3   |          | 400415 | 2    | ANELLO INOX DI AGGANCIO MOLLA  | RING                | BAGUE              | RING                  | ANILLO              |
| 4   |          | 408113 | 2    | MOLLA                          | SPRING              | RESSORT            | FEDER                 | RESORTE             |
| 5   | 452 B-BT | 202555 | 1    | CARTER BASAMENTO               | BASE COVER          | PROTECTION         | ABDECKUNG             | PROTECCION BANCADA  |
| 5A  | 502 B-BT | 202556 | 1    | CARTER BASAMENTO               | BASE COVER          | PROTECTION         | ABDECKUNG             | PROTECCION BANCADA  |
| 6   | 452 B    | 202265 | 1    | PARASPRUZZI                    | SPLASH GUARD        | BAVETTE            | SPRITZGUMMI           | PARASALPICADURAS    |
| 6A  | 452 BT   | 202267 | 1    | PARASPRUZZI                    | SPLASH GUARD        | BAVETTE            | SPRITZGUMMI           | PARASALPICADURAS    |
| 6B  | 502 B    | 202266 | 1    | PARASPRUZZI                    | SPLASH GUARD        | BAVETTE            | SPRITZGUMMI           | PARASALPICADURAS    |
| 6C  | 502 BT   | 202268 | 1    | PARASPRUZZI                    | SPLASH GUARD        | BAVETTE            | SPRITZGUMMI           | PARASALPICADURAS    |
| 7   |          | 206170 | 1    | ATTACCO LISTELLO PARASPRUZZI   | JOINT               | EMBRAYAGE          | KUPPLUNG              | JUNTURA             |
| 8   | 452 B-BT | 400666 | 2    | LISTELLO PARASPRUZZI SX        | LEFT BLADE          | PLAQUETTE GAUCHE   | LEISTE LNIKS          | LISTON IZQUIERDO    |
| 8A  | 502 B-BT | 400636 | 2    | LISTELLO PARASPRUZZI SX        | LEFT BLADE          | PLAQUETTE GAUCHE   | LEISTE LNIKS          | LISTON IZQUIERDO    |
| 9   |          | 204364 | 1    | BOCCOLA SFERICA                | BUSHING             | BAGUE              | BUCHSE                | CASQUILLO           |
| 10  |          | 204368 | 1    | REGISTRO TENDICINGHIA          | REGISTER            | REGISTRE           | REGISTER              | REGISTRO            |
| 11  |          | 408091 | 1    | MOLLA                          | SPRING              | RESSORT            | FEDER                 | RESORTE             |
| 12  |          | 408032 | 1    | BOCCOLA                        | BUSHING             | BAGUE              | BUCHSE                | CASQUILLO           |
| 14  |          | 202511 | 1    | PULEGGIA MOTORE                | MOTOR PULLEY        | POULIE DE MOTEUR   | RIEMENSCHIEBE MOTOR   | POLEA DE MOTOR      |
| 15  |          | 210117 | 1    | DISTANZIALE                    | SPACER              | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE          | DISTANCIADOR        |
| 16  |          | 408402 | 1    | LINGUETTA                      | TONGUE              | LANGUETTE          | PASSFEDER             | CLAVETA             |
| 17  |          | 411738 | 1    | MOTORE MP80S/2 24V 600W 3500G  | MOTOR               | MOTEUR             | MOTOR                 | MOTOR               |
| 18  |          | 409722 | 1    | SUPPORTO SPAZZOLA GM4EC01 RAME | CARBON BRUSH HOLDER | PORTE-CHARBON      | KOHLEBURSTENHALTERUNG | PORTAESCOBILLAS     |
| 19  |          | 409412 | 4    | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01    | CARBON BRUSH MOTOR  | CHARBON MOTEUR     | KOHLEBURSTE           | ESCOBILLA MOTOR     |
| 20  |          | 415470 | 1    | FLANGIA DI ADATTAMENTO MOTORE  | FLANGE              | FLASQUE            | FLANSCH               | BRIDA               |
| 21  |          | 400319 | 1    | SUPPORTO TENDICINGHIA          | SUPPORT             | SUPPORT            | HALTERUNG             | SOPORTE             |
| 21A | 452-502B | 202556 | 1    | SUPPORTO TENDICINGHIA          | SUPPORT             | SUPPORT            | HALTERUNG             | SOPORTE             |
| 40  | 452-502B | -      | -    | VITE M10X30 UNI 5739           | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 41  | 452-502B | -      | -    | DADO M10 UNI 5589              | NUT                 | ECROU              | MUTTER                | TUERCA              |
| 42  |          | -      | -    | VITE M5X20 UNI 5739 A2         | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 43  |          | -      | -    | DADO M5 SERPRESS               | NUT                 | ECROU              | MUTTER                | TUERCA              |
| 44  |          | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474       | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 45  |          | -      | -    | DADO M10 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 46  |          | -      | -    | VITE M8X30 UNI 5739            | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 47  |          | -      | -    | VITE M8X30 UNI 5933            | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 48  |          | -      | -    | ROSETTA M10 UNI 6593           | WASHER              | RONDELLE           | SCHEIBE               | ARANDELA            |
| 49  |          | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739            | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 50  |          | -      | -    | ROSETTA M6 DIN 6798/A          | LOCK WASHER         | RONDELLE           | ZAHNSCHIEBE           | ARANDELA DENTADA    |
| 51  |          | -      | -    | VITE M6X18 UNI 5739            | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |
| 52  |          | -      | -    | VITE M5X12 UNI 5739            | SCREW               | VIS                | SCHRAUBE              | TORNILLO            |

\* = 502B KLINIK LINE



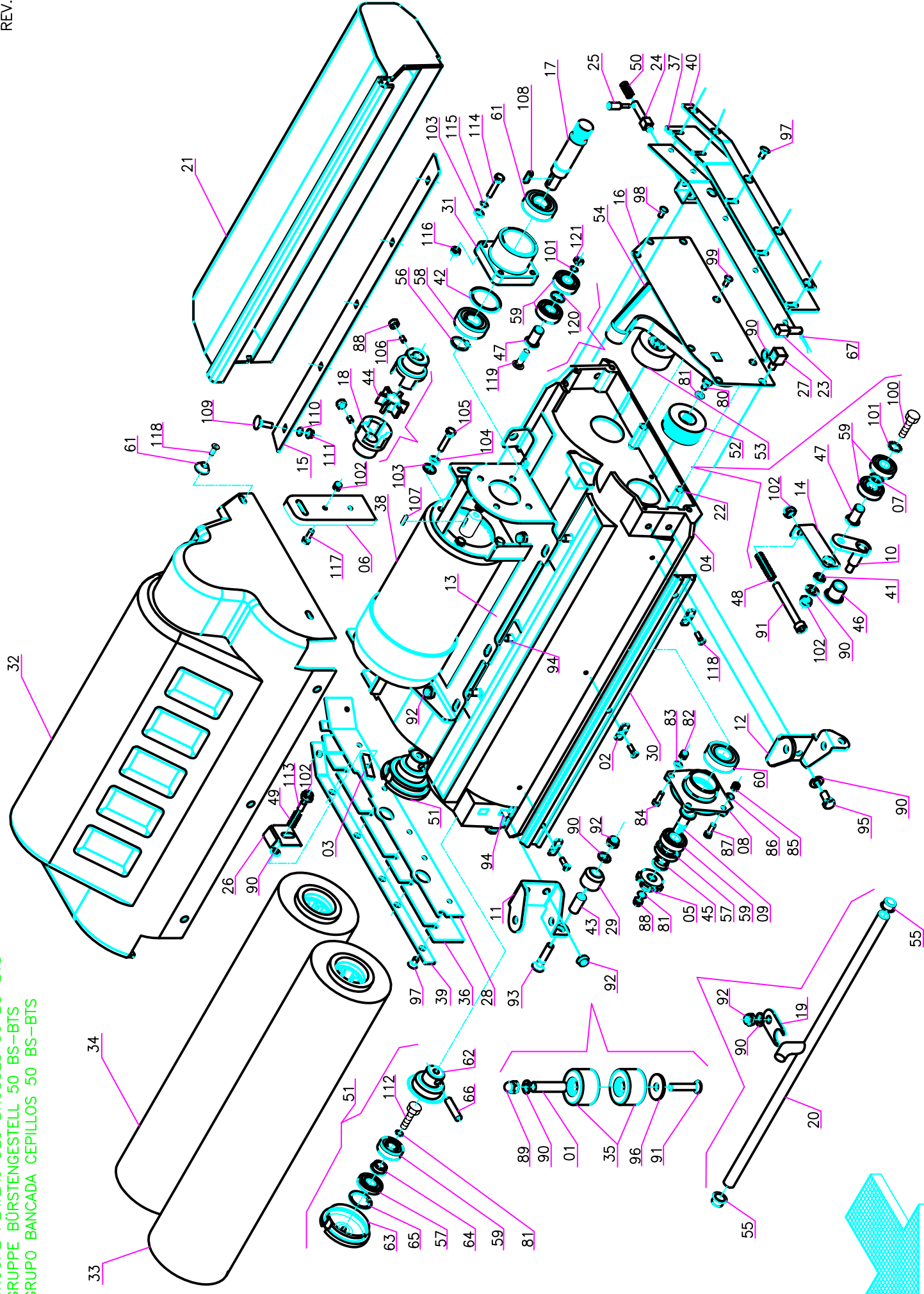
| Pos. | Mod. | Codice          | Q.tà | Denominazione                  | Denomination            | Description           | Benennung           | Description             |
|------|------|-----------------|------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| 1    | 45BS | 416158          | 1    | POMELLO D.45 M8 FEMMINA        | KNOB                    | POMMEAU               | KUGELGRIFF          | POMO                    |
| 2    | 45BS | 203528          | 1    | TIRANTE REGISTRO               | TIE ROD                 | TIRANT                | SPANNSTANGE         | TIRANTE                 |
| 3    | 45BS | 203527          | 1    | LEVA REGISTRO TRAZIONE         | LEVER                   | LEVIER                | HABEL               | PALANCA                 |
| 4    | 45BS | 203529          | 1    | REGISTRO TRAZIONE              | ADJUSTER                | REGLAGE               | VERSTELLSCHRAUBE    | REGULADOR               |
| 5    |      | 203530          | 1    | PIASTRA SUPPORTO MOTORE        | PLAQUE                  | PLAQUETTE             | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA                |
| 6    |      | 203438          | 1    | ATTACCO BARRA LATERALE DX      | COUPLING                | ATTAQUE               | KUPPLUNG            | SOPORTE                 |
| 7    |      | 406016          | 1    | GOMMA LATERALE DX              | RUBBER                  | CAUTCHOUC             | GUMMI               | GOMA                    |
| 8    |      | 203434          | 1    | BARRA LATERALE DX              | RIGHT SIDE BAR          | BARRE LATERALE DROITE | SEITENSTANGE RECHTS | BARRA LATERAL DERECHA   |
| 9    |      | <b>R1903010</b> | 2    | SUPPORTO DX SPAZZOLA OTTONE    | RIGHT SUPPORT           | SUPPORT DROITE        | HALTERUNG RECHTS    | SOPORTE DERECHO         |
| 9A   |      | 400547          | 2    | SUPPORTO DX SPAZZOLA AL        | RIGHT SUPPORT           | SUPPORT DROITE        | HALTERUNG RECHTS    | SOPORTE DERECHO         |
| 10   |      | 408420          | 2    | CUSCINETTO A SFERE 6001-2RS1   | BEARING                 | ROULEMENT             | LAGER               | COJINETE                |
| 11   |      | 407610          | 2    | PARAOILIO 20x28x4              | OIL SEAL                | JOINT PAULSTRA        | SIMMERING           | ARO RASCADOR DE ACEITE  |
| 12   |      | 410324          | 1    | AGGANCIO RAPIDO C4434-7        | RAPID COUPLER           | ETRIER                | SCHNELLVERSCHLUSS   | ENCHUFE RAPIDO          |
| 13   |      | 206526          | 1    | TESTINA AGGANCIO RAPIDO M5     | HOOK HEAD               | TETE DE CROCHET       | VERSCHLUSS          | CABEZA                  |
| 14   |      | 400752          | 1    | PROTEZIONE CINGHIA             | PROTECTION              | PROTECTION            | ABDECKUNG           | PROTECCION              |
| 15   |      | 206519          | 1    | GALLETTO M8                    | WING NUT                | PAPILLON              | FLÜGELSCHRAUBE      | POMO                    |
| 16   |      | <b>R1903060</b> | 1    | TRAVERSO FISSAGGIO             | CROSS BEAM              | TRAVERSE              | QUERSHWELLE         | TRAVERSANO              |
| 16A  |      | 400732          | 1    | TRAVERSO FISSAGGIO             | CROSS BEAM              | TRAVERSE              | QUERSHWELLE         | TRAVERSANO              |
| 17   |      | 202865          | 1    | SPAZZOLA COMPLETA CIL. PPL 0,5 | BRUSH                   | BROSSE                | BÜRSTE              | CEPILLO                 |
| 18   |      | 202866          | 1    | SPAZZOLA COMPLETA CIL. PPL 0,3 | BRUSH                   | BROSSE                | BÜRSTE              | CEPILLO                 |
| 19   |      | 415155          | 1    | TELAIO TUNNEL                  | FRAME                   | CHASSIS               | RAHMEN              | BASTIDOR                |
| 20   |      | 202344          | 1    | LAMA PREMIGOMMA                | BLADE                   | PLAQUE                | PLATTE              | LISTON                  |
| 21   |      | 203435          | 1    | BARRA LATERALE SX              | LEFT SIDE BAR           | BARRE LATERALE GAUCHE | SEITNSTANGE LINKS   | BARRA LATERAL IZQUIERDA |
| 22   |      | 206516          | 1    | RONDELLA D.5,5x20x3            | WASHER                  | RONDELLE              | SCHEIBE             | ARANDELA                |
| 23   |      | 202500          | 1    | PULEGGIA RIDUTTORE G35         | PULLEY                  | POULIE                | RIEMENSCHIEBE       | POLEA                   |
| 24   |      | 408299          | 1    | CINGHIA TRAP. LINEA-X Z16      | BELT                    | COURROIE              | RIEMEN              | CORREA                  |
| 25   |      | 203049          | 1    | RIDUTTORE COMPLETO G35         | REDUCTION GEAR ASSEMBLY | REDUCTEUR COMPLET     | GETRIEBE KOMPLETT   | GRUPO REDUCTOR          |
| 26   |      | 408401          | 1    | LINGUETTA 5X5X12 UNI 6604/A    | TONGUE                  | LANGUETTE             | PASSFEDER           | CLAVETA                 |
| 27   |      | 414721          | 2    | BOCCOLA 5,2x10x5,5             | BUSHING                 | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO               |
| 28   |      | 202503          | 1    | PULEGGIA MOTORE 14X26          | MOTOR PULLEY            | POULIE DE MOTEUR      | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR          |
| 29   |      | 408402          | 1    | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/A    | TONGUE                  | LANGUETTE             | PASSFEDER           | CLAVETA                 |
| 30   |      | 209846          | 1    | MOLLA COMPR. 17X2,2X45         | SPRING                  | RESSORT               | FEDER               | RESORTE                 |
| 31   |      | 400689          | 6    | PIASTRINA SOTTOVITE x PARAURTI | SUPPORT PLATE           | PLAQUETTE             | STÜTZPLATTE         | OREJA DE APOYO          |
| 32   |      | 203543          | 1    | PARAURTI                       | BUMPER                  | PARE-CHOCS            | STOSSDÄMPFER        | PARACHOQUES             |
| 33   |      | 415153          | 1    | CARTER BASAMENTO MAXIMA 45     | BASE COVER              | PROTECTION            | ABDECKUNG           | PROTECCION BANCADA      |
| 34   |      | 202482          | 1    | MOLLA TRAZ. 30X4X142 24SPIRE   | SPRING                  | RESSORT               | FEDER               | RESORTE                 |
| 35   |      | 415156          | 1    | CASSETTO                       | DRAWER                  | TIROIR                | SCHUBLADE           | CAJON                   |
| 36   | 45BS | 200325          | 1    | BOCCOLA 8,5X13X6               | BUSHING                 | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO               |
| 37   | 45BS | 409178          | 1    | MOLLA A TAZZA 8X18X1           | CUPPED WASHER           | RONDELLE CONCAVE      | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA CONCAVA        |
| 38   |      | 407712          | 1    | MOTORE MP80M 24V 1400g 20A     | MOTOR                   | MOTEUR                | MOTOR               | MOTOR                   |
| 39   |      | 409836          | 2    | TAPPO SALVAFILETTO             | CAP                     | CAPUCHON              | KAPPE               | TAPON                   |
| 40   | ✱    | 202867          | 1    | SPAZZOLA COMPLETA ANT.         | BRUSH                   | BROSSE                | BÜRSTE              | CEPILLO                 |
| 41   | ✱    | 202868          | 1    | SPAZZOLA COMPLETA POST.        | BRUSH                   | BROSSE                | BÜRSTE              | CEPILLO                 |



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione            | Denomination        | Description           | Benennung            | Description         |
|------|------|--------|------|--------------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| 42   |      | 408018 | 3    | BOCCOLA                  | BUSHING             | BAGUE                 | BUCHSE               | CASQUILLO           |
| 43   |      | 409722 | 1    | ANELLO D.95 +4CASS.7X14  | CARBON BRUSH HOLDER | PORTE-CHARBON         | KOHLEBURSTENHALTERUN | PORTAESCOBILLAS     |
| 44   |      | 409412 | 4    | SPAZZOLA 7X14X19         | CARBON BRUSH MOTOR  | CHARBON MOTEUR        | KOHLEBURSTE          | ESCOBILLA MOTOR     |
| 45   |      | 409832 | 2    | CAPPUCCIO COPRIDADO      | PROTECTION CAP      | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE     | CAPUCHO             |
| 46   |      | 415157 | 1    | TUBO DISTRIBUTORE        | TUBE                | TUYAU                 | ROHR                 | TUBO                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592      | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 61   | 45BS | -      | -    | VITE M8X25 UNI 5739      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 62   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 63   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 64   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592      | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 65   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 66   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 67   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588         | NUT                 | ECROU                 | MUTTER               | TUERCA              |
| 68   |      | -      | -    | VITE M6X12 UNI 5739 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 69   |      | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 70   |      | -      | -    | DADO M8 UNI 5588 A2      | NUT                 | ECROU                 | MUTTER               | TUERCA              |
| 71   |      | -      | -    | VITE M8X20 UNI 5739 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 72   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5732      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 73   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5739 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 74   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593 | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 75   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 7688 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 76   |      | -      | -    | VITE M5X25 UNI 5732      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 77   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A    | LOCK WASHER         | RONDELLE              | ZAHNSCHIEBE          | ARANDELA DENTADA    |
| 78   |      | -      | -    | ROSETTA M6 DIN 6798/A    | LOCK WASHER         | RONDELLE              | ZAHNSCHIEBE          | ARANDELA DENTADA    |
| 79   |      | -      | -    | ROSETTA M8 D.18 UNI 6593 | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 80   |      | -      | -    | VITE M6X10 UNI 5739 A2   | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 81   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 5739      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 82   |      | -      | -    | ROSETTA M4 D.12 UNI 6593 | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 83   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT            | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER           | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 84   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588 A2      | NUT                 | ECROU                 | MUTTER               | TUERCA              |
| 85   |      | -      | -    | VITE M4X16 UNI 6109      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 86   |      | -      | -    | VITE M8X45 UNI 5739      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 87   |      | -      | -    | DADO M8 UNI 5588         | NUT                 | ECROU                 | MUTTER               | TUERCA              |
| 88   |      | -      | -    | ROSETTA M8 D.24 UNI 6593 | WASHER              | RONDELLE              | SCHIEBE              | ARANDELA            |
| 89   |      | -      | -    | VITE M8X40 UNI 5739      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |
| 90   |      | -      | -    | VITE M8X30 UNI 5739      | SCREW               | VIS                   | SCHRAUBE             | TORNILLO            |

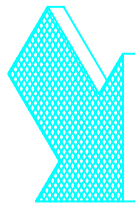
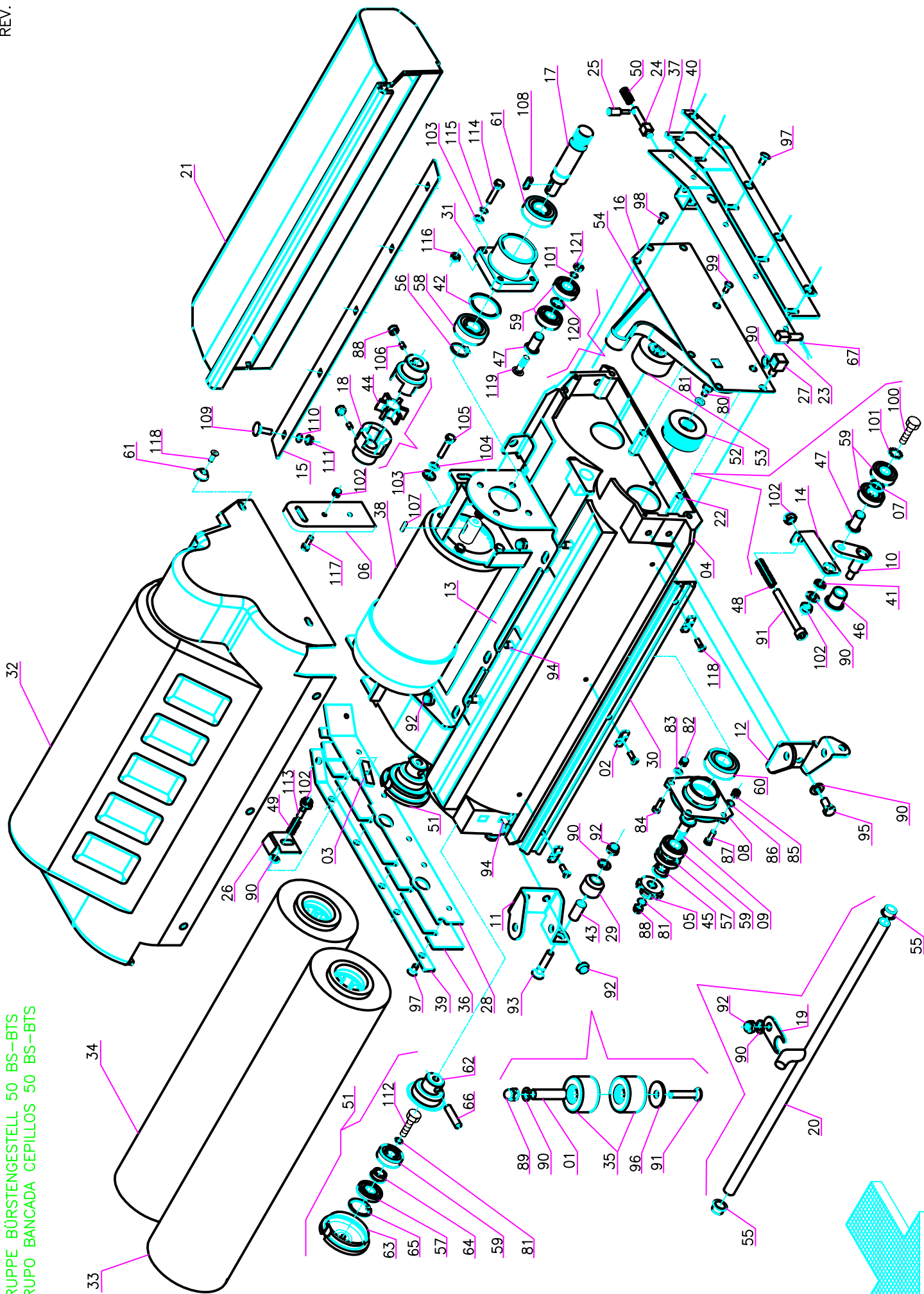
✱= INDY LINE

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 50 BS-BTS  
BRUSHES BASE ASSEMBLY 50 BS-BTS  
GRUPPE PLATEAU DES BROSSES 50 BS-BTS  
GRUPPE BÜRSTENGESTELL 50 BS-BTS  
GRUPO BANCADA CEPILLOS 50 BS-BTS



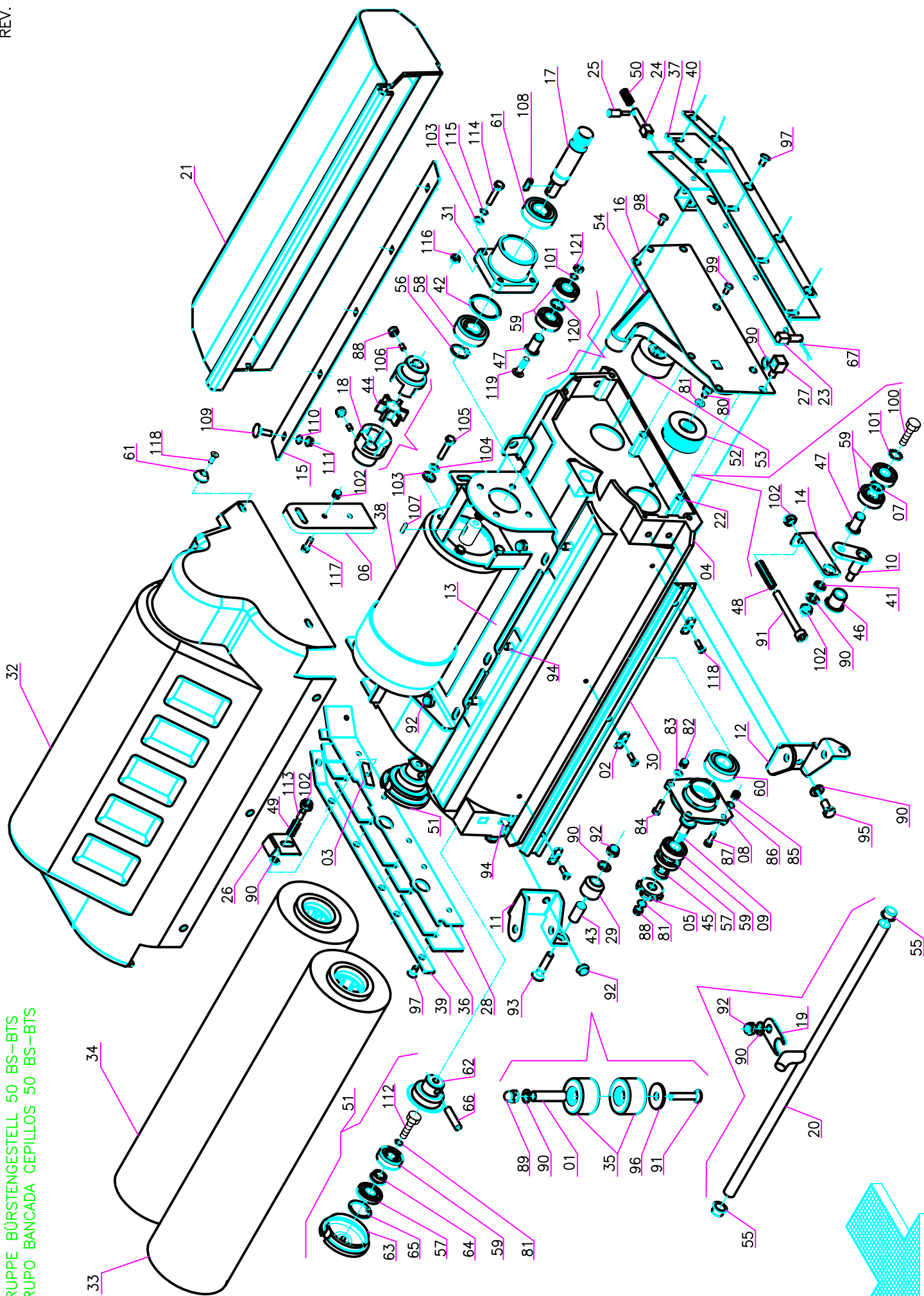
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione               |  | Denomination    | Description           | Benennung               | Description          |
|------|------|--------|------|-----------------------------|--|-----------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|
| 01   |      | 203346 | 2    | TUBETTO                     |  | PIPE            | TUBE                  | ROHR                    | TUBO                 |
| 02   |      | 400689 | 3    | PIASTRINA                   |  | PLAQUE          | PLAQUETTE             | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLAQUETA             |
| 03   |      | 206519 | 1    | GALLETTO                    |  | WING NUT        | PAPILLON              | FLÜGELSCHRAUBE          | POMO                 |
| 04   |      | 203533 | 1    | TUNNEL                      |  | TUNNEL          | CARTER BALAI          | TUNNEL                  | TUNEL                |
| 05   |      | 400821 | 2    | MOZZO TRASCINATORE SINISTRO |  | LEFT HUB        | MOYEU GAUCHE          | NABE LINKS              | CUBO IZQUIERDO       |
| 06   |      | 203532 | 1    | PIASTRA                     |  | PLAQUE          | PLAQUETTE             | BEFESTIGUNGSAUFLAGE     | PLAQUETA             |
| 07   |      | 409208 | 2    | RONDELLA 12X18X2 OTTONE     |  | WASHER BRASS    | RONDELLE LAITON       | UNTERLAGSCHEIBE MESSING | ARANDELA LATON       |
| 08   |      | 400824 | 2    | SUPPORTO CUSCINETTO SX      |  | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT     | LAGERHALTERUNG          | SOPORTE COJINETE     |
| 09   |      | 400825 | 2    | ALBERO DENTATO SX           |  | SHAFT LEFT      | ARBRE GAUCHE          | WELLE LINKS             | EJE IZQUIERDO        |
| 10   |      | 206798 | 1    | BRACCIO TENDICINGHIA        |  | ARM             | BRAS                  | ARM                     | BRAZO                |
| 11   |      | 203534 | 1    | SUPPORTO RUOTE DX           |  | SUPPORT WHEELS  | SUPPORT ROUES         | HALTERUNG RÄDER         | SOPORTE RUEDAS       |
| 12   |      | 203535 | 1    | SUPPORTO RUOTE SX           |  | SUPPORT WHEELS  | SUPPORT ROUES         | HALTERUNG RÄDER         | SOPORTE RUEDAS       |
| 13   |      | 206799 | 1    | SUPPORTO MOTORE             |  | MOTOR SUPPORT   | SUPPORT DE MOTEUR     | MOTORHALTERUNG          | SOPORTE DE MOTOR     |
| 14   |      | 203536 | 1    | TIRANTE TENDICINGHIA        |  | TIE ROD         | TIGE                  | SPANNSTANGE             | TIRANTE              |
| 15   |      | 400826 | 1    | LAMA POST. TUNNEL           |  | BLADE           | PLAQUE                | PLATTE                  | LISTON               |
| 16   |      | 400827 | 1    | CARTER SX PULEGGE           |  | COVER           | CARTER                | ABDECKUNG               | CARTER               |
| 17   |      | 206800 | 1    | ALBERO PULEGGIA MOTORE      |  | SHAFT           | ARBRE                 | WELLE                   | EJE                  |
| 18   |      | 203537 | 2    | MOZZO GIUNTO ALLUM.         |  | HUB             | MOYEU                 | NABE                    | CUBO                 |
| 19   |      | 400828 | 1    | PIASTRINA FISSAGGIO TUBO    |  | STOP            | ARRET                 | STOPBELEG               | PLAQUETA DE SUJECION |
| 20   |      | 400829 | 1    | TUBO DISTRIBUZIONE          |  | PIPE            | TUBE                  | ROHR                    | TUBO                 |
| 21   |      | 400830 | 1    | CASSA DI RACCOLTA           |  | HOPPER          | BAC A DECHETS         | SCHMUTZBEHÄLTER         | CAJON DE RECOLECCION |
| 22   |      | 400831 | 2    | COLONNETTA M5               |  | STUD BOLT       | TIGE                  | GEWINDEBOLZEN           | PRISIONERO           |
| 23   |      | 206801 | 1    | SUPPORTO PARASPRUZZI SX     |  | SUPPORT         | SUPPORT               | HALTERUNG               | SOPORTE              |
| 24   |      | 206802 | 1    | PERNO AGGANCIO              |  | PIN             | AXE                   | BOLZEN                  | PERNO                |
| 25   |      | 400832 | 1    | PERNO                       |  | PIN             | AXE                   | BOLZEN                  | PERNO                |
| 26   |      | 400833 | 1    | LAMA SCORREVOLE             |  | LEVER           | LEVIER                | HEBEL                   | PALANCA              |
| 27   |      | 206803 | 1    | ATTACCO SUPPORTO PARASP. SX |  | COUPLING        | ATTAQUE               | KUPPLUNG                | ACOPLAMIENTO         |
| 28   |      | 400834 | 1    | SUPPORTO PARASPRUZZI DX     |  | SUPPORT         | SUPPORT               | HALTERUNG               | SOPORTE              |
| 29   |      | 400835 | 2    | RUOTA D.25                  |  | WHEEL           | ROUE                  | RAD                     | RUEDA                |
| 30   |      | 203544 | 1    | PARAURTI                    |  | BUMPER          | PARE-CHOC             | STOSSDAMPFER            | PARACHOQUES          |
| 31   |      | 400845 | 1    | SUPPORTO CUSCINETTI         |  | SUPPORT         | SUPPORT               | HALTERUNG               | SOPORTE              |
| 32   |      | 415158 | 1    | CARTER                      |  | COVER           | CARTER                | ABDECKUNG               | CARTER               |
| 33   |      | -      | 1    | SPAZZOLA ANTERIORE          |  | FRONT BRUSH     | BROSSE AVANT          | VORDERE WALZE           | CEPILLO DELANTERA    |
| 34   |      | -      | 1    | SPAZZOLA POSTERIORE         |  | REAR BRUSH      | BROSSE ARRIERE        | HINTERE WALZE           | CEPILLO TRASERO      |
| 35   |      | 405707 | 4    | RUOTA PARACOLPI             |  | WHEEL           | ROUE                  | RAD                     | RUEDA                |
| 36   |      | 406050 | 1    | PARASPRUZZI DX              |  | SPLASH GUARD    | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI             | PARASALPICADURAS     |
| 37   |      | 406051 | 1    | PARASPRUZZI SX              |  | SPLASH GUARD    | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI             | PARASALPICADURAS     |
| 38   |      | 407717 | 1    | MOTORE 24V 600W             |  | MOTOR           | MOTEUR                | MOTOR                   | MOTOR                |
| 39   |      | 407956 | 1    | LAMA PREMIGOMMA DX          |  | RIGHT BLADE     | PLAQUETTE DROITE      | RECHTE LEISTE           | LISTON DERECHO       |
| 40   |      | 407957 | 1    | LAMA PREMIGOMMA SN          |  | LEFT BLADE      | PLAQUETTE GAUCHE      | LINKE LEISTE            | LISTON IZQUIERDO     |
| 41   |      | 407991 | 1    | DISTANZIALE 8X14X3,5        |  | SPACER          | ENTRETOISE            | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR         |
| 42   |      | 202449 | 1    | DISTANZIALE 35X42X2         |  | SPACER          | ENTRETOISE            | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR         |
| 43   |      | 408021 | 2    | BOCCOLA                     |  | BUSHING         | BAGUE                 | BUCHSE                  | CASQUILLO            |

GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 50 BS-BTS  
 BRUSHES BASE ASSEMBLY 50 BS-BTS  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES 50 BS-BTS  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL 50 BS-BTS  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS 50 BS-BTS

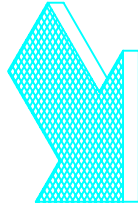
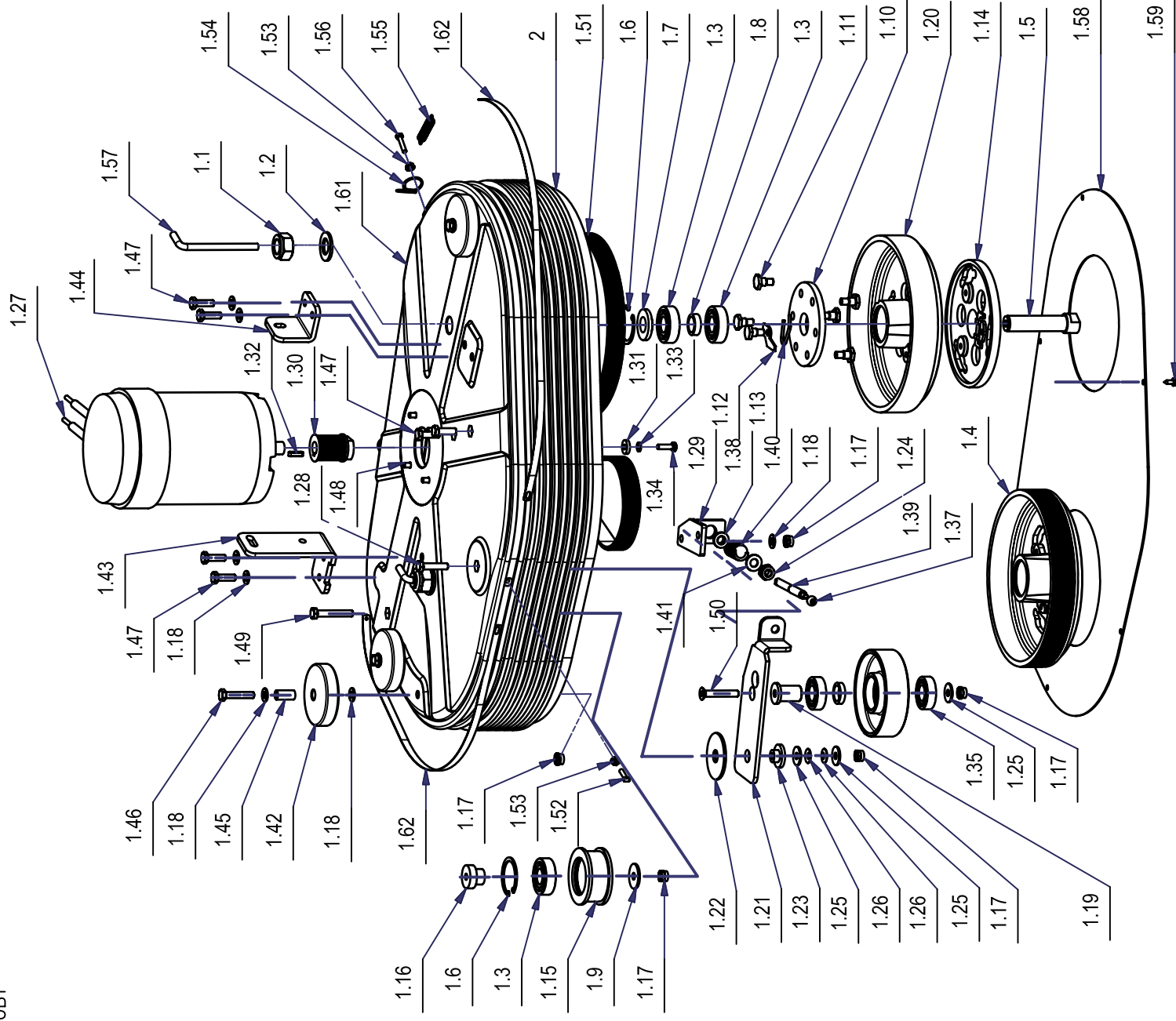


| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination   | Description        | Benennung               | Description            |
|------|------|--------|------|---------------------------------|----------------|--------------------|-------------------------|------------------------|
| 44   |      | 410561 | 1    | ANELLO IN GOMMA PER GIUNTO      | RUBBER ROW     | ANNEAU             | GUMMIRING               | ANILLO DE GOMA         |
| 45   |      | 210199 | 2    | BOCCOLA ALBERO SN               | BUSHING        | BAGUE              | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 46   |      | 408089 | 1    | BOCCOLA BRACCIO TERGI           | BUSHING        | BAGUE              | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 47   |      | 210200 | 2    | BOCCOLA                         | BUSHING        | BAGUE              | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 48   |      | 210206 | 1    | MOLLA COMPRESSIONE              | SPRING         | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE                |
| 49   |      | 408107 | 1    | MOLLA COMP. INOX                | SPRING         | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE                |
| 50   |      | 408108 | 1    | MOLLA COMP. INOX                | SPRING         | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE                |
| 51   |      | 200154 | 1    | MOZZO DESTRO COMPLETO           | RIGHT HUB ASSY | MOYEU DROITE       | NABE RECHTS             | CUBO DERECHO           |
| 52   |      | 408160 | 1    | PULEGGIA RIGATA                 | PULLEY         | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA                  |
| 53   |      | 408162 | 1    | PULEGGIA LISCIA                 | PULLEY         | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA                  |
| 54   |      | 408322 | 1    | CINGHIA PV J8 660               | BELT           | COURROIE           | RIEMEN                  | CORREA                 |
| 55   |      | 409832 | 2    | TAPPO                           | COVER          | COUVERCLE          | DECKEL                  | TAPA                   |
| 56   |      | 408356 | 1    | SEEGER E20                      | SEEGER RING    | SERRE CLIPS        | SEEGERRING              | ANILLO SEEGER          |
| 57   |      | 407608 | 4    | PARAOLIO DIAM.17X32X5           | OIL SEAL       | JOINT PAULSTRA     | SIMMERING               | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 58   |      | 408434 | 2    | CUSCINETTO SF.6004-2RS          | BEARING        | ROULEMENT          | LAGER                   | COJINETE               |
| 59   |      | 408422 | 8    | CUSCINETTO 6201-2RS             | BEARING        | ROULEMENT          | LAGER                   | COJINETE               |
| 60   |      | 408427 | 2    | CUSCINETTO SF.6202-2RS          | BEARING        | ROULEMENT          | LAGER                   | COJINETE               |
| 61   |      | 400250 | 4    | RONDELLA SPECIALE               | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPACIALE  | UNTERLAGSCHEIBE SPECIAL | ARANDELA SPECIAL       |
| 62   |      | 400822 | 2    | MOZZO DX FOLLE                  | RIGHT HUB      | MOYEU DROITE       | NABE RECHTS             | CUBO DERECHO           |
| 63   |      | 400823 | 2    | MOZZO DX FISSO                  | RIGHT HUB      | MOYEU DROITE       | NABE RECHTS             | CUBO DERECHO           |
| 64   |      | 210198 | 2    | BOCCOLA MOZZO DX                | BUSHING        | BAGUE              | BUCHSE                  | CASQUILLO              |
| 65   |      | 408338 | 2    | SEEGER INT. 32 UNI 7437 C 70    | SEEGER         | SEEGER             | SEEGER                  | SEEGER                 |
| 66   |      | 409380 | 2    | SPINA CIL. Ø 8x3.5 INOX         | SPRING PIN     | FOURCHETTE         | SPANNSTIFT              | PASADOR                |
| 67   |      | 409383 | 1    | COPIGLIA 2x20 UNI 1336 INOX     | SPLIT PIN      | GOUPILLE           | SPLINT                  | PASADOR DE ALETAS      |
| 80   |      | -      | -    | VITE M6x10 TE UNI 5739 ZINC.    | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 81   |      | -      | -    | RONDELLA BOMB. D.6.1x18x1 DENT. | WASHER         | RONDELLE           | SCHIBE                  | ARANDELA               |
| 82   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 7473                | NUT            | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 83   |      | -      | -    | RONDELLA M4 UNI 6592 INOX       | WASHER         | RONDELLE           | SCHIBE                  | ARANDELA               |
| 84   |      | -      | -    | VITE M4x16 TE UNI 5739 A2       | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 85   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 7473 A2             | NUT            | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 86   |      | -      | -    | RONDELLA M5 UNI 6592 INOX       | WASHER         | RONDELLE           | SCHIBE                  | ARANDELA               |
| 87   |      | -      | -    | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2       | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 88   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.  | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER              | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 89   |      | -      | -    | DADO M8 CIEGO UNI 5722          | NUT            | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 90   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592 ZINC.       | WASHER         | RONDELLE           | SCHIBE                  | ARANDELA               |
| 91   |      | -      | -    | VITE M8x70 TPSEI UNI 5933 ZINC. | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 92   |      | -      | -    | DADO AUTOBL. M8 UNI 7473 ZINC.  | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER              | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 93   |      | -      | -    | VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC. | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 94   |      | -      | -    | VITE M8x25 TTQST UNI 5731-65 A2 | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 95   |      | -      | -    | VITE M8x25 TE                   | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 96   |      | -      | -    | ROSETTA M8 D.32 UNI 6593 ZINC.  | WASHER         | RONDELLE           | SCHIBE                  | ARANDELA               |
| 97   |      | -      | -    | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2    | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 98   |      | -      | -    | VITE M5x12 TPSEI UNI 5933 A2    | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO               |

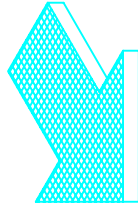
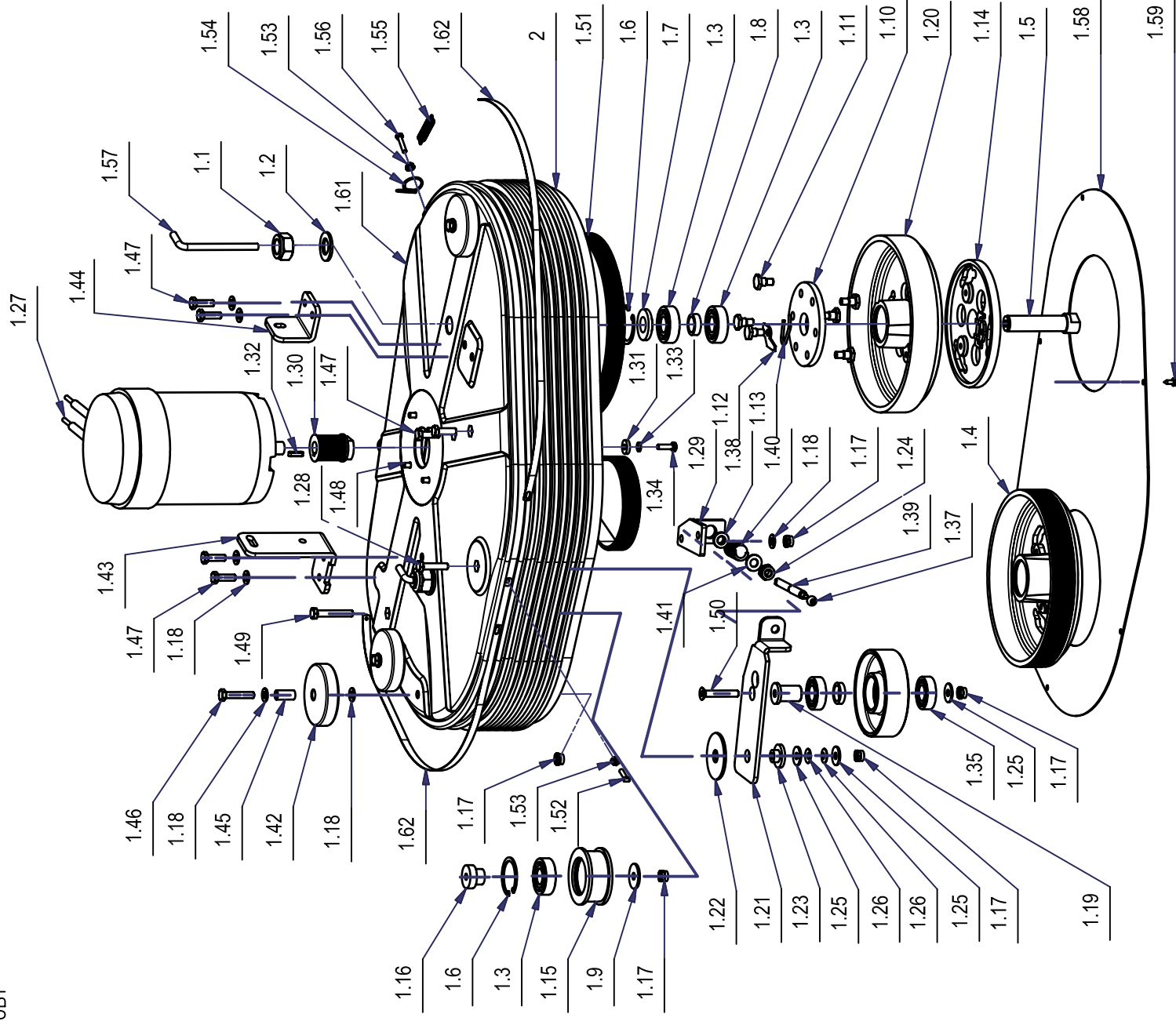
GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE 50 BS-BTS  
 BRUSHES BASE ASSEMBLY 50 BS-BTS  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES 50 BS-BTS  
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL 50 BS-BTS  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS 50 BS-BTS



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                    | Denomination | Description        | Benennung      | Description         |
|------|------|--------|------|----------------------------------|--------------|--------------------|----------------|---------------------|
| 99   | -    |        |      | VITE M5x25                       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 100  | -    |        |      | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC.     | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 101  | -    |        |      | RONDELLA D.8 DENT.INT. DIN6798/J | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 102  | -    |        |      | DADO M8 UNI 5588 ZINC.           | NUT          | ECROU              | MUTTER         | TUERCA              |
| 103  | -    |        |      | ROSETTA M6 UNI 1751 ZINC.        | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 104  | -    |        |      | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593 ZINC.   | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 105  | -    |        |      | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC.     | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 106  | -    |        |      | GRANO M6x16 EI UNI 5929 A COPPA  | GRUB SCREW   | VIS                | MAD ENSCHRAUBE | TORNILLO            |
| 107  | -    |        |      | LINGUETTA 5x5x20 UNI 6604/A      | KEY          | CLAVETTE           | KEIL           | CLAVIJA             |
| 108  | -    |        |      | CHIAVETTA 5x5x18                 | KEY          | CLEVETTE           | KEIL           | CLAVIJA             |
| 109  | -    |        |      | VITE M6x20 TTQST UNI 5732 INOX   | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 110  | -    |        |      | RONDELLA M6 D.12 INOX            | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 111  | -    |        |      | DADO M6 AUTOB. INOX              | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 112  | -    |        |      | VITE 8x35 TCEI DIN 7984 ZINC.    | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 113  | -    |        |      | GRANO M8x25                      | GRUB SCREW   | VIS                | MAD ENSCHRAUBE | TORNILLO            |
| 114  | -    |        |      | VITE 6x30 TE UNI 5739 ZINC.      | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 115  | -    |        |      | ROSETTA M6 DENT. DIN 6798/A      | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 116  | -    |        |      | DADO M6 AUTOB. UNI 7474 ZINC.    | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 117  | -    |        |      | VITE M8x20 UNI 5739 ZINC.        | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 118  | -    |        |      | VITE M5x16 TPSEI INOX            | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 119  | -    |        |      | VITE M8x35 TTQST UNI 5732-65 A2  | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO            |
| 120  | -    |        |      | ROSETTA 12x18x2 OTTONE           | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA            |
| 121  | -    |        |      | DADO M8 UNI 5589 INOX BASSO      | NUT          | ECROU              | MUTTER         | TUERCA              |



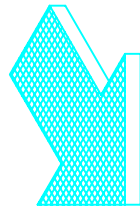
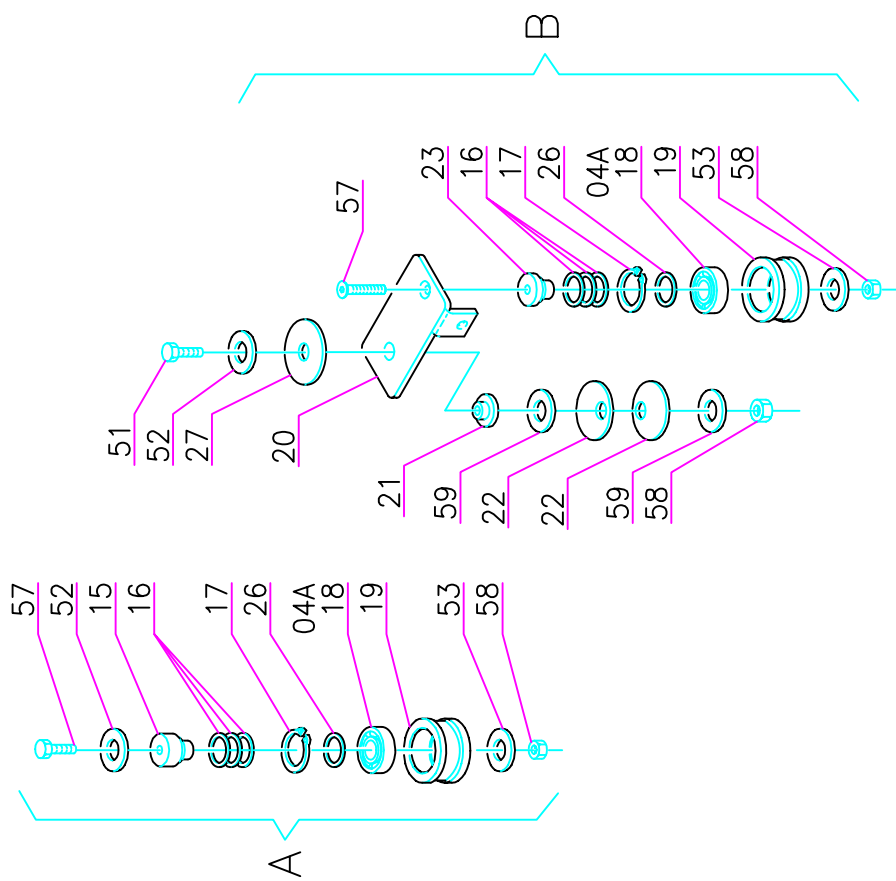
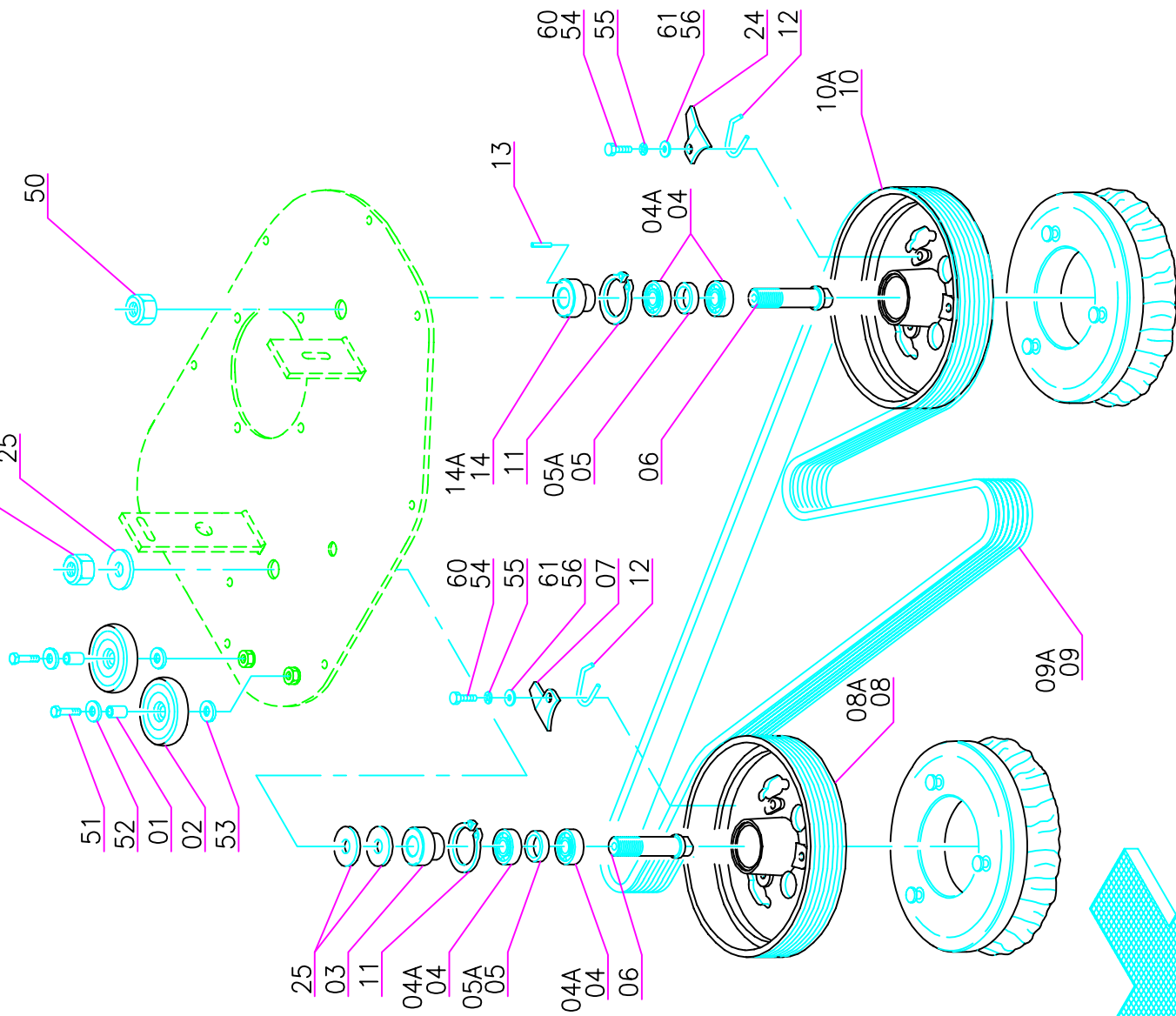
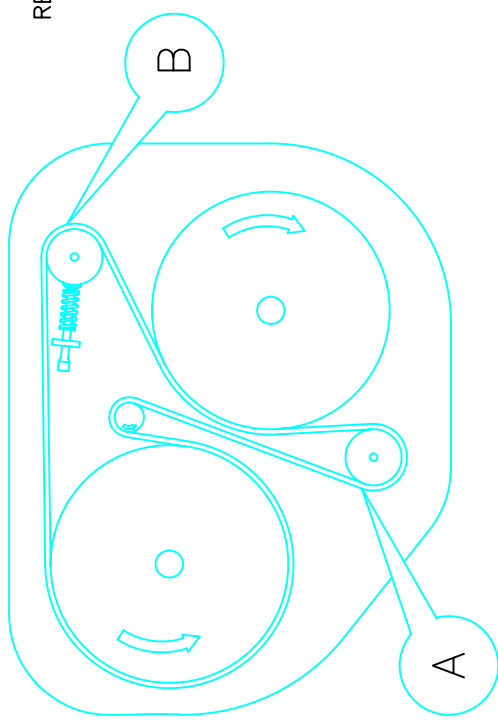
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination      | Description        | Benennung        | Description      |
|------|------|--------|------|--------------------------------|-------------------|--------------------|------------------|------------------|
| 1    | 1    | 213390 |      | PREM. BASAMENTO MAXIMA 650     | BRUSH BASE        | EMBASE DE BROUSSE  | BÜRSTENGESTELL   | BANCADA CEPILLO  |
| 1.1  | 2    | 409099 |      | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI     | NUT               | ECROU              | MUTTER           | TUERCA           |
| 1.2  | 2    | 409230 |      | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC  | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.3  | 5    | 408435 |      | CUSCINETTO SF.6204-            | BEARING           | ROULEMENT          | LAGER            | COJINETE         |
| 1.4  | 1    | 210260 |      | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228  | PULLEY            | POULIE             | RIEMENSCHIEBE    | PULEA            |
| 1.5  | 2    | 400318 |      | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20      | SHAFT             | ARBRE              | WELLE            | EJE              |
| 1.6  | 3    | 408335 |      | SEEGER I47 UNI 7437            | SEEGER RING       | SERRE CLIPS        | SEEGERRING       | ANILLO SEEGER    |
| 1.7  | 2    | 210096 |      | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8   | SPACER            | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR     |
| 1.8  | 2    | 210071 |      | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP  | SPACER            | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR     |
| 1.9  | 1    | 409180 |      | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.10 | 2    | 400634 |      | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8      | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT       | GUMMIKUPPLUNG    | ACOPLAMIENTO     |
| 1.11 | 12   | 203269 |      | COLONNETTA PER GIUNTO          | STUD BOLT         | TIGE               | GEWINDEBOLZEN    | PRISIONERO       |
| 1.12 | 2    | 203268 |      | PIASTRINA DI SICUREZZA         | PLAQUE            | PLAQUETTE          | BEFESTIGUNGSAUFL | PLAQUETA         |
| 1.13 | 2    | 408128 |      | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA      | SPRING            | RESSORT            | FEDER            | RESORTE          |
| 1.14 | 2    | 400413 |      | PIATTO PORTASPAZZOLA D=164     | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROUSSE | BÜRSTENTRÄGER    | PLATO            |
| 1.15 | 1    | 202519 |      | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65     | PULLEY            | POULIE             | RIEMENSCHIEBE    | PULEA            |
| 1.16 | 1    | 204372 |      | PERNO TENDICINGHIA MOBILE      | TIGHTENER PIN     | AXE TENDEUR        | SPANNER BOLZEN   | PERNO TENDEDOR   |
| 1.17 | 12   | 409085 |      | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474   | LOCK NUT          | ECROU              | SICHERUNGSMUTTE  | TUERCA           |
| 1.18 | 12   | 409175 |      | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592      | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.19 | 1    | 213380 |      | PERNO TENDICINGHIA MOBILE      | PIN               | AXE                | BOLZEN           | PERNO            |
| 1.20 | 1    | 210285 |      | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45     | PULLEY            | POULIE             | RIEMENSCHIEBE    | PULEA            |
| 1.21 | 1    | 203254 |      | TENDICINGHIA MOBILE            | TIGHTENER         | TENDEUR            | SPANNER          | TENDEDOR         |
| 1.22 | 1    | 400320 |      | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3        | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.23 | 1    | 408031 |      | BOCCOLA D=30-15.8 d=8 S=12     | BUSHING           | BAGUE              | BUCHSE           | BUCHSE           |
| 1.24 | 1    | 409090 |      | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474   | LOCK NUT          | ECROU              | SICHERUNGSMUTTE  | TUERCA           |
| 1.25 | 3    | 409179 |      | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.26 | 2    | 409178 |      | MOLLA A TAZZA 8x18x1           | CUPPED WASHER     | RONDELLE CONCAVE   | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA |
| 1.27 | 1    | 407711 |      | MOTORE 24V 560W 1400RPM        | MOTOR             | MOTEUR             | MOTOR            | MOTOR            |
| 1.28 | 1    | 408678 |      | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 1.29 | 1    | 203234 |      | SUPPORTO TENDICINGHIA          | SUPPORT           | SUPPORT            | HALTERUNG        | SOPORTE          |
| 1.30 | 1    | 202502 |      | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32   | MOTOR PULLEY      | POULIE DE MOTEUR   | RIEMENSCHIEBE    | POLEA DE MOTOR   |
| 1.31 | 1    | 205112 |      | DISTANZIALE D=18 d=6.5 S=4     | WASHER            | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA         |
| 1.32 | 1    | 408402 |      | CHIAVETTA 5X5X20 UNI 6604/69   | KEY               | CLAVETTE           | KEIL             | CLAVIJA          |
| 1.33 | 5    | 409164 |      | ROSETTA GROVER 6x2,5x1,8       | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN     | ZAHNSCHIEBE      | ARANDELLA        |
| 1.34 | 1    | 407666 |      | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 1.35 | 2    | 408434 |      | CUSCINETTO SF.6004-2RS         | BEARING           | ROULEMENT          | LAGER            | COJINETE         |
| 1.36 | 1    | 209860 |      | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6.2    | SPACER            | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR     |
| 1.37 | 1    | 204364 |      | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP        | BUSHING           | BUSHING            | BUCHSE           | CASQUILLO        |
| 1.38 | 1    | 408032 |      | BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8   | BUSHING           | BAGUE              | BUCHSE           | CASQUILLO        |
| 1.39 | 1    | 204368 |      | REGISTRO TENDICINGHIA M10      | ADJUSTER          | REGISTRE           | DRUCKREGULIERUN  | REGULADOR        |
| 1.40 | 1    | 408091 |      | MOLLA COMPR. 20x3.5x32         | SPRING            | RESSORT            | FEDER            | RESORTE          |



**TAV.01D rev.00 GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MAXIMA 650**

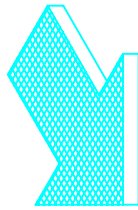
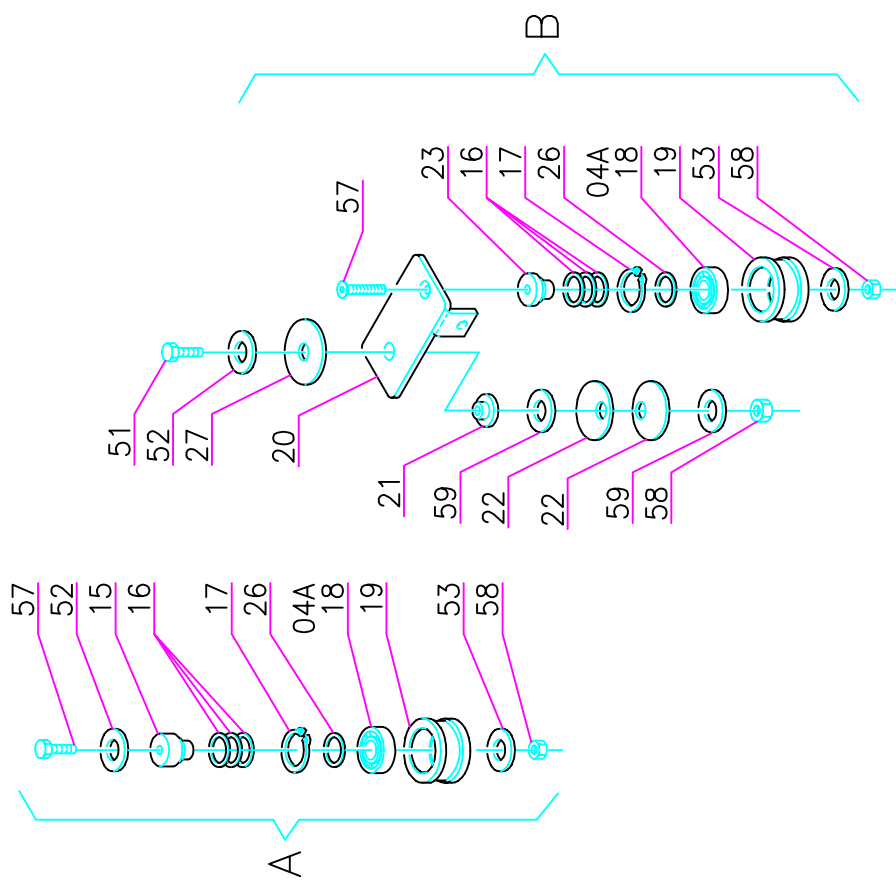
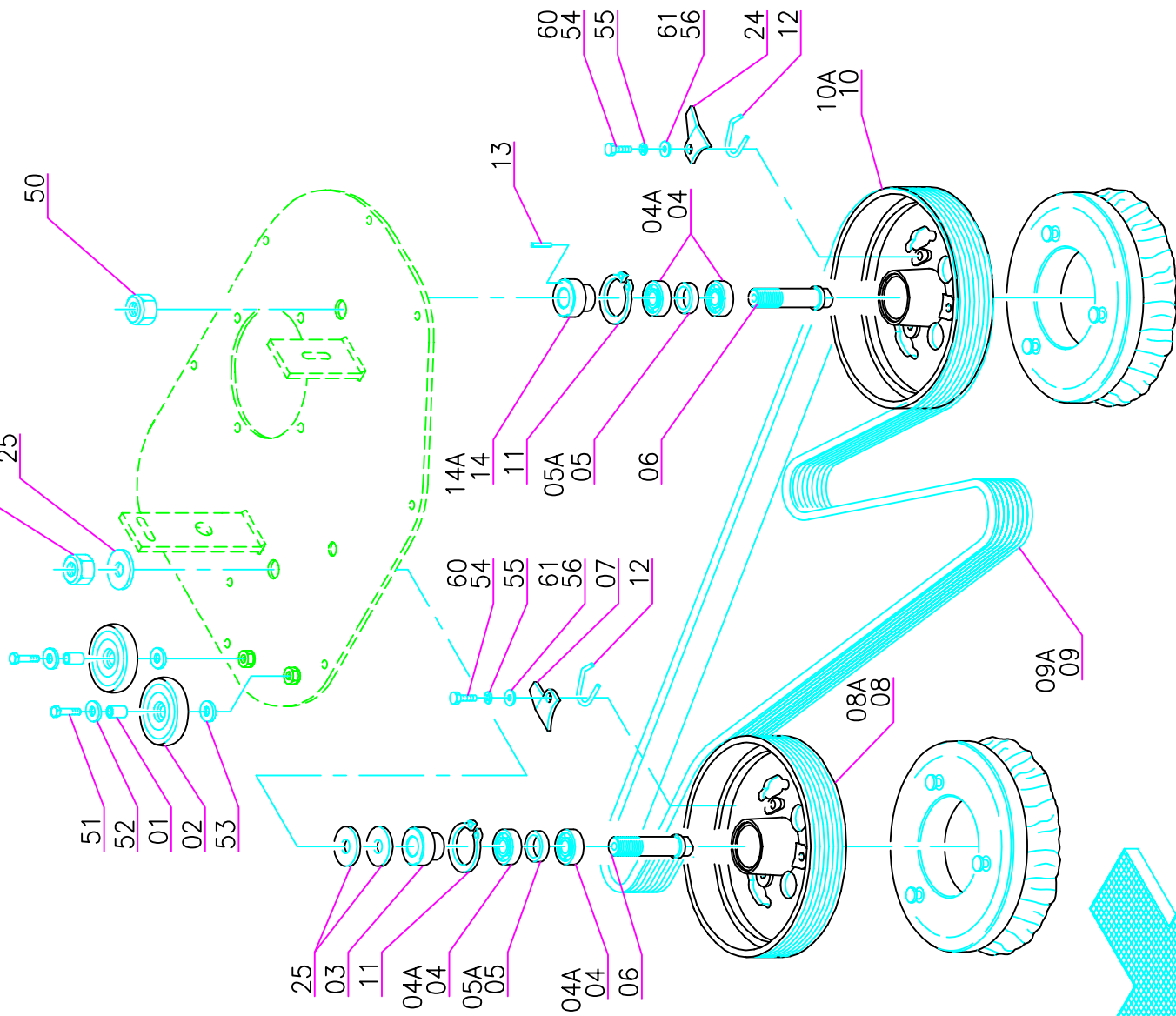
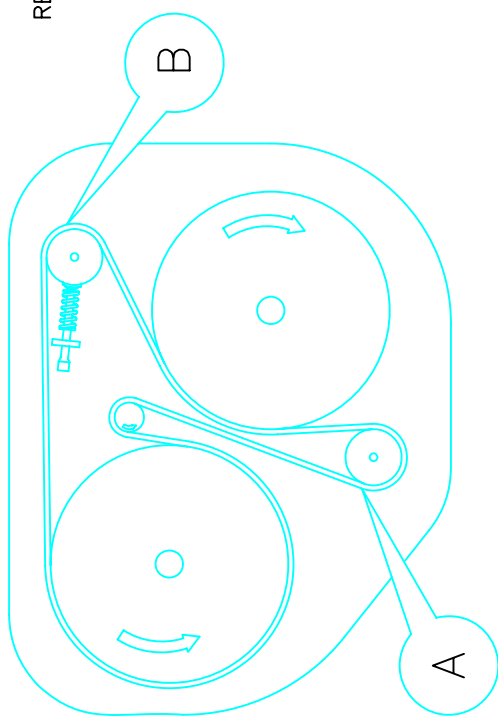
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination | Description | Benennung       | Description      |
|------|------|--------|------|--------------------------------|--------------|-------------|-----------------|------------------|
| 1.41 | 1    | 409191 |      | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592       | WASHER       | RONDELLE    | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA         |
| 1.42 | 3    | 405708 |      | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23      | WHEEL        | ROUE        | RAD             | RUEDA            |
| 1.43 | 1    | 213374 |      | STAFFA DX SUPPORTO             | SUPPORT      | SUPPORT     | HALTERUNG       | SOPORTE          |
| 1.44 | 1    | 213375 |      | STAFFA SX SUPPORTO             | SUPPORT      | ATTAQUE     | HALTERUNG       | SOPORTE FIJADOR  |
| 1.45 | 3    | 408021 |      | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58     | BUSHING      | BAGUE       | BUCHSE          | CASQUILLO        |
| 1.46 | 3    | 408679 |      | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.47 | 6    | 408674 |      | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.48 | 4    | 407663 |      | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.49 | 1    | 408692 |      | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.50 | 1    | 415831 |      | VITE M8X50 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.51 | 1    | 421250 |      | CINGHIA POLY V J10 L=1992      | BELT         | COURROIE    | RIEMEN          | CORREA           |
| 1.52 | 1    | 204949 |      | VITE M5x20 A2 SPECIALE         | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.53 | 6    | 409124 |      | DADO M5 SERPRESS               | NUT          | ECROU       | MUTTER          | TUERCA           |
| 1.54 | 2    | 400415 |      | ANELLO AGGANCIO MOLLA          | RING         | ANNEAU      | RING            | ANILLO           |
| 1.55 | 2    | 408113 |      | MOLLA 10x1.1x55                | SPRING       | RESSORT     | FEDER           | RESORTE          |
| 1.56 | 2    | 407651 |      | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.57 | 2    | 400875 |      | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME        | PIPE         | TUBE        | ROHR            | TUBO             |
| 1.58 | 1    | 213941 |      | CARTER COPRI PULEGGE           | COVER        | CARTER      | ABDECKUNG       | CARTER           |
| 1.59 | 6    | 408883 |      | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE        | TORNILLO         |
| 1.60 | 1    | 213620 |      | PULEGGIA TENDICINGHIA          | PULLEY       | POULIE      | RIEMENSCHIEBE   | PULEA            |
| 1.61 | 1    | 213376 |      | BASAMENTO MAXIMA 650 BT        | BRUSHES BASE | EMBASE DES  | BÜRSTENGESTELL  | BANCADA CEPILLOS |
| 1.62 | 2    | 400358 |      | LISTELLO PARASPRUZZI L=640     | BLADE        | PLAQUETTE   | LEISTE          | LISTON           |
| 2    | 1    | 202247 |      | PARASPRUZZI BASAMENTO          | SPLASH GUARD | BAVETTE DE  | SPRITZGUMMI     | PARASALPICADURAS |

GRUPPO SPAZZOLE 452B/502B  
BRUSHES ASSEMBLY 452B/502B  
GROUPE DES BROSSES 452B/502B  
BÜRSTENGESTELL 452B/502B  
GRUPO CEPILLOS 452B/502B



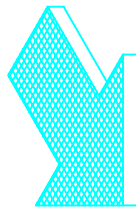
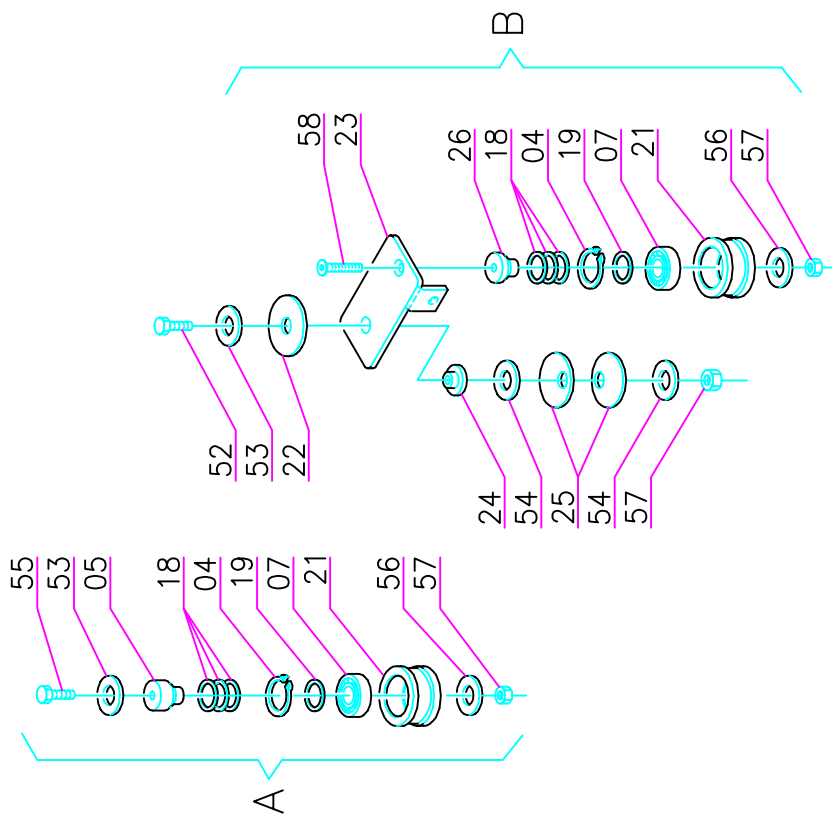
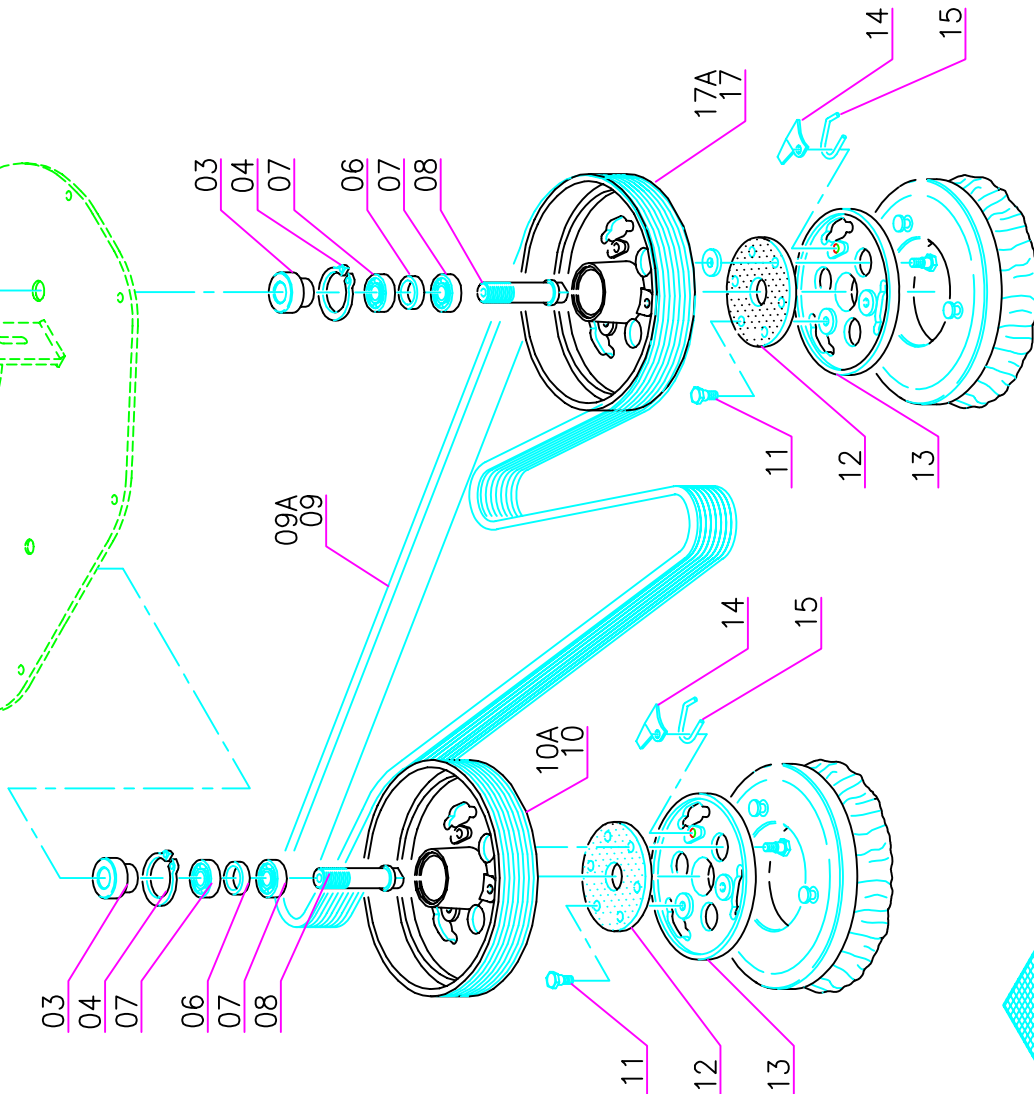
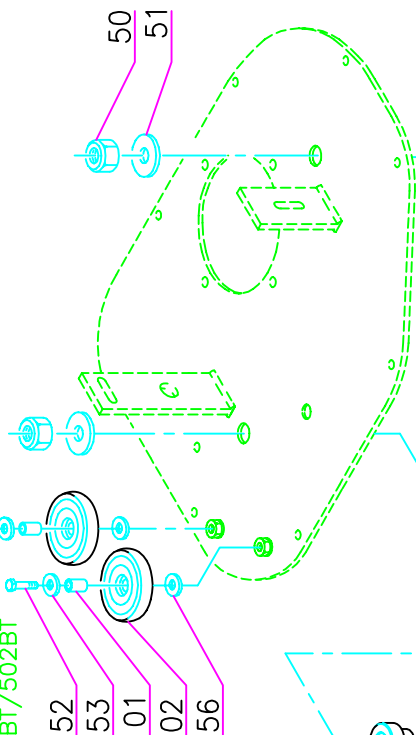
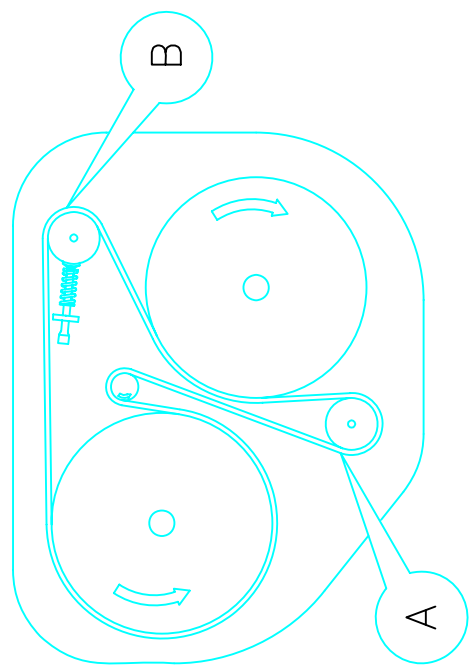
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination  | Description        | Benennung       | Description         |
|------|------|--------|------|--------------------------------|---------------|--------------------|-----------------|---------------------|
| 1    |      | 408021 | 2    | BOCCOLA 8X12X24                | BUSHING       | BAGUE              | BUCHSE          | CASQUILLO           |
| 2    |      | 405708 | 2    | RUOTA PARACOLPI 80x23 NYLON    | WHEEL         | ROUE               | RAD             | RUEDA               |
| 3    |      | 204369 | 1    | DISTANZIALE PER ALBERO DX      | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR        |
| 4    | 452B | 408434 | 4    | CUSCINETTO A SFERE 6004-2RS1   | BEARING       | ROULEMENT          | LAGER           | COJINETE            |
| 4A   | 502B | 408435 | 6    | CUSCINETTO A SFERE 6204-2RS1   | BEARING       | ROULEMENT          | LAGER           | COJINETE            |
| 5    | 452B | 209860 | 2    | DISTANZIALE 20x27x6.2 G42B     | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR        |
| 5A   | 502B | 210071 | 2    | DISTANZIALE 20x27x8 BAS. G52BT | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR        |
| 6    |      | 400318 | 2    | ALBERO PORTA SPAZZOLE          | SHAFT         | ARBRE              | LENKWELLE       | EJE                 |
| 7    | 502B | 203281 | 1    | PIASTRINA DI SICUREZZA DX      | RIGHT PLATE   | PLAQUE DROITE      | TELLER RECHTS   | PLACA DERECHO       |
| 8    | 452B | 210279 | 1    | PULEGGIA TRASC. LISCIA G42 B   | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE   | POLEA               |
| 8A   | 502B | 210287 | 1    | PULEGGIA TRASC. LISCIA G52B    | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE   | POLEA               |
| 9    | 452B | 408317 | 1    | CINGHIA POLY V J10-1428        | BELT          | COURROIE           | RIEMEN          | CORREA              |
| 9A   | 502B | 408318 | 1    | CINGHIA POLY V J10-1651        | BELT          | COURROIE           | RIEMEN          | CORREA              |
| 10   | 452B | 210252 | 1    | PULEGGIA TRASC. A GOLE G42 B   | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE   | POLEA               |
| 10A  | 502B | 210262 | 1    | PULEGGIA TRASC. A GOLE G52B    | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE   | POLEA               |
| 11   |      | 408334 | 2    | ANELLO INT. 42 UNI 7437 C70    | RING          | BAGUE              | RING            | ANILLO              |
| 12   |      | 408128 | 2    | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZ. G42/52 | SPRING        | RESSORT            | FEDER           | RESORTE             |
| 13   | 452B | 409366 | 1    | SPINA ELASTICA 4X10 UNI 6873   | ELASTIC PIN   | CHEVILLE ELASTIQUE | SPANNSTIFT      | ESPIÑA ELÁSTICA     |
| 14   | 452B | 202452 | 1    | DISTANZIALE BASAM. L17         | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR        |
| 14A  | 502B | 210096 | 1    | DISTANZIALE IN BASAM. G52B     | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR        |
| 15   |      | 204373 | 1    | PERNO TENDICINGHIA FISSO G52   | PIN           | AXE                | BOLZEN          | PERNO               |
| 16   |      | 409240 | 6    | SPESSORE RAM 20x28x0.3 DIN 988 | SHIM          | EPAISSEUR          | BEILAGERING     | ESPESOR             |
| 17   |      | 408335 | 2    | ANELLO INT. 47 UNI 7437 C70    | RING          | BAGUE              | RING            | ANILLO              |
| 18   | 452B | 408435 | 2    | CUSCINETTO A SFERE 6204-2RS1   | BEARING       | ROULEMENT          | LAGER           | COJINETE            |
| 19   |      | 202519 | 2    | PULEGGIA TENDICINGHIA G52/S.S. | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE   | POLEA               |
| 20   |      | 203267 | 1    | BRACCIO TENDICINGHIA           | ARM           | BRAS               | ARM             | BRAZO               |
| 21   |      | 408031 | 1    | BOCCOLA 8X15.5X7.5 H=11.5      | BUSHING       | BAGUE              | BUCHSE          | CASQUILLO           |
| 22   |      | 409186 | 2    | MOLLA A TAZZA 8x18x0.8         | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE   | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA CONCAVA    |
| 23   | 452B | 204372 | 1    | PERNO TENDICINGHIA MOBILE G52  | PIN           | AXE                | BOLZEN          | PERNO               |
| 24   | 502B | 203282 | 1    | PIASTRINA DI SICUREZZA SX      | LEFT PLATE    | PLAQUE GAUCHE      | TELLER LINKS    | PLACA IZQUIERDO     |
| 25   |      | 409226 | 3    | MOLLA A TAZZA 20X40X2          | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE   | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA CONCAVA    |
| 26   |      | 409328 | 2    | SPESSORE RAM 37X47X0.3         | SHIM          | EPAISSEUR          | BEILAGERING     | ESPESOR             |
| 27   |      | 400320 | 1    | RONDELLA SPALLAMENTO           | WASHER        | RONDELLE           | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 50   |      | -      | -    | DADO M20 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT      | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 51   |      | -      | -    | VITE M8X35 UNI 5739            | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 52   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592            | WASHER        | RONDELLE           | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 53   |      | -      | -    | ROSETTA M8 D.32 UNI 6593       | WASHER        | RONDELLE           | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 54   | 452B | -      | -    | VITE M4X10 UNI 7687 A2         | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 55   | 452B | -      | -    | ROSETTA M4 DIN 6798/A          | LOCK WASHER   | RONDELLE           | ZAHNSCHIEBE     | ARANDELA DENTADA    |
| 56   | 452B | -      | -    | ROSETTA M5 D.20 UNI 6593       | WASHER        | RONDELLE           | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 57   |      | -      | -    | VITE M8X50 UNI 5739            | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 58   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474       | LOCK NUT      | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE |

GRUPPO SPAZZOLE 452B/502B  
BRUSHES ASSEMBLY 452B/502B  
GROUPE DES BROSSES 452B/502B  
BÜRSTENGESTELL 452B/502B  
GRUPO CEPILLOS 452B/502B



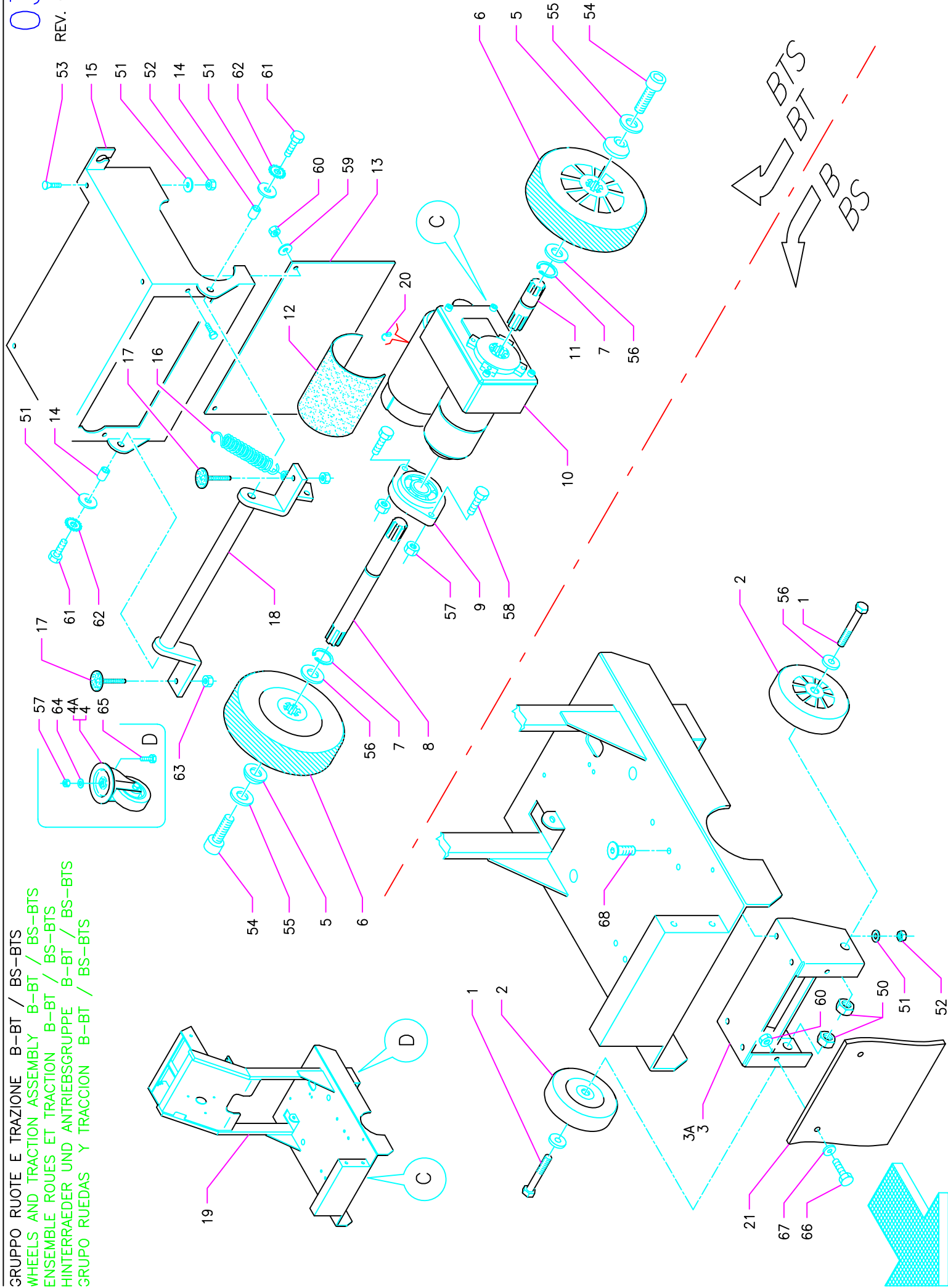
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione            | Denomination | Description | Benennung | Description |
|------|------|--------|------|--------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 59   |      | -      | -    | ROSETTA M8 D.24 UNI 6593 | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE   | ARANDELA    |
| 60   | 502B | -      | -    | VITE M8X10 UNI 5739      | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 61   | 502B | -      | -    | ROSETTA M8 D.24 UNI 6593 | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE   | ARANDELA    |
| 62   | 502B | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 65892    | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE   | ARANDELA    |

GRUPPO SPAZZOLE 452BT/502BT  
BRUSHES ASSEMBLY 452BT/502BT  
GROUPE DES BROSSES 452BT/502BT  
BÜRSTENGESTELL 452BT/502BT  
GRUPO CEPILLOS 452BT/502BT



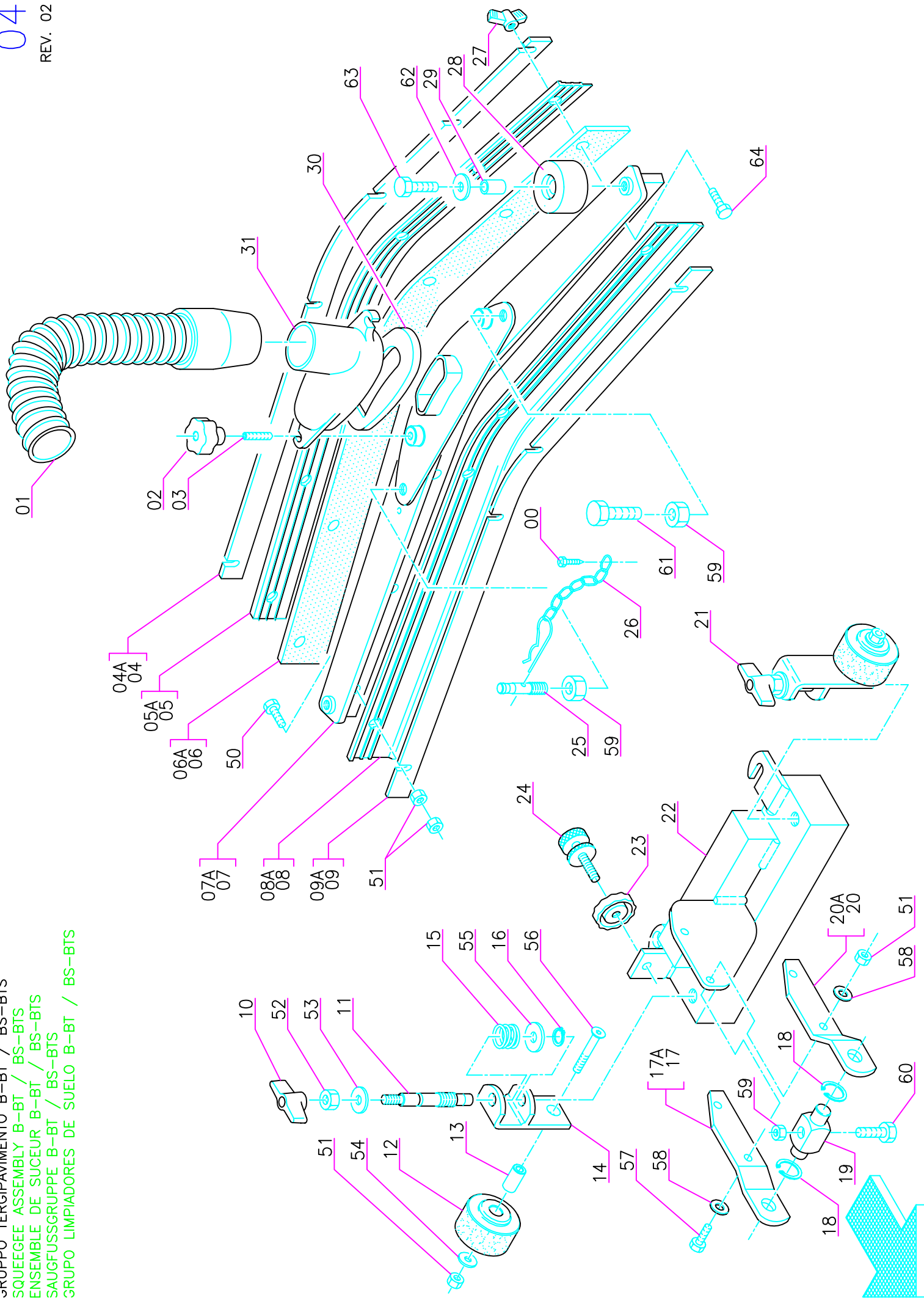
| Pos. | Mod.  | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination      | Description            | Benennung       | Descripcion           |
|------|-------|--------|------|--------------------------------|-------------------|------------------------|-----------------|-----------------------|
| 1    |       | 408021 | 2    | BOCCOLA 8X12X24                | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE          | CASQUILLO             |
| 2    |       | 405708 | 2    | RUOTA PARACOLPI 80x23 NYLON    | WHEEL             | ROUE                   | RAD             | RUEDA                 |
| 3    |       | 204369 | 2    | DISTANZIALE PER ALBERO DX      | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR          |
| 4    |       | 408335 | 4    | ANELLO INT. 47 UNI 7437 C70    | RING              | BAGUE                  | RING            | ANILLO                |
| 5    |       | 204373 | 1    | PERNO TENDICINGHIA FISSO G52   | PIN               | AXE                    | BOLZEN          | PERNO                 |
| 6    |       | 210071 | 2    | DISTANZIALE 20x27x8 BAS. G52BT | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE    | DISTANCIADOR          |
| 7    |       | 408435 | 6    | CUSCINETTO A SFERE 6204-2RS1   | BEARING           | ROULEMENT              | LAGER           | COJINETE              |
| 8    |       | 400318 | 1    | ALBERO PORTA SPAZZOLE          | SHAFT             | ARBRE                  | LENKWELLE       | EJE                   |
| 9    | 452BT | 408317 | 1    | CINGHIA POLY V J10-1428        | BELT              | COURROIE               | RIEMEN          | CORREA                |
| 9A   | 502BT | 408318 | 1    | CINGHIA POLY V J10-1651        | BELT              | COURROIE               | RIEMEN          | CORREA                |
| 10   | 452BT | 210286 | 1    | PULEGGIA TRASC. LISCIA G42BT   | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE   | POLEA                 |
| 10A  | 502BT | 210285 | 1    | PULEGGIA TRASC. LISCIA G52BT   | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE   | POLEA                 |
| 11   |       | 203269 | 12   | COLONNETTA PER GIUNTO          | STUD BOLT         | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN   | PRISIONERO            |
| 12   |       | 400634 | 2    | GIUNTO ELASTICO D.108 T.4 H=8  | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG   | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 13   |       | 400413 | 2    | PIATTO PORTA SPAZZOLA          | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROSSSE     | BÜRSTENTRÄGER   | PLATO PORTACEPILLO    |
| 14   |       | 203268 | 2    | PIASTRINA DI SICUREZZA G42BT   | RIGHT PLATE       | PLAQUE DROITE          | TELLER RECHTS   | PLACA DERECHO         |
| 15   |       | 408128 | 2    | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZ. G42/52 | SPRING            | RESSORT                | FEDER           | RESORTE               |
| 17   | 452BT | 210261 | 1    | PULEGGIA TRASC. A GOLE G42BT   | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE   | POLEA                 |
| 17A  | 502BT | 210260 | 1    | PULEGGIA TRASC. A GOLE G52BT   | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE   | POLEA                 |
| 18   |       | 409240 | 6    | SPESSORE RAM 20x28x0.3 DIN 988 | SHIM              | EPAISSEUR              | BEILAGERING     | ESPESOR               |
| 19   |       | 409328 | 2    | SPESSORE RAM 37x47x0.3 DIN 998 | SHIM              | EPAISSEUR              | BEILAGERING     | ESPESOR               |
| 21   |       | 202519 | 2    | PULEGGIA TENDICINGHIA G52/S.S. | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE   | POLEA                 |
| 22   |       | 400320 | 1    | RONDELLA SPALLAMENTO           | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA              |
| 23   |       | 203267 | 1    | BRACCIO TENDICINGHIA           | ARM               | BRAS                   | ARM             | BRAZO                 |
| 24   |       | 408031 | 1    | BOCCOLA 8X15.5X7.5 H=11.5      | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE          | CASQUILLO             |
| 25   |       | 409186 | 2    | MOLLA A TAZZA 8x18x0.8         | CUPPED WASHER     | RONDELLE CONCAVE       | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA CONCAVA      |
| 26   |       | 204372 | 1    | PERNO TENDICINGHIA MOBILE G52  | PIN               | AXE                    | BOLZEN          | PERNO                 |
| 50   |       | -      | -    | DADO M20 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 51   |       | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592           | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA              |
| 52   |       | -      | -    | VITE M8X35 UNI 5739            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO              |
| 53   |       | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592            | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA              |
| 54   |       | -      | -    | ROSETTA M8 D.24 UNI 6593       | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA              |
| 55   |       | -      | -    | VITE M8X45 UNI 5739            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO              |
| 56   |       | -      | -    | ROSETTA M8 D.32 UNI 6593       | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA              |
| 57   |       | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474       | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 58   |       | -      | -    | VITE M8X45 UNI 6739            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO              |

GRUPPO RUOTE E TRAZIONE B-BT / BS-BTS  
 WHEELS AND TRACTION ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 ENSEMBLE ROUES ET TRACTION B-BT / BS-BTS  
 HINTERRAEUER UND ANTRIEBSGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPO RUEDAS Y TRACCION B-BT / BS-BTS



| Po | Mod.      | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination       | Description    | Benennung          | Description      |
|----|-----------|--------|------|---------------------------------|--------------------|----------------|--------------------|------------------|
| 1  | B-BS      | 203502 | 2    | ASSE RUOTE                      | CENTRE LINE        | AXE            | ACHSE              | EJE              |
| 2  | B-BS      | 414314 | 2    | RUOTA NON TRAZIONE              | WHEEL              | ROUE           | RAD                | RUEDA            |
| 3  | B         | 203501 | 1    | SUPPORTO RUOTE                  | SUPPORT            | SUPPORT        | LAGER              | SOPORTE          |
| 3A | BS        | 203541 | 1    | SUPPORTO RUOTE                  | SUPPORT            | SUPPORT        | LAGER              | SOPORTE          |
| 4  |           | 405746 | 2    | RUOTA PIVOTTANTE                | WHEEL              | ROUE           | RAD                | RUEDA            |
| 4A | 45 BS-BTS | 414332 | 2    | RUOTA PIVOTTANTE                | WHEEL              | ROUE           | RAD                | RUEDA            |
| 5  | BT-BTS    | 203262 | 2    | RONDELLA RUOTA                  | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 6  | BT-BTS    | 405729 | 2    | RUOTA TRAZIONE                  | WHEEL              | ROUE           | RAD                | RUEDA            |
| 7  | BT-BTS    | 408360 | 2    | ANELLO SEEGER E20               | SEEGER RING        | SERRE CLIPS    | SEEGERRING         | ANILLO SEEGER    |
| 8  | BT-BTS    | 415135 | 1    | SEMIASSE DX                     | AXLE-SHAFT         | DEMI-ASSIEU    | ACHSWELLE          | SIMI-EJE         |
| 9  | BT-BTS    | 415675 | 1    | SUPPORTO                        | SUPPORT            | SUPPORT        | LAGER              | SOPORTE          |
| 10 | BT-BTS    | 414603 | 1    | MOTORIDUTTORE                   | GEARMOTOR          | MOTOREDUCTEUR  | REDUZIERGETRIEBE   | MOTORIDUCTOR     |
| 11 | BT-BTS    | 415136 | 1    | SEMIASSE SX                     | AXLE-SHAFT         | DEMI-ASSIEU    | ACHSWELLE          | SIMI-EJE         |
| 12 | BT-BTS    | 405938 | 1    | CUFFIA MOTORE                   | SHROUD             | JOINT          | SAUGMOTORABDECKUNG | ANILLO DEL MOTOR |
| 13 | BT-BTS    | 405975 | 1    | PARASPRUZZI CANTRALE            | SPLASH GUARD       | BAVETTE        | SPRITZGUMMI        | PARASALPICADURAS |
| 14 | BT-BTS    | 200325 | 2    | BOCCOLA                         | BUSHING            | DOUILLE        | BUCHSE             | CASQUILLO        |
| 15 | BT-BTS    | 203500 | 1    | SUPPORTO RUOTE                  | SUPPORT            | SUPPORT        | LAGER              | SOPORTE          |
| 16 | BT-BTS    | 202478 | 1    | MOLLA                           | SPRING             | RESSORT        | FEDER              | RESORTE          |
| 17 | BT-BTS    | 204371 | 2    | TAMPONE FRENO                   | PAD                | PATIN          | SCHEIBE            | ZAPATA           |
| 18 | BT-BTS    | 203504 | 1    | ALBERO FRENO                    | SHAFT              | ARBRE          | WELLE              | EJE              |
| 19 |           | 202566 | 1    | TELAIO                          | FRAME              | CHASSIS        | FAHRGESTELL        | BASTIDOR         |
| 20 |           | 415982 | 2    | SPAZZOLA MOTORE 7X14X19 GM4EC01 | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE        | ESCOBILLA MOTOR  |
| 21 |           | 405975 | 1    | PARAFILUTTI                     | SPLASH GUARD       | BAVETTE        | SPRITZGUMMI        | PARASALPICADURAS |
| 50 | -         | -      | -    | DADO M16x1.5 AUTOBL UNI 7474    | NUT                | ECROU          | MUTTER             | TUERCA           |
| 51 | -         | -      | -    | RONDELLA M8 UNI 6592            | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 52 | -         | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474        | NUT                | ECROU          | MUTTER             | TUERCA           |
| 53 | -         | -      | -    | VITE M8x16 UNI 5933             | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 54 | -         | -      | -    | VITE M8x18 UNI 5931             | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 55 | -         | -      | -    | RONDELLA M8 SCHNORR             | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 56 | -         | -      | -    | RONDELLA M20 UNI 6592           | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 57 | -         | -      | -    | DADO M10 AUTOBL. UNI 7474       | NUT                | ECROU          | MUTTER             | TUERCA           |
| 58 | -         | -      | -    | VITE M10x25 UNI 5739            | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 59 | -         | -      | -    | RONDELLA M6 UNI 6592            | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 60 | -         | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474        | NUT                | ECROU          | MUTTER             | TUERCA           |
| 61 | -         | -      | -    | VITE M8x20 UNI 5739             | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 62 | -         | -      | -    | RONDELLA M8 DIN 6798/A          | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 63 | -         | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474        | NUT                | ECROU          | MUTTER             | TUERCA           |
| 64 | -         | -      | -    | RONDELLA M10 UNI 6592           | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 65 | -         | -      | -    | VITE M10X35 UNI 5739            | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 66 | -         | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5739             | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |
| 67 | -         | -      | -    | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593        | WASHER             | RONDELLE       | SCHEIBE            | ARANDELA         |
| 68 | -         | -      | -    | VITE M8X22 UNI 5933             | SCREW              | VIS            | SCHRAUBE           | TORNILLO         |

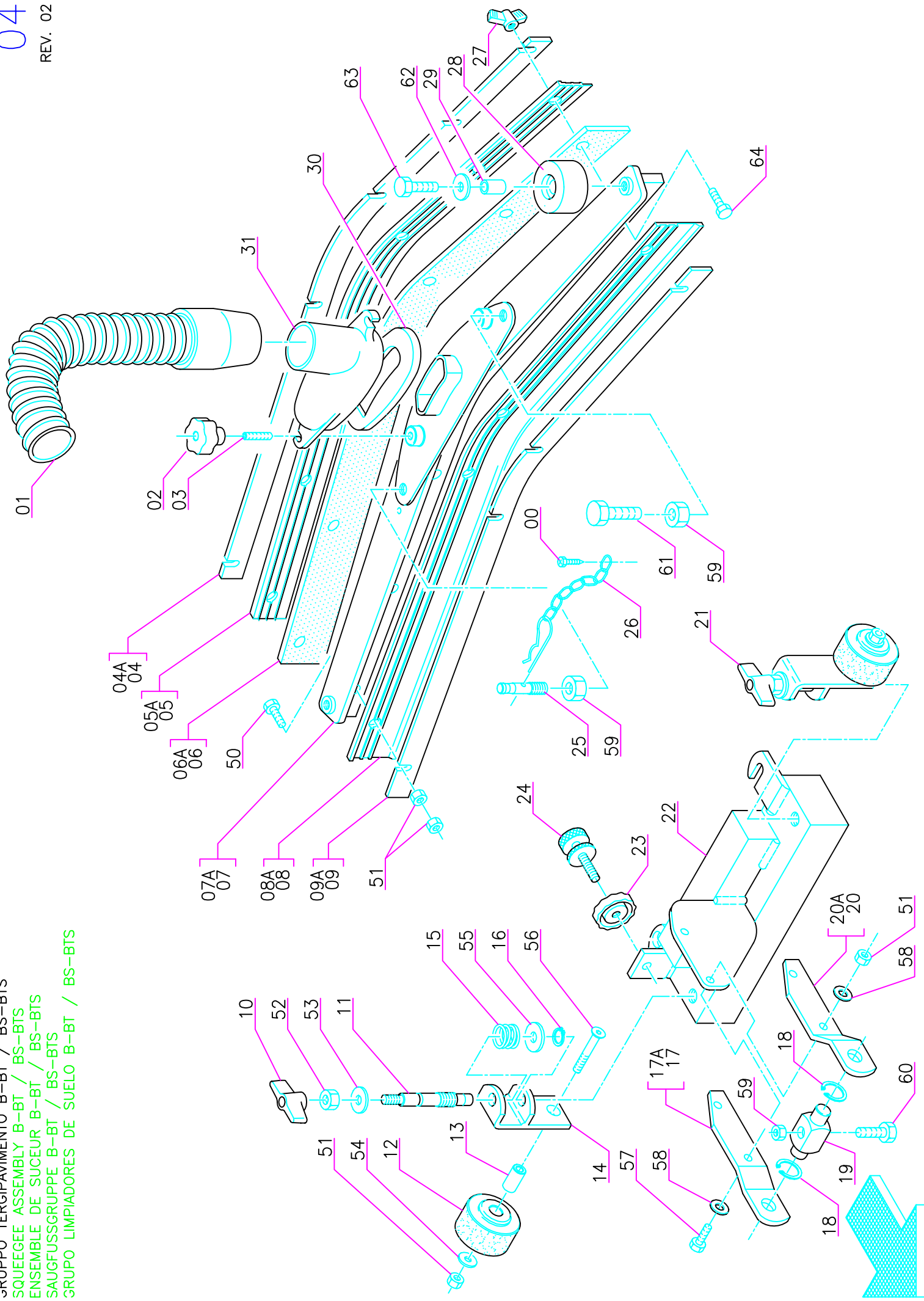
GRUPPO TERGIPAVIMENTO B-BT / BS-BTS  
 SQUEEGEE ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 ENSEMBLE DE SUCEUR B-BT / BS-BTS  
 SAUGFUSSGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPO LIMPIADORES DE SUELO B-BT / BS-BTS



**TAV.04 rev.02** GRUPPO TERGIPAVIMENTO B-BT / BS-BTS

| Pos. | Mod.     | Codice | Q.tà | Denominazione                      | Denomination   | Description        | Benennung          | Description            |
|------|----------|--------|------|------------------------------------|----------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| 1    |          | 202166 | 1    | TUBO                               | PIPE           | TUBE               | ROHR               | TUBO                   |
| 2    |          | 410225 | 2    | POMELLO                            | KNOB           | POMMEAU            | KUGELGRIFF         | POMO                   |
| 3    |          | 415812 | 2    | GRANO M6x40 EI UNI 5927            | DOWEL          | VIS                | MADENSCHRAUBE      | TORNILLO               |
| 4    | ★        | 202346 | 1    | LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE         | REAR BLADE     | PLAQUETTE ARRIERE  | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERO         |
| 4A   | ✱        | 202339 | 1    | LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE         | REAR BLADE     | PLAQUETTE ARRIERE  | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERO         |
| 5    | ★        | 202280 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO POSTERIORE    | REAR RUBBER    | BAVETTE ARRIERE    | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA           |
| 5A   | ✱        | 202277 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO POSTERIORE    | REAR RUBBER    | BAVETTE ARRIERE    | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA           |
| 6    | ★        | 406234 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO CENTRALE      | CENTRAL RUBBER | BAVETTE CENTRAL    | ZENTRALSAUGGUMMI   | GOMA CENTRAL           |
| 6A   | ✱        | 405498 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO CENTRALE      | CENTRAL RUBBER | BAVETTE CENTRAL    | ZENTRALSAUGGUMMI   | GOMA CENTRAL           |
| 7    | ★        | 202536 | 1    | CORPO TERGIPAVIMENTO               | SQUEEGEE BODY  | CORPS DE SUCEUR    | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTO |
| 7A   | ✱        | 202535 | 1    | CORPO TERGIPAVIMENTO               | SQUEEGEE BODY  | CORPS DE SUCEUR    | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTO |
| 8    | ★        | 202281 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO ANTERIORE     | FRONT RUBBER   | BAVETTE AVANT      | VERDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA         |
| 8A   | ✱        | 202276 | 1    | GOMMA TERGIPAVIMENTO ANTERIORE     | FRONT RUBBER   | BAVETTE AVANT      | VERDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA         |
| 9    | ★        | 202345 | 1    | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE          | FRONT BLADE    | PLAQUETTE AVANT    | VERDERER LEISTE    | LISTON DELANTERO       |
| 9A   | ✱        | 202338 | 1    | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE          | FRONT BLADE    | PLAQUETTE AVANT    | VERDERER LEISTE    | LISTON DELANTERO       |
| 10   |          | 410237 | 2    | GALLETTO                           | WING NUT       | PAPILLON           | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                   |
| 11   |          | 400724 | 2    | PERNO REGISTRO RUOTINA             | PIN            | AXE                | BOIZEN             | PERNO                  |
| 12   |          | 405682 | 2    | RUOTA                              | WHEEL          | ROUE               | RAD                | RUEDA                  |
| 13   |          | 407996 | 2    | BOCCOLA PER RUOTE TERGIPAVIMENTO   | BUSHING        | DOUILLE            | BUCHSE             | CASQUILLO              |
| 14   |          | 203289 | 2    | SUPPORTO RUOTINA                   | SUPPORT SPRING | SUPPORT RESSORT    | HALTERUNG FEDER    | SOPORTE RESORTE        |
| 15   |          | 407625 | 2    | MOLLA                              |                |                    |                    |                        |
| 16   |          | 408371 | 1    | ANELLO ELASTICO                    | RING           | ANNEAU             | RING               | ANILLO                 |
| 17   |          | 203277 | 1    | LAMA ATTACCO TERGIPAVIMENTO DX     | BLADE          | PLAQUE             | PLATTE             | LISTON                 |
| 17A  | 45BS-BTS | 203538 | 1    | LAMA ATTACCO TERGIPAVIMENTO DX     | BLADE          | PLAQUE             | PLATTE             | LISTON                 |
| 18   |          | 408373 | 2    | ANELLO ELASTICO                    | RING           | ANNEAU             | RING               | ANILLO                 |
| 19   |          | 203278 | 1    | SNODO                              | JOINT          | JOINT              | GELENK             | ARTICULACION           |
| 20   |          | 203276 | 1    | LAMA ATTACCO TERGIPAVIMENTO SX     | BLADE          | PLAQUE             | PLATTE             | LISTON                 |
| 20A  | 45BS-BTS | 203539 | 1    | LAMA ATTACCO TERGIPAVIMENTO SX     | BLADE          | PLAQUE             | PLATTE             | LISTON                 |
| 21   |          | 203067 | -    | SUPPORTO RUOTINA COMPLETO          | WHEEL ASSEMBLY | ROUE COMPLET       | RAD KOMPLETT       | RUEDA COMPLETA         |
| 22   |          | 203275 | 1    | ATTACCO TERGIPAVIMENTO             | COUPLING       | ATTAQUE            | KUPPLUNG           | SOPORTE                |
| 23   |          | 400112 | 1    | CONTRODADO                         | ADJUSTER NUT   | ECROU DE REGLAGE   | RÄNDELMUTTER       | CONTRATUERCA           |
| 24   |          | 203274 | 1    | REGISTRO                           | ADJUSTER       | REGLAGE            | VERSTELLSCHRAUBE   | REGULADOR              |
| 25   |          | 203272 | 1    | COLONNETTA TERGIPAVIMENTO          | STUD BOLT      | TIGE               | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO             |
| 26   |          | 203273 | 1    | CATENELLA CON SPILLO               | CHAIN WITH PIN | CHAINE             | KETTE MIT SPLINT   | CADENA                 |
| 27   |          | 410231 | 2    | GALLETTO                           | WING NUT       | PAPILLON           | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                   |
| 28   |          | 405707 | 2    | RUOTA PARACOLPI                    | WHEEL          | ROUE               | RAD                | RUEDA                  |
| 29   |          | 408033 | 2    | BOCCOLA                            | BUSHING        | BAGUE              | BUCHSE             | CASQUILLO              |
| 30   |          | 405954 | 1    | GUARNIZIONE IMBOCCO TERGIPAVIMENTO | GASKET         | JOINT              | ABDICHTUNG         | JUNTA                  |
| 31   |          | 400722 | 1    | BOCCHETTA TERGIPAVIMENTO           | OPENING        | BUSE               | INNENÖFFNUNG       | BOQUILLA               |
| 50   |          | -      | -    | VITE M6x20 UNI 5739 A2             | SCREW          | VIS                | SCHRAUBE           | TORNILLO               |
| 51   |          | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474           | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER         | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 52   |          | -      | -    | DADO M6 UNI 5588 A2                | NUT            | ECROU              | MUTTER             | TUERCA                 |

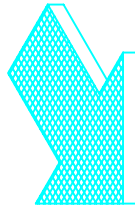
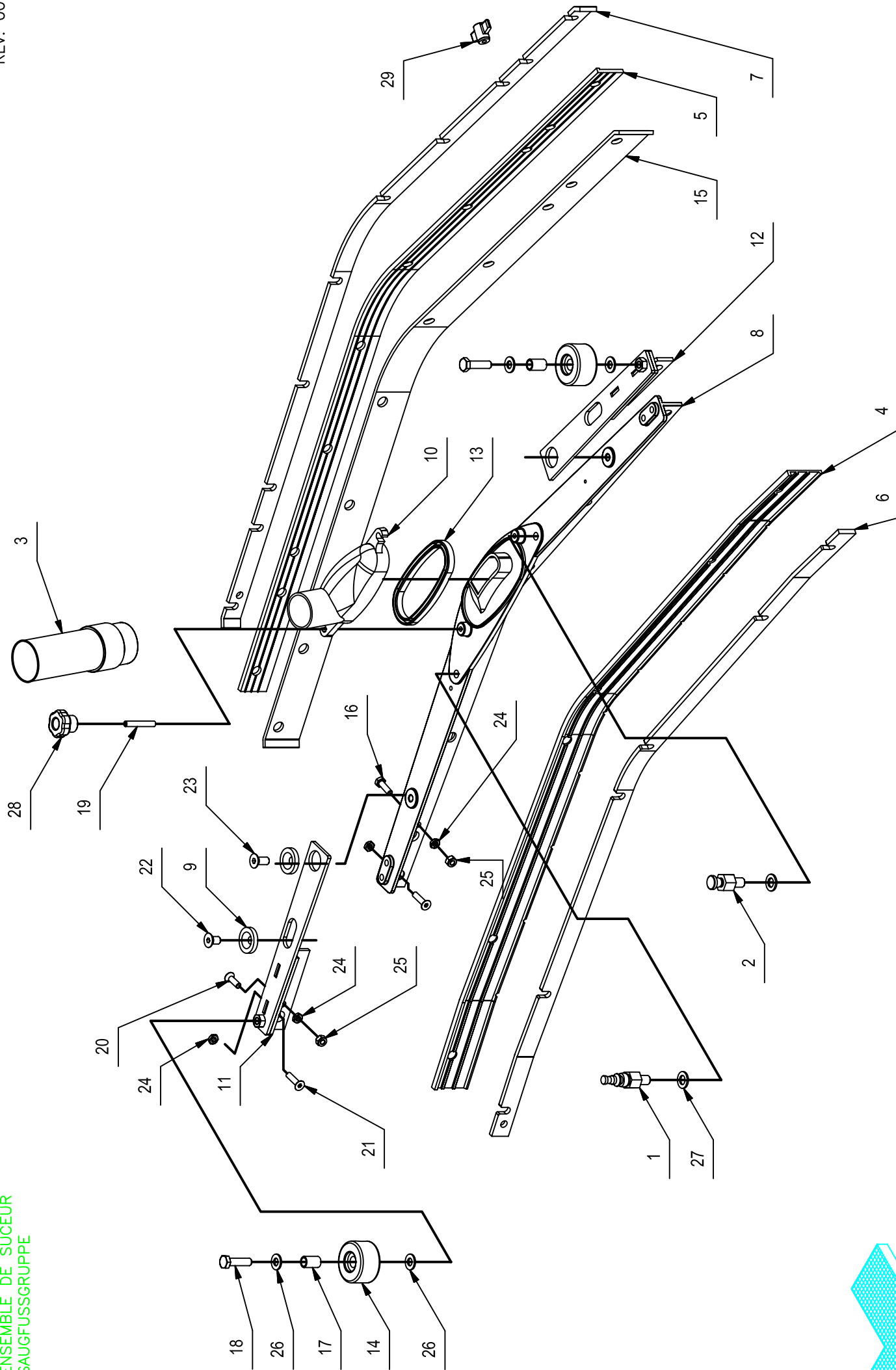
GRUPPO TERGIPAVIMENTO B-BT / BS-BTS  
 SQUEEGEE ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 ENSEMBLE DE SUCEUR B-BT / BS-BTS  
 SAUGFUSSGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPO LIMPIADORES DE SUELO B-BT / BS-BTS



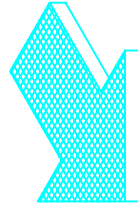
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione              | Denomination      | Description        | Benennung      | Description                |
|------|------|--------|------|----------------------------|-------------------|--------------------|----------------|----------------------------|
| 53   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592 OTTONE | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA                   |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593   | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA                   |
| 55   |      | -      | -    | ROSETTA M12 UNI 6592       | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA                   |
| 56   |      | -      | -    | VITE M6X50 UNI 5933        | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| 57   |      | -      | -    | VITE M6X25 UNI 5739        | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| 58   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592        | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE        | ARANDELA                   |
| 59   |      | -      | -    | DADO M10 UNI 5588          | NUT               | ECROU              | MUTTER         | TUERCA                     |
| 60   |      | -      | -    | VITE M10X50 UNI 5739       | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| 61   |      | -      | -    | VITE M10X25 UNI 5739       | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| 62   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592        |                   |                    |                |                            |
| 63   |      | -      | -    | VITE M8X30 UNI 5739        | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| 64   |      | -      | -    | VITE M6X25 UNI 5933 A2     | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE       | TORNILLO                   |
| -    | ★    | 200255 | -    | TERGIPAVIMENTO COMPLETO    | SQUEEGEE ASSEMBLY | ENSEMBLE DE SUCEUR | SAUGFUSSGRUPPE | GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| -    | ✳    | 200786 | -    | TERGIPAVIMENTO COMPLETO    | SQUEEGEE ASSEMBLY | ENSEMBLE DE SUCEUR | SAUGFUSSGRUPPE | GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |

★ = 450-452 B-BT

✳ = 500-502 B-BT; 45 BS-BTS



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination   | Description      | Benennung        | Description       |
|------|------|--------|------|--------------------------------|----------------|------------------|------------------|-------------------|
| 1    |      | 206805 | 1    | COLONNETTA AGGANCIAMENTO M10   | STUD BOLT      | TIGE             | GEWINDEBOLZEN    | PRISIONERO        |
| 2    |      | 206806 | 1    | COLONNETTA AGGANCIAMENTO TERGI | STUD BOLT      | TIGE             | GEWINDEBOLZEN    | PRISIONERO        |
| 3    |      | 209529 | 1    | TUBO DIAM.38X1050 ASP.CON      | SUCTION HOSE   | FLEXIBLE         | SAUGSCHLAUCH     | TUBO DE           |
| 4    |      | 209707 | 1    | GOMMA ANTERIORE PU             | FRONT RUBBER   | BAVETTE AVANT    | VORDERER         | GOMA DELANTERA    |
| 5    |      | 209708 | 1    | GOMMA POSTERIORE PU            | REAR RUBBER    | BAVETTE ARRIERE  | HINTERER         | GOMA TRASERA      |
| 6    |      | 210048 | 1    | LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE      | BLADE          | PLAQUETTE        | LEISTE           | LISTON            |
| 7    |      | 210049 | 1    | LAMA PREMIGOMMA                | BLADE          | PLAQUETTE        | LEISTE           | LISTON            |
| 8    |      | 210349 | 1    | CORPO TERGIPAVIMENTO           | SQUEEGEE BODY  | CORPS DE SUCEUR  | SAUGFUSSKÖRPER   | CUERPO            |
| 9    |      | 210511 | 4    | RONDELLA SVASATA 8x28x5        | WASHER         | RONDELLE         | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA          |
| 10   |      | 400722 | 1    | BOCCHETTA TERGIPAVIMENTO       | OPENING        | BUSE             | ÖFFNUNG          | BOQUILLA          |
| 11   |      | 400836 | 1    | PROLUNGA DX TERGI              | EXTENSION TUBE | TUBE D'EXTENSION | VERLANGERUNGSST  | TUBO DE EXTENSION |
| 12   |      | 400837 | 1    | PROLUNGA SX TERGI              | EXTENSION TUBE | TUBE D'EXTENSION | VERLANGERUNGSST  | TUBO DE EXTENSION |
| 13   |      | 405471 | 1    | GUARNIZIONE BOCCHETTA          | GASKET OPENING | JOINT BUSE       | DICHTUNG OFFNUNG | JUNTA BOQUILLA    |
| 14   |      | 405707 | 2    | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25      | WHEEL          | ROUE             | RAD              | RUEDA             |
| 15   |      | 406183 | 1    | GOMMA CENT. TERGIP. PARA 33    | CENTRAL RUBBER | BAVETTE CENTRALE | ZENTRALSauggumm  | GOMA CENTRAL      |
| 16   |      | 407667 | 4    | VITE M6X20 TE UNI 5739 A2      | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 17   |      | 408033 | 2    | BOCCOLA D=12 d=9 S=18,5 OT63   | BUSHING        | BAGUE            | BUCHSE           | CASQUILLO         |
| 18   |      | 408676 | 2    | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC    | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 19   |      | 408905 | 2    | GRANO M6x40 EI UNI5923 A2      | DOWEL          | VIS CYLINDRIQUE  | MADENSCHRAUBE    | TORNILLO          |
| 20   |      | 408967 | 2    | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2   | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 21   |      | 408972 | 10   | VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 A2   | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 22   |      | 408980 | 2    | VITE M8x14 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 23   |      | 408988 | 2    | VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC | SCREW          | VIS              | SCHRAUBE         | TORNILLO          |
| 24   |      | 409045 | 16   | DADO M6x3 UNI 5590 A2          | NUT            | ECROU            | MUTTER           | TUERCA            |
| 25   |      | 409083 | 6    | DADO M6x6 AUTOBL. UNI 7474 A2  | NUT            | ECROU            | MUTTER           | TUERCA            |
| 26   |      | 409175 | 4    | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592      | WASHER         | RONDELLE         | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA          |
| 27   |      | 409196 | 2    | ROSETTA GROWER 10x18x2,2       | LOCK WASHER    | RONDELLE FREIN   | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA         |
| 28   |      | 410230 | 2    | POMELLO VB30 M6                | KNOB           | POMMEAU          | RENDELSCHRAUBE   | POMO              |
| 29   |      | 410231 | 10   | GALLETTO M6x13                 | WING NUT       | PAPILLON         | FLÜGELSCHRAUBE   | POMO              |

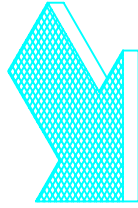
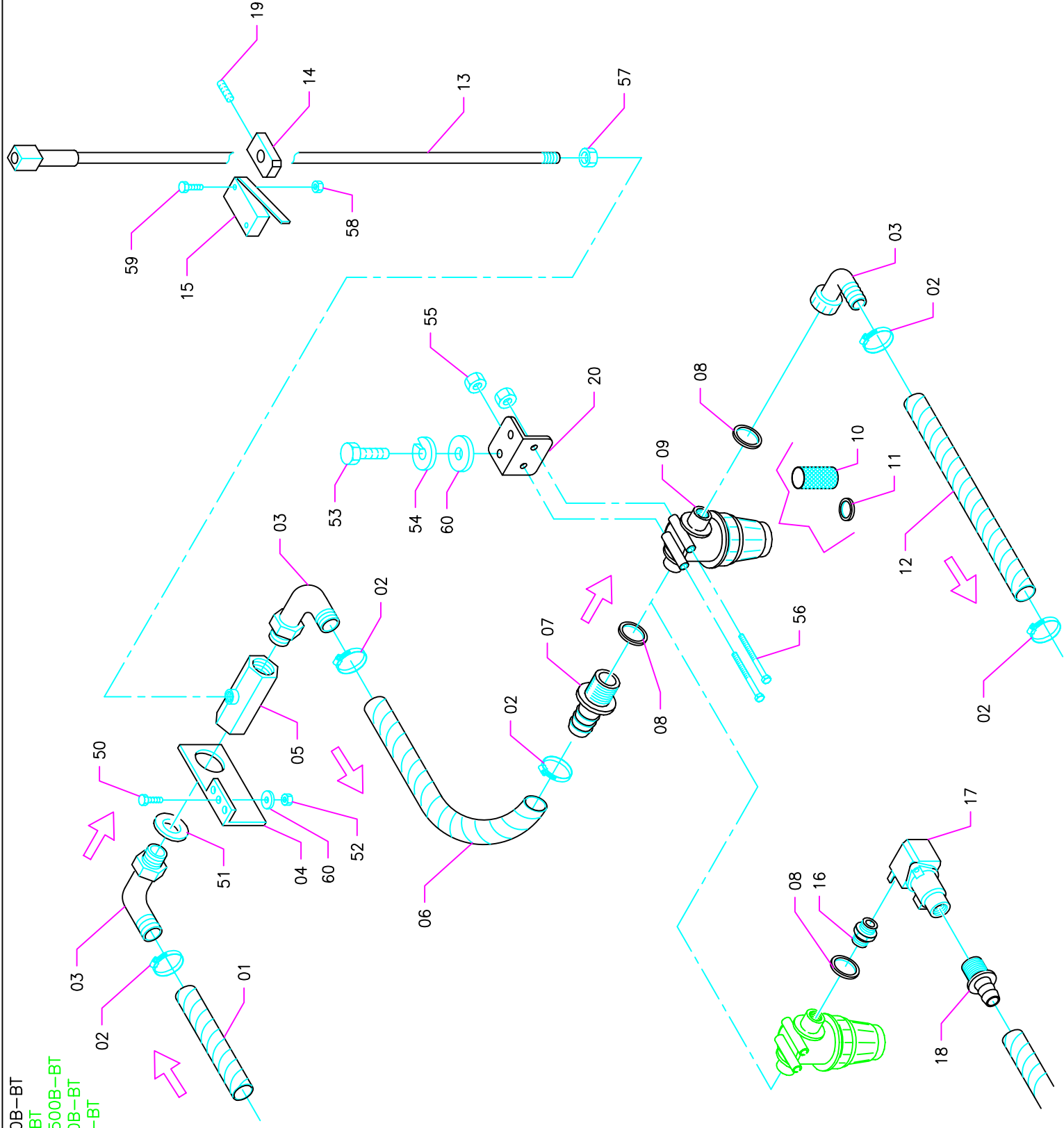


| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                 | Denomination     | Description         | Benennung             | Description             |
|------|------|--------|------|-------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 202176 | 1    | TUBO D.14X720 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    |      | 416172 | 7    | FASCETTA A VITE 16-22         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 3    |      | 410339 | 3    | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2x16 M. | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU    | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO              | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE FIADOR          |
| 5    |      | 415110 | 1    | RUBINETTO 1/2                 | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 6    |      | 202188 | 1    | TUBO D.14x125 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16     | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 8    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR 3068           | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 9    |      | 405409 | 1    | FILTRO 1/2 F.F. 32 MESH       | FILTER           | FILTRE              | FILTER                | FILTRO                  |
| 10   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA                     | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTREINSATZ          | CARTUCHO FILTRO         |
| 11   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE                   | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 12   |      | 202172 | 1    | TUBO D.14x480 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 13   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO                | ROD              | TIGE                | STANGE                | VARILLA                 |
| 14   |      | 203486 | 1    | MORSETTO PER MICROINT.        | CLAMP            | BORNE               | KLEMME                | BORNE                   |
| 15   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE             | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR   | MIKROSCHALTER         | MICROINTERRUPTOR        |
| 16   | *    | 416234 | 1    | NIPPLO MM 3/8-1/2 OTTONE      | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 17   | *    | 414846 | 1    | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V   | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE ASSY   | MAGNETVENTIL COMPLETE | ELECTROVALVULA COMPLETA |
| 18   | *    | 420741 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8 x13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 19   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8                    | DOWEL            | VIS                 | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                |
| 20   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO               | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 21   | *    | 410292 | 1    | FASCETTA A VITE 11-17         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 22   |      | 410427 | 1    | NIPLO RIDOTTO                 | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 23   |      | 416198 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO           | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU    | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 50   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592          | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 53   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751           | LOCK WASHER      | RONDELLE            | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 55   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 56   |      | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 58   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 59   |      | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2        | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592           | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |

\* = PROFY LINE

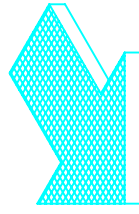
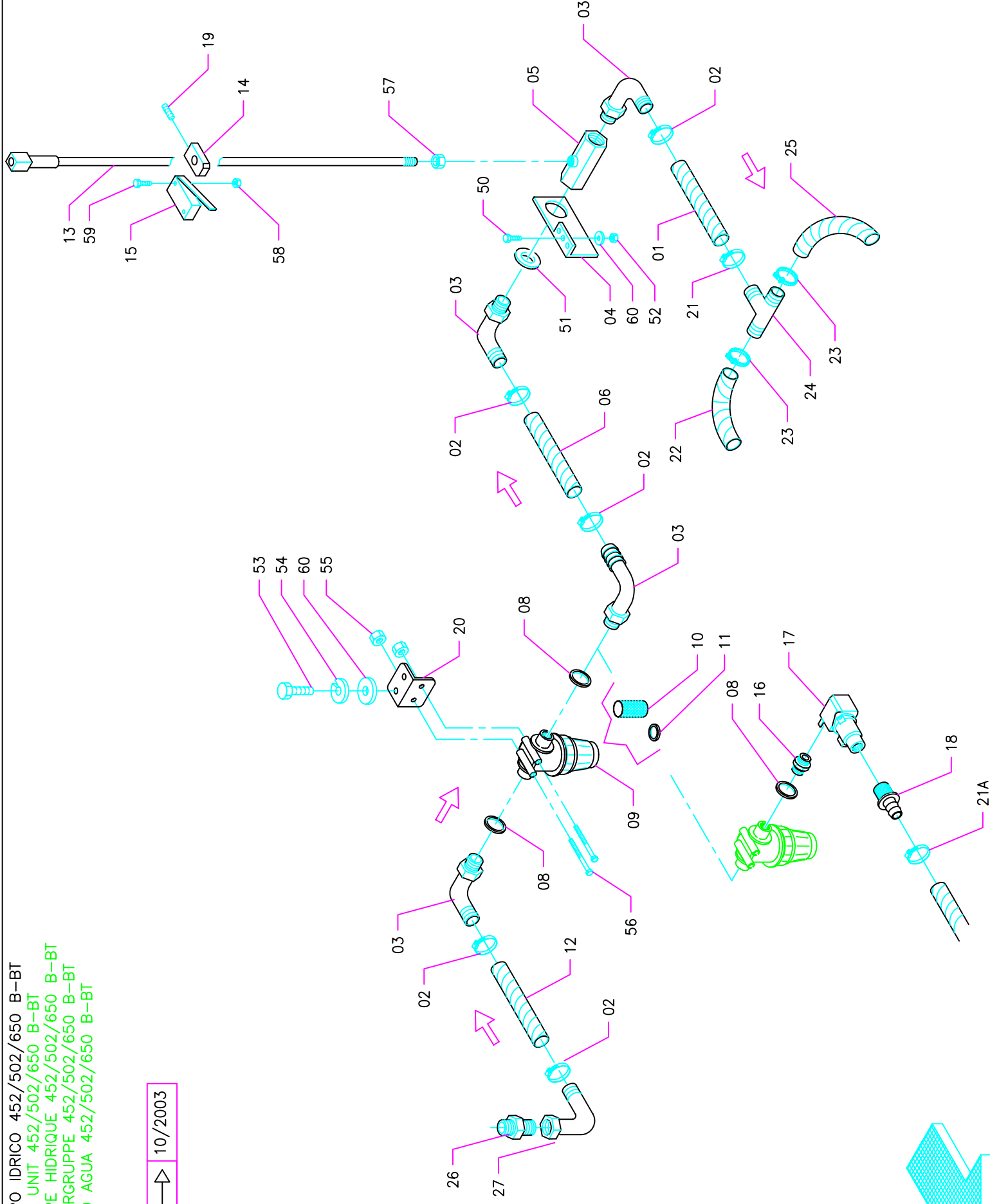
GRUPPO IDRICO 450/500B-BT  
 WATER UNIT 450/500B-BT  
 GROUPE HIDRIQUE 450/500B-BT  
 WASSERGRUPPE 450/500B-BT  
 GRUPO AGUA 450/500B-BT

|    |         |
|----|---------|
| —▷ | 05/2000 |
| —◁ | 10/2003 |



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                 | Denomination     | Description         | Benennung             | Description             |
|------|------|--------|------|-------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 202176 | 1    | TUBO D.14X720 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    |      | 416172 | 6    | FASCETTA A VITE 16-22         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 3    |      | 410339 | 3    | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2x16 M. | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU    | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO              | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE FIADOR          |
| 5    |      | 415110 | 1    | RUBINETTO 1/2                 | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 6    |      | 202152 | 1    | TUBO D.14x250 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16     | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 8    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR 3068           | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 9    |      | 405409 | 1    | FILTRO 1/2 F.F. 32 MESH       | FILTER           | FILTRE              | FILTER                | FILTRO                  |
| 10   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA                     | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTREINSATZ          | CARTUCHO FILTRO         |
| 11   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE                   | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 12   |      | 202158 | 1    | TUBO D.14x550 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 13   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO                | ROD              | TIGE                | STANGE                | VARILLA                 |
| 14   |      | 203486 | 1    | MORSETTO PER MICROINT.        | CLAMP            | BORNE               | KLEMME                | BORNE                   |
| 15   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE             | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR   | MIKROSCHALTER         | MICROINTERRUPTOR        |
| 16   | *    | 416234 | 1    | NIPPLO MM 3/8-1/2 OTTONE      | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 17   | *    | 414846 | 1    | ELETTRORVALVOLA COMPLETA 24V  | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE ASSY   | MAGNETVENTIL COMPLETE | ELECTROVALVULA COMPLETA |
| 18   | *    | 420741 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8 x13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 19   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8                    | DOWEL            | VIS                 | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                |
| 20   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO               | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 50   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592          | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 53   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751           | LOCK WASHER      | RONDELLE            | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 55   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 56   |      | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 58   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 59   |      | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2        | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592           | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |

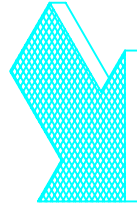
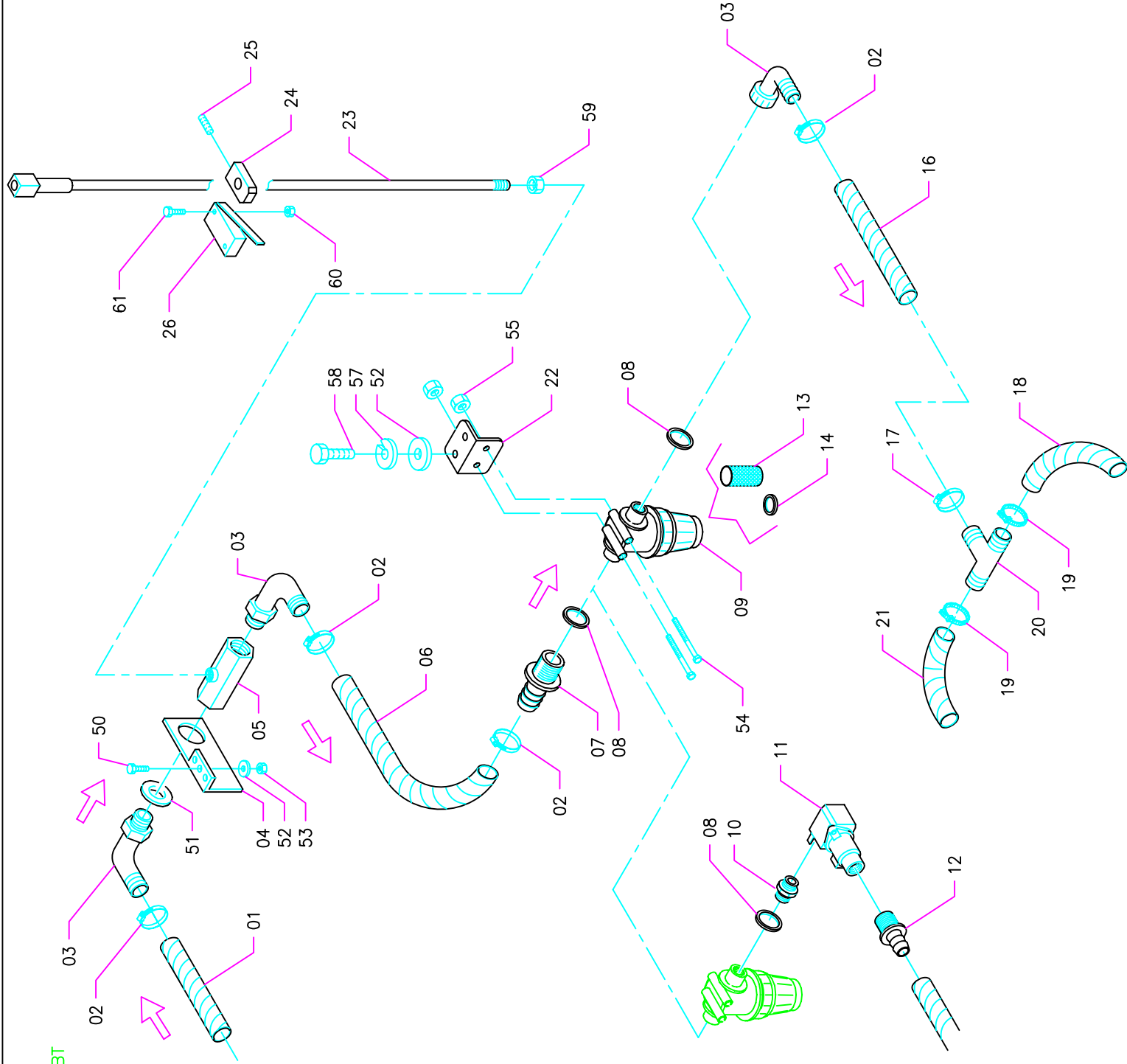
\* = PROFY LINE



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                 | Denomination     | Description         | Benennung             | Descrpcion              |
|------|------|--------|------|-------------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 202176 | 1    | TUBO D.14X720 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    |      | 416172 | 6    | FASCETTA A VITE 16-22         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 3    |      | 410339 | 3    | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2x16 M. | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU    | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO              | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 5    |      | 415110 | 1    | RUBINETTO 1/2                 | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 6    |      | 202188 | 1    | TUBO D.14x125 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16     | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 8    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR 3068           | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 9    |      | 405409 | 1    | FILTRO 1/2 F.F. 32 MESH       | FILTER           | FILTRE              | FILTER                | FILTRO                  |
| 10   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA                     | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ         | CARTUCHO FILTRO         |
| 11   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE                   | GASKET           | JOINT               | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 12   |      | 202172 | 1    | TUBO D.14x480 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 13   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO                | ROD              | TIGE                | STANGE                | VARILLA                 |
| 14   |      | 203486 | 1    | MORSETTO PER MICROINT.        | CLAMP            | BORNE               | KLEMME                | BORNE                   |
| 15   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE             | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR   | MIKROSCHALTER         | MICROINTERRUPTOR        |
| 16   | ✱    | 416234 | 1    | NIPPLO MM 3/8-1/2 OTTONE      | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 17   | ✱    | 414646 | 1    | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V   | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE ASSY   | MAGNETVENTIL COMPLETE | ELECTROVALVULA COMPLETA |
| 18   | ✱    | 420741 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8 x13    | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 19   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8                    | DOWEL            | VIS                 | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                |
| 20   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO               | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 21   |      | 410292 | 1    | FASCETTA A VITE 11-17         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 21A  | ✱    | 410292 | 1    | FASCETTA A VITE 11-17         | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 22   |      | 202210 | 1    | TUBO VITREO D.8x200           | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 23   |      | 410277 | 2    | FASCETTA PLASTICA             | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 24   |      | 400658 | 1    | RACCORDO TUBI ACQUA           | FITTING          | RACCORD             | VERSCHRAUBUNG         | RACORT                  |
| 25   |      | 202209 | 1    | TUBO D.8X300 VITREO           | TUBE             | TUYAU               | ROHR                  | TUBO                    |
| 26   |      | 410427 | 1    | NIPLO RIDOTTO                 | NIPPLE           | RACCORD             | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 27   |      | 416198 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO           | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU    | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 50   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592          | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 53   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751           | LOCK WASHER      | RONDELLE            | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 55   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 56   |      | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737           | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5588              | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 58   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT  | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 59   |      | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2        | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592           | WASHER           | RONDELLE            | SCHEIBE               | ARANDELA                |

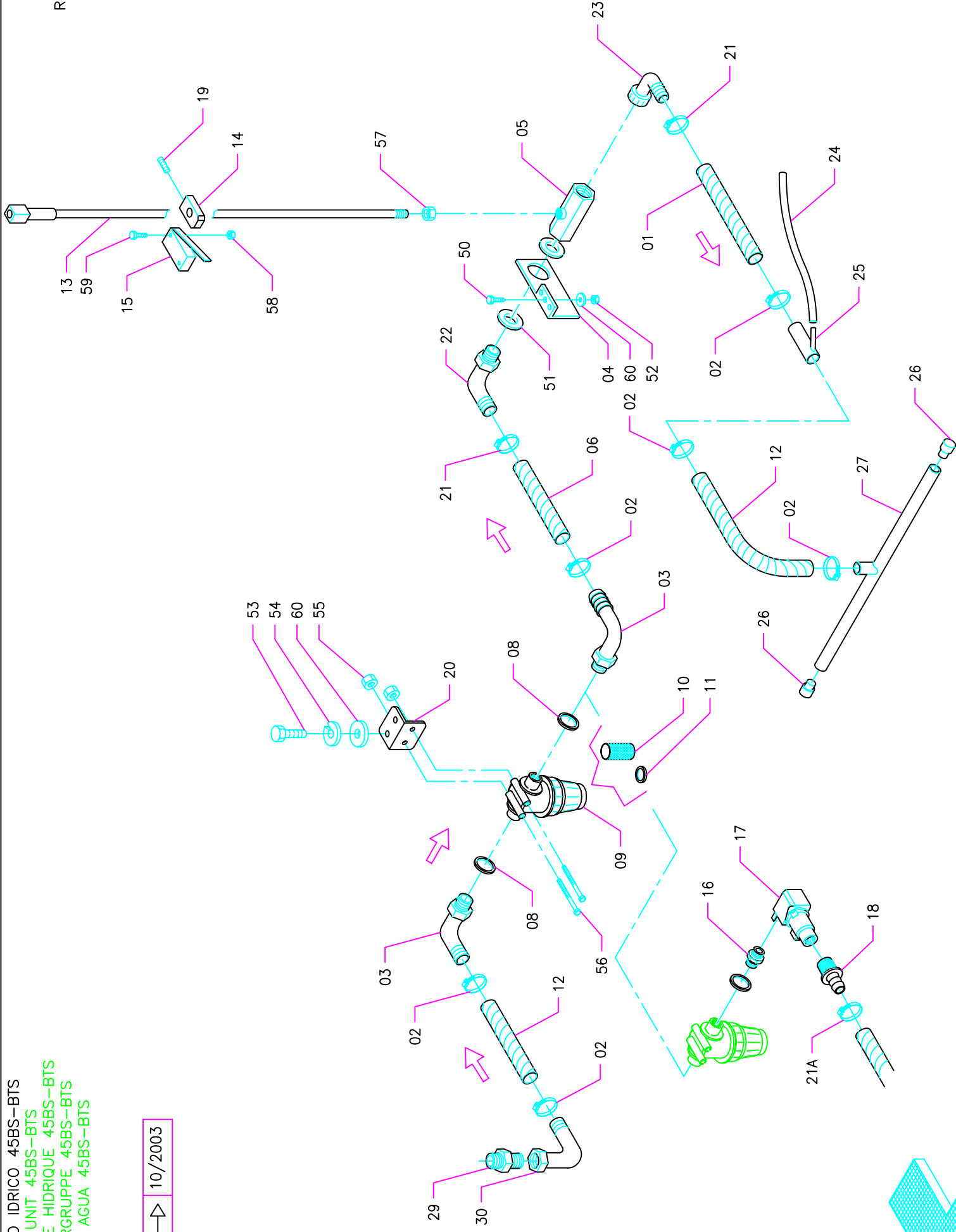
✱ = PROFY LINE

|   |         |
|---|---------|
| → | 05/2000 |
| → | 10/2003 |



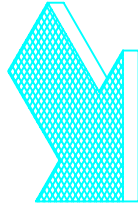
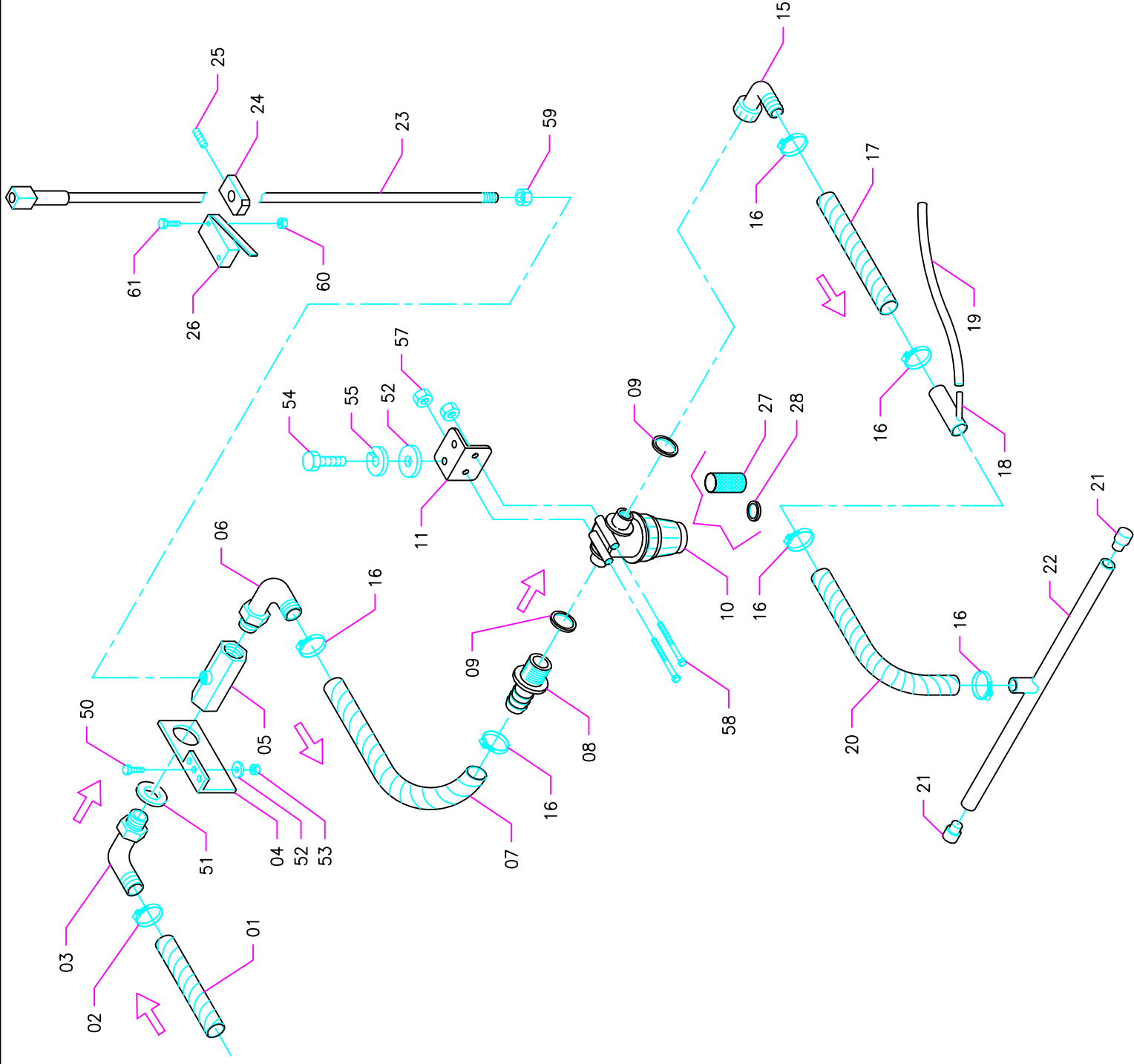
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione            | Denomination     | Description             | Benennung             | Descrpcion              |
|------|------|--------|------|--------------------------|------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 202176 | 1    | TUBO D.14X720 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    |      | 416172 | 4    | FASCETTA A VITE          | CLAMP            | COLLIER                 | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 3    |      | 410339 | 3    | PORTAGOMMA A GOMITO      | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU SOUPLE | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO         | SUPPORT          | SUPPORT                 | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 5    |      | 415110 | 1    | RUBINETTO                | COCK             | ROBINET                 | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 6    |      | 202152 | 1    | TUBO D.14x250 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO       | CONNECTOR        | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 8    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR           | GASKET           | JOINT                   | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 9    |      | 405409 | 1    | FILTRO                   | FILTER           | FILTRE                  | FILTER                | FILTRO                  |
| 10   | *    | 416234 | 1    | NIPPLO MM 3/8-1/2 OTTONE | NIPPLE           | RACCORD                 | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 11   | *    | 414646 | 1    | ELETTROVALVOLA COMPL.    | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE ASSY       | MAGNETVENTIL COMPLETE | ELETTROVALVOLA COMPLETA |
| 12   | *    | 420741 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO       | CONNECTOR        | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 13   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA FILTRO         | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE     | FILTEREINSATZ         | CARTUCHO FILTRO         |
| 14   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE PIANA        | GASKET           | JOINT                   | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 16   |      | 202150 | 1    | TUBO D.14x320 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                  | TUBO                    |
| 17   |      | 410292 | 1    | FASCETTA A VITE          | CLAMP            | COLLIER                 | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 18   |      | 202209 | 1    | TUBO D.8X300 VITREO      | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                  | TUBO                    |
| 19   |      | 410277 | 2    | FASCETTA PLASTICA        | CLAMP            | COLLIER                 | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 20   |      | 400658 | 1    | RACCORDO TUBI ACQUA      | FITTING          | RACCORD                 | VERSCHRAUBUNG         | RACORT                  |
| 21   |      | 202210 | 1    | TUBO D.8X200 VITREO      | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                  | TUBO                    |
| 22   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO          | SUPPORT          | SUPPORT                 | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 23   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO           | ROD              | TIGE                    | STANGE                | VARILLA                 |
| 24   |      | 203486 | 1    | MORSETTO                 | CLAMP            | BORNE                   | KLEMME                | BORNE                   |
| 25   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8               | DOWEL            | VIS                     | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                |
| 26   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE        | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR       | MIKROSCHALTER         | MICROINTERRUPTOR        |
| 50   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592     | WASHER           | RONDELLE                | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592      | WASHER           | RONDELLE                | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 53   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 54   |      | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 55   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 57   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751      | LOCK WASHER      | RONDELLE                | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 58   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 59   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5588         | NUT              | ECROU                   | MUTTER                | TUERCA                  |
| 60   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 61   |      | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2   | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE              | TORNILLO                |

\* = 402-502 PROFY LINE; 502 KLINIK LINE



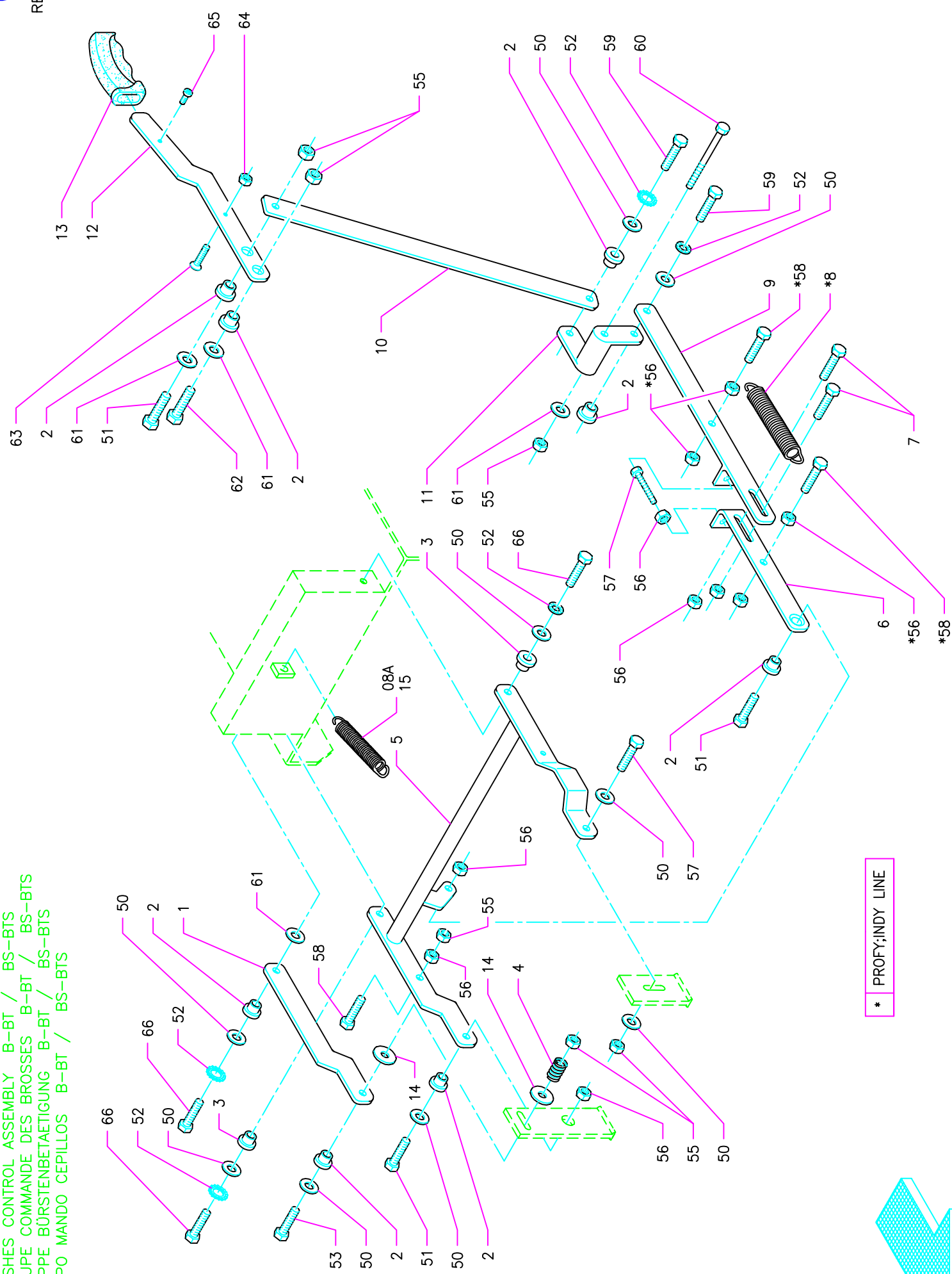
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                 | Denomination     | Description           | Benennung             | Description             |
|------|------|--------|------|-------------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 202136 | 1    | TUBO D.14X500 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU                 | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    |      | 416172 | 6    | FASCETTA A VITE 16-22         | CLAMP            | COLLIER               | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 3    |      | 410339 | 2    | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2x16 M. | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU      | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO              | SUPPORT          | SUPPORT               | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 5    |      | 203542 | 1    | CORPO RUBINETTO               | COCK             | ROBINET               | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 6    |      | 202188 | 1    | TUBO D.14x125 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU                 | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2x16     | CONNECTOR        | RACCORD               | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 8    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR 3068           | GASKET           | JOINT                 | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 9    |      | 405409 | 1    | FILTRO 1/2 F.F. 32 MESH       | FILTER           | FILTRE                | FILTER                | FILTRO                  |
| 10   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA                     | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE   | FILTREINSATZ          | CARTUCHO FILTRO         |
| 11   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE                   | GASKET           | JOINT                 | ABDICHTUNG            | JUNTA                   |
| 12   |      | 202172 | 2    | TUBO D.14x480 SPIRALATO       | TUBE             | TUYAU                 | ROHR                  | TUBO                    |
| 13   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO                | ROD              | TIGE                  | STANGE                | VARILLA                 |
| 14   |      | 203486 | 1    | MORSETTO PER MICROINT.        | CLAMP            | BORNE                 | KLEMME                | BORNE                   |
| 15   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE             | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR     | MIKROSCHALTER         | MICROINTERRUPTOR        |
| 16   | *    | 416234 | 1    | NIPLO MM 3/8-1/2 OTTONE       | NIPPLE           | RACCORD               | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 17   | *    | 414846 | 1    | ELETTROVALVOLA COMPL.         | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE ASSY     | MAGNETVENTIL COMPLETE | ELECTROVALVULA COMPLETA |
| 18   | *    | 420741 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO            | CONNECTOR        | RACCORD               | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 19   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8                    | DOWEL            | VIS                   | MADENSCHRAUBE         | TORNILLO                |
| 20   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO               | SUPPORT          | SUPPORT               | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 21   |      | 410292 | 2    | FASCETTA A VITE 11-17         | CLAMP            | COLLIER               | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 21A  | *    | 410292 | 1    | FASCETTA A VITE 11-17         | CLAMP            | COLLIER               | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 22   |      | 410361 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO           | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU      | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 23   |      | 416195 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO           | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU      | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 24   |      | 202211 | 1    | TUBO D.5X1250 VITREO          | TUBE             | TUYAU                 | ROHR                  | TUBO                    |
| 25   |      | 206218 | 1    | RACCORDO SFIATO               | FITTING          | RACCORD               | VERSCHRAUBUNG         | RACORT                  |
| 26   |      | 409832 | 2    | CAPPUCCIO COPRIDADO           | PROTECTION CAP   | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE      | CAPUCHO                 |
| 27   |      | 415157 | 1    | TUBO DISTRIBUTORE             | TUBE             | TUYAU                 | ROHR                  | TUBO                    |
| 28   |      | 400667 | 2    | ROSETTA IN NYLON              | WASHER           | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 29   |      | 410427 | 01   | NIPLO RIDOTTO                 | NIPPLE           | RACCORD               | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 30   |      | 416198 | 01   | PORTA GOMMA                   | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU      | VERBINDUNG-SCHLAUCH   | UNION DE TUBO DE GOMA   |
| 50   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933           | SCREW            | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588              | NUT              | ECROU                 | MUTTER                | TUERCA                  |
| 53   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739           | SCREW            | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751           | LOCK WASHER      | RONDELLE              | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 55   |      | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 56   |      | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737           | SCREW            | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5588              | NUT              | ECROU                 | MUTTER                | TUERCA                  |
| 58   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 59   |      | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2        | SCREW            | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592           | WASHER           | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |

|   |         |
|---|---------|
| → | 05/2000 |
| → | 10/2003 |

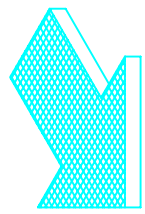


| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione            | Denomination     | Description             | Benennung           | Description           |
|------|------|--------|------|--------------------------|------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1    |      | 202176 | 1    | TUBO D.14X720 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                | TUBO                  |
| 2    |      | 410292 | 2    | FASCETTA A VITE          | CLAMP            | COLLIER                 | BRIDE               | ABRAZADERA            |
| 3    |      | 410361 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO      | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU SOUPLE | VERBINDUNG-SCHLAUCH | UNION DE TUBO DE GOMA |
| 4    |      | 203391 | 1    | STAFFA RUBINETTO         | SUPPORT          | SUPPORT                 | HALTERUNG           | SOPORTE FIADOR        |
| 5    |      | 203542 | 1    | CORPO RUBINETTO8         | COCK             | ROBINET                 | WASSERHAHN          | GRIFO                 |
| 6    |      | 416195 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO      | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU SOUPLE | VERBINDUNG-SCHLAUCH | UNION DE TUBO DE GOMA |
| 7    |      | 202152 | 1    | TUBO D.14x250 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                | TUBO                  |
| 8    |      | 410371 | 1    | PORTAGOMMA DIRITTO       | CONNECTOR        | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA  |
| 9    |      | 408501 | 2    | GUARNIZIONE OR           | GASKET           | JOINT                   | ABDICHTUNG          | JUNTA                 |
| 10   |      | 405409 | 1    | FILTRO                   | FILTER           | FILTRE                  | FILTER              | FILTRO                |
| 11   |      | 203520 | 1    | SUPPORTO FILTRO          | SUPPORT          | SUPPORT                 | HALTERUNG           | SOPORTE FIADOR        |
| 15   |      | 410339 | 1    | PORTAGOMMA A GOMITO      | CONNECTOR HOSE   | RACCORD DE TUYAU SOUPLE | VERBINDUNG-SCHLAUCH | UNION DE TUBO DE GOMA |
| 16   |      | 416172 | 6    | FASCETTA A VITE          | CLAMP            | COLLIER                 | BRIDE               | ABRAZADERA            |
| 17   |      | 202150 | 1    | TUBO D.14x320 SPIRALATO  | CONNECTOR        | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA  |
| 18   |      | 206218 | 1    | RACCORDO SFIATO          | FITTING          | RACCORD                 | VERSCHRAUBUNG       | RACORT                |
| 19   |      | 202211 | 1    | TUBO D.5X1250 VITREO     | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                | TUBO                  |
| 20   |      | 202172 | 1    | TUBO D.14X480 SPIRALATO  | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                | TUBO                  |
| 21   |      | 409832 | 2    | CAPPUCCIO COPRIDADO      | PROTECTION CAP   | CALOTTE DE PROTECTION   | SICHERHEITSKAPPE    | CAPUCHO               |
| 22   |      | 415157 | 1    | TUBO DISTRIBUTORE        | TUBE             | TUYAU                   | ROHR                | TUBO                  |
| 23   |      | 203521 | 1    | ASTA RUBINETTO           | ROD              | TIGE                    | STANGE              | VARILLA               |
| 24   |      | 203486 | 1    | MORSETTO                 | CLAMP            | BORNE                   | KLEMME              | BORNE                 |
| 25   |      | 415808 | 1    | GRANO M4X8               | DOWEL            | VIS                     | MADENSCHRAUBE       | TORNILLO              |
| 26   |      | 409498 | 1    | MICROINTERRUTTORE        | MICROSWITCH      | MICROINTERRUPTEUR       | MIKROSCHALTER       | MICROINTERRUPTOR      |
| 27   |      | 405410 | 1    | CARTUCCIA FILTRO         | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE     | FILTREINSATZ        | CARTUCHO FILTRO       |
| 28   |      | 405959 | 1    | GUARNIZIONE PIANA        | GASKET           | JOINT                   | ABDICHTUNG          | JUNTA                 |
| 50   | -    | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5933      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 51   | -    | -      | -    | ROSETTA M20 UNI 6592     | WASHER           | RONDELLE                | SCHEIBE             | ARANDELA              |
| 52   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592      | WASHER           | RONDELLE                | SCHEIBE             | ARANDELA              |
| 53   | -    | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 54   | -    | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 55   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 1751      | LOCK WASHER      | RONDELLE                | ZAHNSCHEIBE         | ARANDELA DENTADA      |
| 57   | -    | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 58   | -    | -      | -    | VITE M8X70 UNI 5737      | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 59   | -    | -      | -    | DADO M5 UNI 5588         | NUT              | ECROU                   | MUTTER              | TUERCA                |
| 60   | -    | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474 | LOCK NUT         | ECROU AUTOBLOQUANT      | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 61   | -    | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2   | SCREW            | VIS                     | SCHRAUBE            | TORNILLO              |

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE B-BT / BS-BTS  
 BRUSHES CONTROL ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 GROUPE COMMANDE DES BROSSES B-BT / BS-BTS  
 GRUPE BÜRSTENBETÄTIGUNG B-BT / BS-BTS  
 GRUPO MANDO CEPILLOS B-BT / BS-BTS

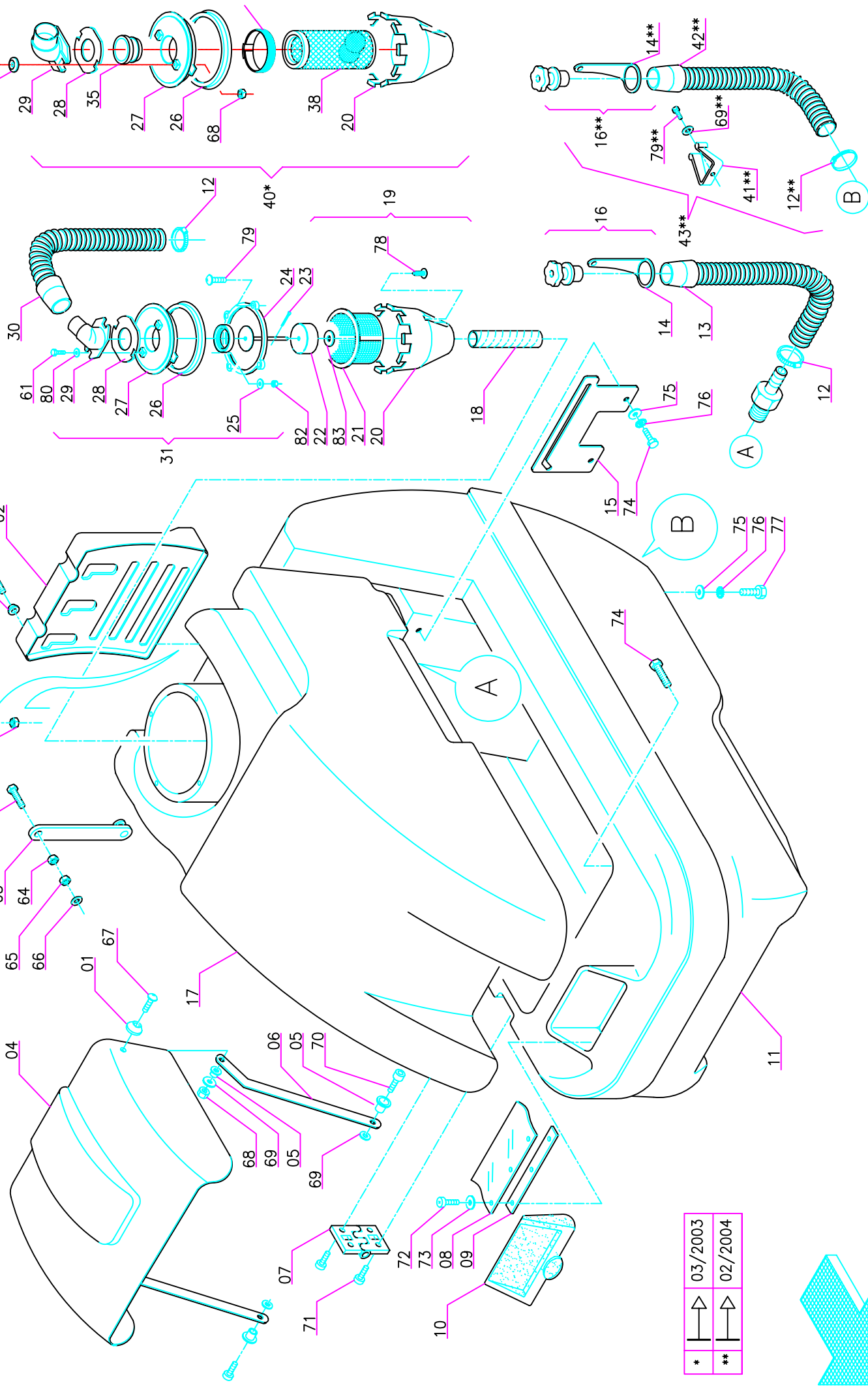


\* PROFY;INDY LINE

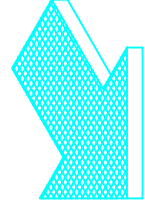


| Po | Mod.    | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination | Description | Benennung     | Description  |
|----|---------|--------|------|---------------------------------|--------------|-------------|---------------|--------------|
| 1  |         | 203491 | 1    | BRACCIO                         | ARM          | BRAS        | ARM           | BRAZO        |
| 2  |         | 408018 | 9    | BOCCOLA                         | BUSHING      | DOUILLE     | BUCHSE        | CASQUILLO    |
| 3  |         | 408020 | 2    | BOCCOLA                         | BUSHING      | DOUILLE     | BUCHSE        | CASQUILLO    |
| 4  | 452/502 | 408094 | 1    | MOLLA                           | SPRING       | RESSORT     | FEDER         | RESORTE      |
| 5  |         | 412449 | 1    | BRACCIO                         | ARM          | BRAS        | ARM           | BRAZO        |
| 6  |         | 203496 | 1    | LAMA ANTERIORE                  | KNIFE        | LAME        | KLINGE        | HOJA         |
| 7  |         | 203495 | 2    | COLONETTA                       | STUD BOLT    | TIGE        | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO   |
| 8  |         | 202482 | 1    | MOLLA                           | SPRING       | RESSORT     | FEDER         | RESORTE      |
| 8A | BS-BTS  | 202482 | 1    | MOLLA                           | SPRING       | RESSORT     | FEDER         | RESORTE      |
| 9  |         | 203494 | 1    | LAMA                            | KNIFE        | LAME        | KLINGE        | HOJA         |
| 10 |         | 203493 | 1    | TIRANTE                         | TIE ROD      | TIRANT      | STANGE        | VARILLA      |
| 11 |         | 412450 | 1    | RINVIO                          | RETURN       | RENOVI      | VERWEISEN     | APLAZAMIENTO |
| 12 |         | 203492 | 1    | MANETTA                         | HANDLE       | MENOTTES    | HANDSCHELLE   | MANETA       |
| 13 |         | 410253 | 1    | MANOPOLA                        | HANDLE       | POGNEE      | GRIFF         | MANGO        |
| 14 | 452/502 | 409182 | 2    | RONDELLA Ø 8X30X3NYLON          | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE       | ARANDELA     |
| 15 | B-BT    | 202476 | 1    | MOLLA                           | SPRING       | RESSORT     | FEDER         | RESORTE      |
| 50 |         | -      | -    | RONDELLA M8 D.24 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE       | ARANDELA     |
| 51 |         | -      | -    | VITE M8X25 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 52 |         | -      | -    | RONDELLA M8 DIN 6798/A          | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE       | ARANDELA     |
| 53 |         | -      | -    | VITE M8X40 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 55 |         | --     | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474        | NUT          | ECROU       | MUTTER        | TUERCA       |
| 56 |         | -      | -    | DADO M8 UNI 5588                | NUT          | ECROU       | MUTTER        | TUERCA       |
| 57 |         | -      | -    | VITE M8X30 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 58 |         | -      | -    | VITE M8X45 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 59 |         | -      | -    | VITE M8X20 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 60 |         | -      | -    | VITE M8X90 UNI 5737             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 61 |         | -      | -    | RONDELLA M8 UNI 6592            | WASHER       | RONDELLE    | SCHEIBE       | ARANDELA     |
| 62 |         | -      | -    | VITE M8X25 UNI 5933             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 63 |         | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5933             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 64 |         | -      | -    | DADO M6 UNI 5588                | NUT          | ECROU       | MUTER         | TUERCA       |
| 65 |         | -      | -    | VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |
| 66 |         | -      | -    | VITE M8X35 UNI 5739             | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE      | TORNILLO     |

GRUPPO SERBATOI B-BT / BS-BTS  
 TANK ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 GROUPE DE RESERVOIRS B-BT / BS-BTS  
 TANKGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPO TANQUES B-BT / BS-BTS

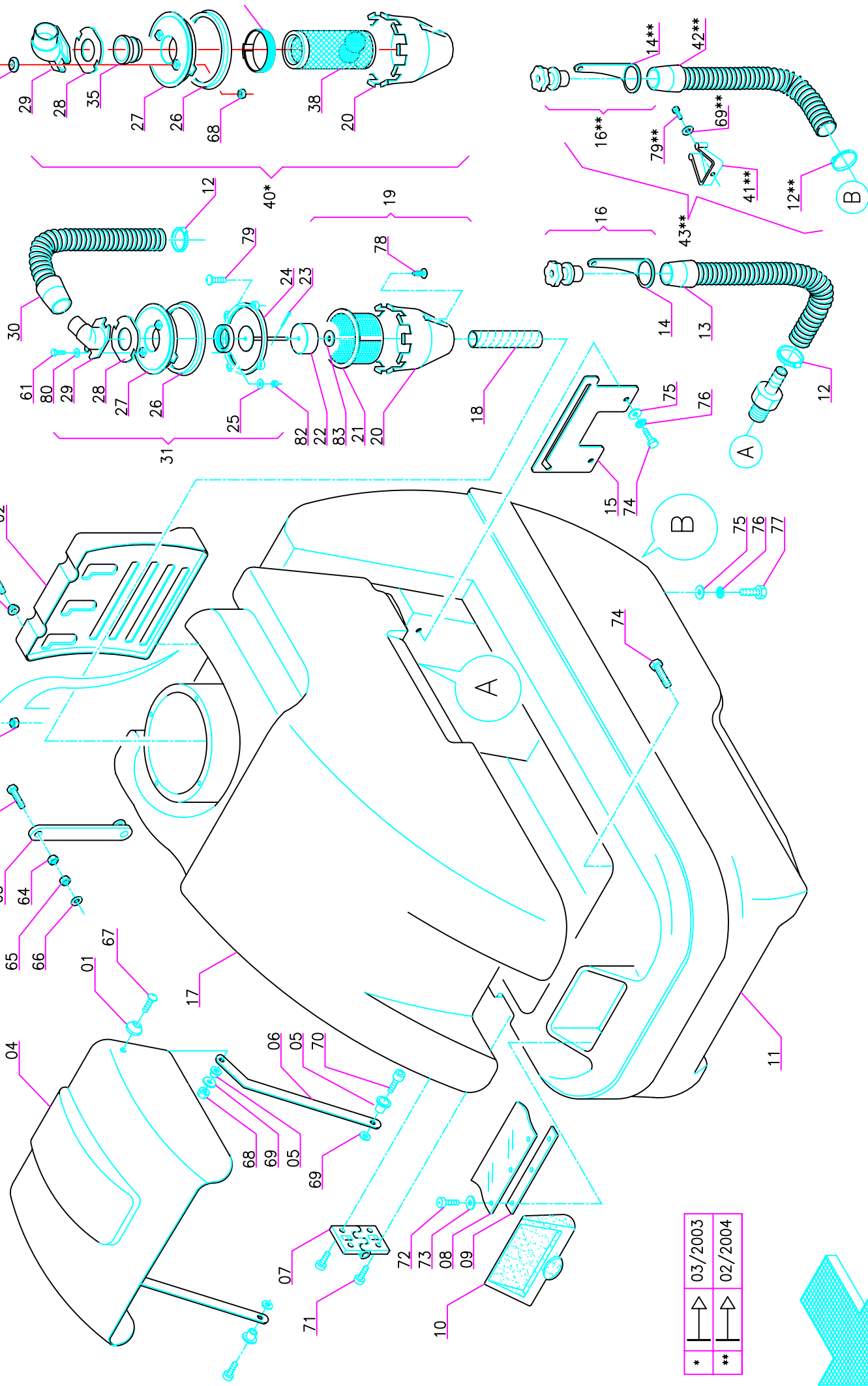


|    |   |         |
|----|---|---------|
| *  | → | 03/2003 |
| ** | → | 02/2004 |

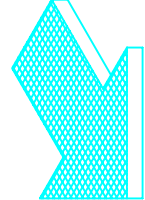


| Po | Mod.   | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination                      | Description                     | Benennung                     | Description                 |
|----|--------|--------|------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| 1  |        | 400250 | 6    | RONDELLA SOTTOVITE             | WASHER                            | RONDELLE                        | SCHEIBE                       | ARANDELA                    |
| 2  | B-BS   | 415147 | 1    | CARTER POSTERIORE              | COVER                             | CARTER                          | ABDECKUNG                     | TAPA                        |
| 2A | BT-BTS | 415148 | 1    | CARTER POSTERIORE              | COVER                             | CARTER                          | ABDECKUNG                     | TAPA                        |
| 3  |        | 415144 | 1    | PUNTELLO SERBATOIO             | PANEL                             | PANNEAU                         | PLATTE                        | PANEL                       |
| 4  |        | 415146 | 1    | COFANO SERB. RECUPERO          | BONNET                            | CAPOT                           | ABDECKHAUBE                   | CAPOTA                      |
| 5  |        | 411762 | 4    | BOCCOLA                        | BUSHING                           | BAGUE                           | BUCHSE                        | CASQUILLO                   |
| 6  |        | 203515 | 2    | STAFFA COFANO                  | BRACKET                           | BRIDE                           | HALTER                        | SOPORTE                     |
| 7  |        | 412002 | 2    | CERNIERA COFANO                | HINGE                             | CHARNIERE                       | SCHARNIER                     | BISAGRA                     |
| 8  |        | 415095 | 1    | PARAFIUTTI SERBATOIO           | SPLASH GUARD                      | BAVETTE                         | SPRITZGUMMI                   | PARASALPICADURAS            |
| 9  |        | 415096 | 1    | LISTELLO                       | BLADE                             | LAME                            | LEISTE                        | LISTON                      |
| 10 |        | 415094 | 1    | COPERCHIO SERBATOIO            | COVER                             | COUVERCLE                       | DECKEL                        | TAPA                        |
| 11 |        | 414817 | 1    | SERBATOIO SOLUZIONE            | TANKS                             | RESERVOIRS                      | TANKS                         | TANQUES                     |
| 12 |        | 420512 | 2    | FASCETTA A VITE                | CLAMP                             | COLLIER                         | BRIDE                         | ABRAZADERA                  |
| 13 |        | 202168 | 1    | TUBO SPIRALATO                 | PIPE                              | TUBE                            | ROHR                          | TUBO                        |
| 14 |        | 420678 | 1    | FASCETTA                       | CLAMP                             | COLLIER                         | BRIDE                         | ABRAZADERA                  |
| 15 |        | 203517 | 1    | STAFFA FISSA PER PUNTELLO      | BRACKET                           | BRIDE                           | HALTER                        | SOPORTE                     |
| 16 |        | 203127 | 1    | KIT TAPPO SCARICO COMPLETO     | OUTLET PLUG COMPLETE              | KIT BOUCHON DE DECHAR.          | STOPFEN                       | TAPON                       |
| 17 |        | 414818 | 1    | SERBATOIO RECUPERO             | TANKS                             | RESERVOIRS                      | TANKS                         | TANQUES                     |
| 18 |        | 202133 | 1    | TUBO SPIRALATO                 | PIPE                              | TUBE                            | ROHR                          | TUBO                        |
| 19 |        | 203163 | 1    | PROTEZIONE + FILTRO ASP.       | ASSEMBLY PROTEC./FILTER           | GROUPE DE PROTEC.+ FILTRE       | GRUPPE SCHUTZ + FILTER        | GRUPO PROTECCION+FILTRO     |
| 20 |        | 400727 | 1    | PROTEZIONE GALLEGGIANTE        | PROTECTION                        | PROTECTION                      | ABDECKUNG                     | PROTECCION                  |
| 21 |        | 405378 | 1    | FILTRO                         | FILTER                            | FILTRE                          | FILTER                        | FILTRO                      |
| 22 |        | 400540 | 1    | GALLEGGIANTE                   | FLOAT                             | FLOTTEUR                        | SCHWIMMER                     | FLOTADOR                    |
| 23 |        | 409383 | 1    | COPIGLIA                       | SPLIT PIN                         | GOUPILLE                        | SPLINT                        | PASADOR DE ALETAS           |
| 24 |        | 400726 | 1    | SEDE PER PORTAFILTRO           | FILTER HOLDER                     | PORTE-FILTRE                    | FILTERTRÄGER                  | PORTAFILTRO                 |
| 25 |        | 409148 | 4    | ROSETTA NYLON                  | WASHER                            | RONDELLE                        | SCHEIBE                       | ARANDELA                    |
| 26 |        | 405466 | 1    | GUARNIZIONE FILTRO SERBATOIO   | GASKET                            | JOINT                           | ABDICHTUNG                    | JUNTA                       |
| 27 |        | 400541 | 1    | TAPPO PER SERBATOIO            | PLUG                              | BOUCHON                         | DECKEL                        | PORTEZUELA                  |
| 28 |        | 405908 | 1    | GUARNIZIONE ATTACCO TUBO       | GASKET                            | JOINT                           | ABDICHTUNG                    | JUNTA                       |
| 29 |        | 400127 | 1    | ATTACCO PER BOCCHETTA          | COUPLING                          | ATTAQUE                         | KUPPLUNG                      | SOPORTE                     |
| 30 |        | 202167 | 1    | TUBO SPIRALATO                 | PIPE                              | TUBE                            | ROHR                          | TUBO                        |
| 31 |        | 203164 | 1    | KIT TAPPO ASPIRAZIONE          | ASSEMBLY SUCTION PLUG             | GROUPE BOUCHON D'ASPIR.         | GRUPPE ABSAUGDECKEL           | GRUPO TAPON DE ASPIRACION   |
| 32 |        | 411988 | 1    | FASCETTA A SCATTO              | CLAMP                             | COLLIER                         | BRIDE                         | ABRAZADERA                  |
| 35 |        | 411822 | 1    | RACCORDO ATTACCO FILTRO        | FITTING                           | RACCORD                         | VERSCHRAUBUNG                 | RACORT                      |
| 38 |        | 411674 | 1    | FILTRO ASPIRAZIONE AIR STOP    | FILTER                            | FILTRE                          | FILTER                        | FILTRO                      |
| 40 |        | 200339 | 1    | TAPPO ASPIRAZIONE COMPLETO     | PLUG                              | BOUCHON                         | DECKEL                        | PORTEZUELA                  |
| 41 |        | 412123 | 1    | AGGANCIO                       | COUPLER                           | ACCROCHAGE                      | HALTERUNG                     | ENGANCHE                    |
| 42 |        | 202191 | 1    | TUBO SPIRALATO TRASPARENTE     | PIPE                              | TUBE                            | ROHR                          | TUBO                        |
| 43 |        | 202887 | -    | KIT TUBO SCARICO/LIVELLO ACQUA | EXHAUST PIPE ASSEMBLY/WATER LEVEL | KIT FLEXIBLE VIDANGE/NIVEAU EAU | KIT ABLAßSCHLAUCH/WASSERSTAND | KIT TUBO DESAGÜE/NIVEL AGUA |
| 60 |        | -      | -    | VITE M5X16 UNI 7688            | SCREW                             | VIS                             | SCHRAUBE                      | TORNILLO                    |
| 61 |        | -      | -    | VITE M4X25 UNI 5739 A2         | SCREW                             | VIS                             | SCHRAUBE                      | TORNILLO                    |

GRUPPO SERBATOI B-BT / BS-BTS  
 TANK ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 GROUPE DE RESERVOIRS B-BT / BS-BTS  
 TANKGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPO TANQUES B-BT / BS-BTS

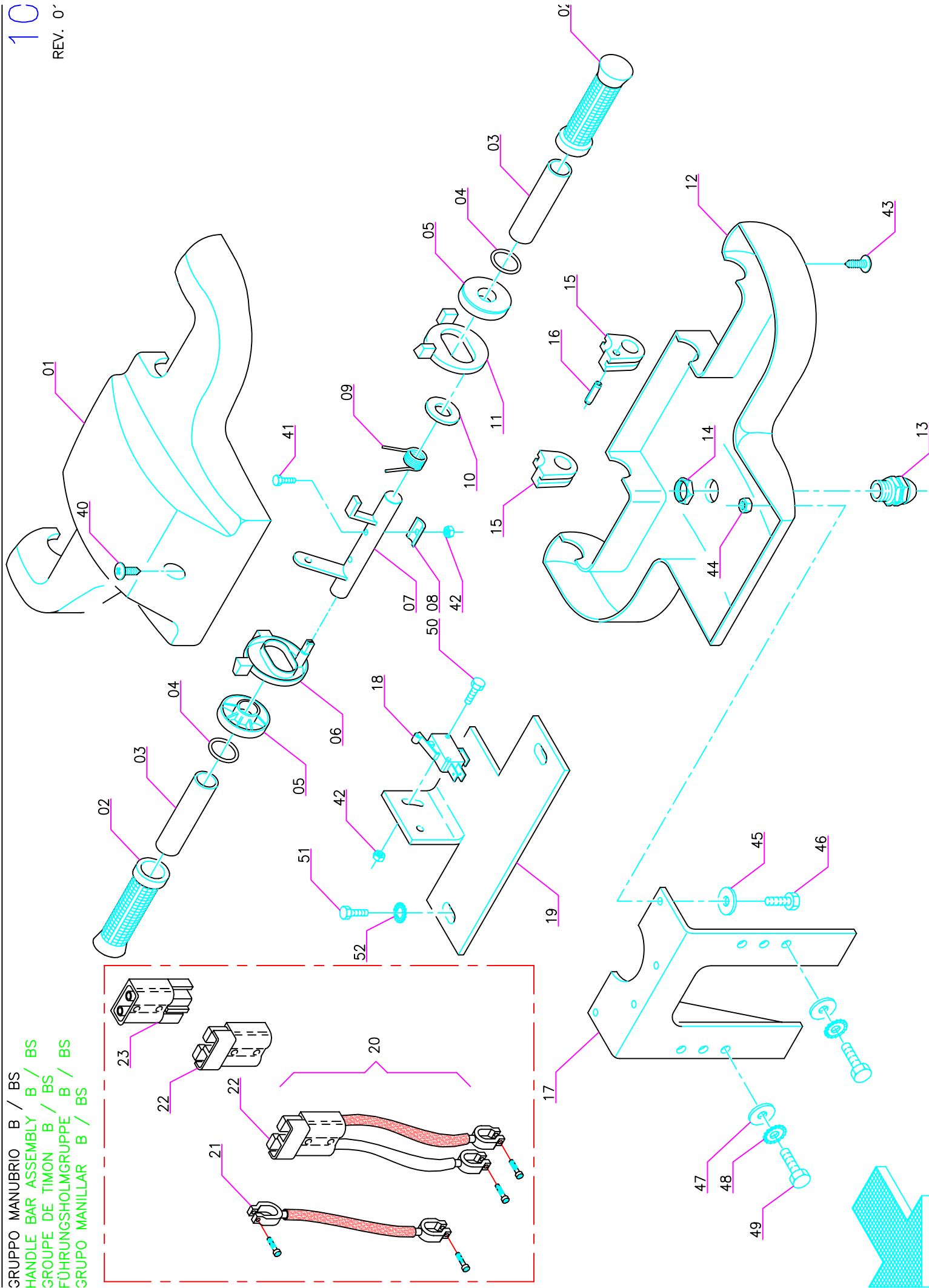


|    |   |         |
|----|---|---------|
| *  | → | 03/2003 |
| ** | → | 02/2004 |



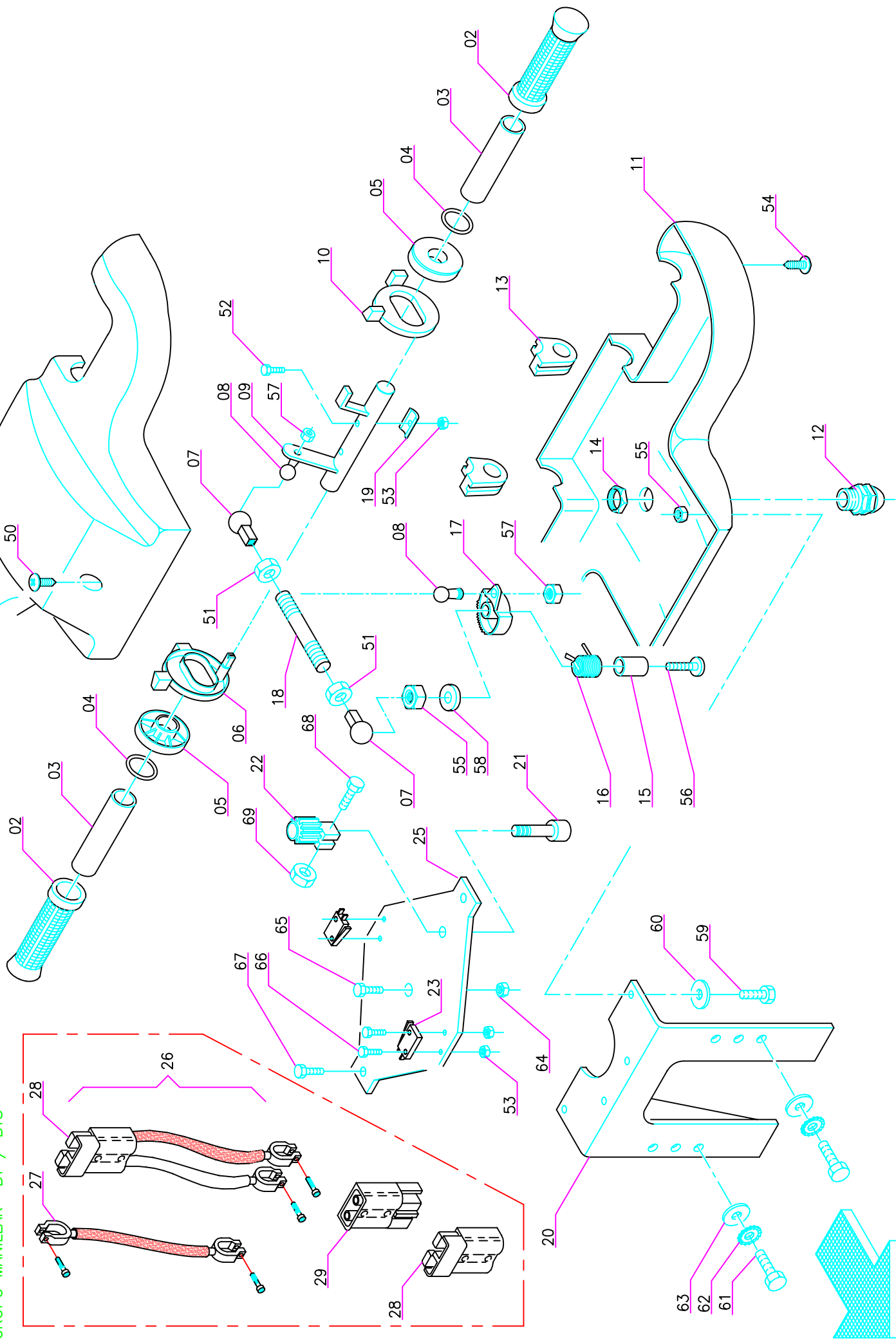
**TAV.09 rev.03** GRUPPO SERBATOI B-BT / BS-BTS

| Po | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination | Description        | Benennung   | Description         |
|----|------|--------|------|---------------------------------|--------------|--------------------|-------------|---------------------|
| 62 | -    | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 63 | -    | -      | -    | VITE M8X45 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 64 | -    | -      | -    | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 65 | -    | -      | -    | DADO M8 UNI 5588                | NUT          | ECROU              | MUTTER      | TUERCA              |
| 66 | -    | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592             | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 67 | -    | -      | -    | VITE M5X20 UNI 7687             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 68 | -    | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 69 | -    | -      | -    | ROSETTA M5 D. 15 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 70 | -    | -      | -    | VITE M5X16 UNI 7380             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 71 | -    | -      | -    | VITE M6X14 UNI 5931             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 72 | -    | -      | -    | VITE M5X20 UNI 7687 A2          | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 73 | -    | -      | -    | ROSETTA M5 UNI 6592 A2          | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 74 | -    | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 75 | -    | -      | -    | ROSETTA M6 D. 18 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 76 | -    | -      | -    | ROSETTA DIN 6798/A              | LOCK WASHER  | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA    |
| 77 | -    | -      | -    | VITE M6X35 UNI 5933             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 78 | -    | -      | -    | VITE Ø 3.9X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 79 | -    | -      | -    | VITE Ø 4.2X16 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 80 | -    | -      | -    | ROSETTA M5 D. 20 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 81 | -    | -      | -    | VITE M5X25 UNI 7688             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 82 | -    | -      | -    | DADO M4 UNI5588 INOX            | NUT          | ECROU              | MUTTER      | TUERCA              |
| 83 | -    | -      | -    | ROSETTA M6 D. 24 UNI6593 INOX   | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |



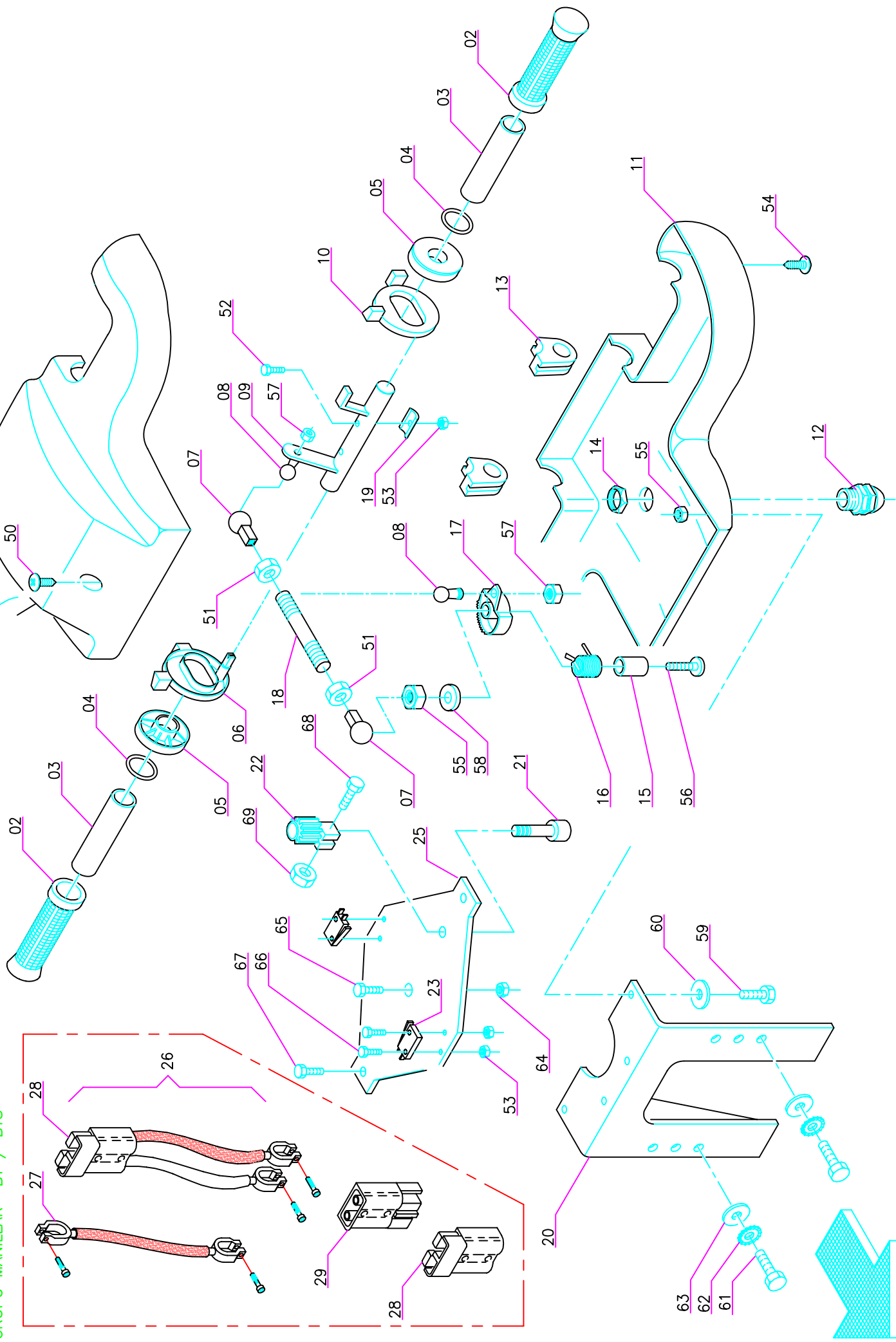
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination      | Description        | Benennung              | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|-------------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| 1    |      | 203511 | 1    | COPERCHIO MANUBRIO              | COVER             | COUVERCLE          | DECKEL                 | TAPA                |
| 2    |      | 410250 | 2    | MANOPOLA IN GOMMA FORO D.25     | KNOB              | POIGNEE            | HANDGRIFF              | EMPUÑADURA          |
| 3    |      | 415140 | 2    | TUBO MANUBRIO                   | PIPE              | TUBE               | ROHR                   | TUBO                |
| 4    |      | 415686 | 2    | GUARNIZIONE OR                  | O-RING            | JOINT              | O-RING                 | JUNTA ANULAR        |
| 5    |      | 400664 | 2    | RONDELLA MANUBRIO               | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 6    |      | 400646 | 1    | LEVA                            | LEVER             | LEVIER             | HABEL                  | PALANCA             |
| 7    |      | 415141 | 1    | ALBERO                          | SHAFT             | ARBRE              | LENKWELLE              | EJE                 |
| 8    |      | 400648 | 2    | PIASTRINA DI COMPENSO           | SUPPORT PLATE     | PLAQUETTE          | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO      |
| 9    |      | 408131 | 1    | MOLLA COMANDO MARCIA G42        | SPRING            | RESSORT            | FEDER                  | RESORTE             |
| 10   |      | 203513 | 1    | RONDELLA MANUBRIO               | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 11   |      | 400647 | 1    | LEVA                            | LEVER             | LEVIER             | HABEL                  | PALANCA             |
| 12   |      | 203510 | 1    | CORPO MANUBRIO                  | HANDLE BAR BODY   | CORPS DE TIMON     | FÜHRUNGSHOLMKÖRPER     | CUERPO MANILLAR     |
| 13   |      | 409752 | 1    | PRESSACAVO                      | FAIR-LEAD         | PRESSE-ETOUIPE     | KABELFÜHRUNG           | BRIDA CABLE         |
| 14   |      | 409754 | 1    | DADO 1/2 GRIGIO x PRESSACAVO    | NUT               | ECROU              | MUTTER                 | TUERCA              |
| 15   |      | 415142 | 2    | PIASTRINA                       | SUPPORT PLATE     | PLAQUETTE          | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO      |
| 16   |      | 409368 | 1    | SPINA ELASTICA 4X28             | ELASTIC PIN       | CHEVILLE ELASTIQUE | SPANNSTIFT             | ESPIÑA ELASTICA     |
| 17   |      | 203508 | 1    | STAFFA MANUBRIO                 | BRACKET           | ATTACHE            | BÜGEL                  | SOPORTE FIJADOR     |
| 18   |      | 411973 | 1    | MICROINTERRUTTORE               | MICROINTERRUTTORE | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR      | MIKROSCHALTER       |
| 19   |      | 203514 | 1    | STAFFA INTERNA MANUBRIO         | BRACKET           | ATTACHE            | BÜGEL                  | SOPORTE FIJADOR     |
| 20   |      | 414545 | 1    | CAVO BATTERIA                   | CABLE             | CABLE              | KABEL                  | CUERDA              |
| 21   |      | 406398 | 1    | CAVO PONTE BATTERIE             | CABLE             | CABLE              | KABEL                  | CUERDA              |
| 22   |      | 204355 | 1    | CONNETTORE FEMMINA              | CONNECTOR FEMALE  | CONNECTEUR FEMELLE | STECKER OHNE ZAPFEN    | CONNECTADOR         |
| 23   |      | 204354 | 1    | CONNETTORE MASCHIO              | CONNECTOR MALE    | CONNECTEUR MALE    | LADESTECKER MIT ZAPFEN | CONNECTADOR         |
| 40   | -    | -      | -    | VITE Ø 4.8X32 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 41   | -    | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2          | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 42   | -    | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 43   | -    | -      | -    | VITE Ø 4.8X25 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 44   | -    | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 45   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592             | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 46   | -    | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 47   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592             | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 48   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 DIN 6798/A           | LOCK WASHER       | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA    |
| 49   | -    | -      | -    | VITE M8X20 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 50   | -    | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 51   | -    | -      | -    | VITE Ø 4.8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 52   | -    | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A           | LOCK WASHER       | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA    |

GRUPPO MANUBRIO BT/ BTS  
HANDLE BAR ASSEMBLY BT/ BTS  
GROUPE DE TIMON BT/ BTS  
FÜHRUNGSHOLMGRUPPE BT/ BTS  
GRUPO MANILLAR BT / BTS



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination      | Description        | Benennung              | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|-------------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| 1    |      | 203511 | 1    | COPERCHIO MANUBRIO              | COVER             | COUVERCLE          | DECKEL                 | TAPA                |
| 2    |      | 410250 | 2    | MANOPOLA IN GOMMA               | KNOB              | POIGNEE            | HANDGRIFF              | EMPUÑADURA          |
| 3    |      | 415140 | 2    | TUBO MANUBRIO                   | PIPE              | TUBE               | ROHR                   | TUBO                |
| 4    |      | 415686 | 2    | GUARNIZIONE OR                  | O-RING            | JOINT              | O-RING                 | JUNTA ANULAR        |
| 5    |      | 400664 | 2    | RONDELLA MANUBRIO               | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 6    |      | 400646 | 1    | LEVA                            | LEVER             | LEVIER             | HABEL                  | PALANCA             |
| 7    |      | 410316 | 2    | TESTINA REGISTRABILE            | ADJUSTABLE HEAD   | TETE REGLABLE      | JUSTIERSCHRAUBE        | CABEZA AJUSTABLE    |
| 8    |      | 203279 | 2    | PERNETTO                        | PIN COUPLER       | AXE A FIXATION     | SCHNAPPVERSCHLUSS      | PASADOR             |
| 9    |      | 415141 | 1    | ALBERO                          | SHAFT             | ARBRE              | LENKWELLE              | EJE                 |
| 10   |      | 400647 | 1    | LEVA                            | LEVER             | LEVIER             | HABEL                  | PALANCA             |
| 11   |      | 203510 | 1    | CORPO MANUBRIO                  | HANDLE BAR BODY   | CORPS DE TIMON     | FÜHRUNGSHOLMKÖRPER     | CUERPO MANILLAR     |
| 12   |      | 409752 | 1    | PRESSACAVO                      | FAIR-LEAD         | PRESSE-ETOUBE      | KABELFÜHRUNG           | BRIDA CABLE         |
| 13   |      | 415142 | 2    | PIASTRINA                       | SUPPORT PLATE     | PLAQUETTE          | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO      |
| 14   |      | 409754 | 1    | DADO 1/2 GRIGIO x PRESSACAVO    | NUT               | ECROU              | MUTTER                 | TUERCA              |
| 15   |      | 210183 | 1    | BOCCOLA PER CAMMA PEDALE        | BUSHING           | DOUILLE            | BUCHSE                 | CASQUILLO           |
| 16   |      | 407596 | 1    | MOLLA POTENZIOMETRO             | SPRING            | RESSORT            | FEDER                  | RESORTE             |
| 17   |      | 400678 | 1    | CORONA PER COMANDO MARCIA       | CROWN GEAR        | COURONNE           | ZAHNKETTENRAD          | CORONA DENTADA      |
| 18   |      | 415810 | 1    | GRANO M5x45                     | TIE ROD           | TIGE               | SPANNSTANGE            | TIRANTE             |
| 19   |      | 400648 | 2    | PIASTRINA DI COMPENSO           | SUPPORT PLATE     | PLAQUETTE          | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO      |
| 20   |      | 203508 | 1    | STAFFA MANUBRIO                 | BRACKET           | ATTAQUE            | BÜGEL                  | SOPORTE FIJADOR     |
| 21   |      | 409248 | 1    | POTENZIOMETRO                   | POTENTIOMETER     | POTENTIOMETRE      | POTENTIOMETER          | POTENCIOMETRO       |
| 22   |      | 400679 | 1    | PIGNONE PER COMANDO MARCIA      | PINION            | PIGNON             | RITZEL                 | PIÑON               |
| 23   |      | 411973 | 2    | MICROINTERRUTTORE               | MICROINTERRUTTORE | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR      | MIKROSCHALTER       |
| 25   |      | 203507 | 1    | STAFFA INTERNA                  | BRACKET           | ATTAQUE            | BÜGEL                  | SOPORTE FIJADOR     |
| 26   |      | 414545 | 1    | CAVO BATTERIA                   | CABLE             | CABLE              | KABEL                  | CUERDA              |
| 27   |      | 406398 | 1    | CAVO PONTE BATTERIE             | CABLE             | CABLE              | KABEL                  | CUERDA              |
| 28   |      | 204355 | 1    | CONNETTORE FEMMINA              | CONNECTOR FEMALE  | CONNECTEUR FEMELLE | STECKER OHNE ZAPFEN    | CONNECTADOR         |
| 29   |      | 204354 | 1    | CONNETTORE MASCHIO              | CONNECTOR MALE    | CONNECTEUR MALE    | LADESTECKER MIT ZAPFEN | CONNECTADOR         |
| 50   | -    | -      | -    | VITE Ø 4,8X32 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 51   | -    | -      | -    | DADO M5 UNI 5588                | NUT               | ECROU              | MUTTER                 | TUERCA              |
| 52   | -    | -      | -    | VITE M3X20 UNI 5739 A2          | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 53   | -    | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 54   | -    | -      | -    | VITE Ø 4,8X25 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 55   | -    | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 56   | -    | -      | -    | VITE M6X45 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 57   | -    | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT          | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 58   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593        | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |
| 59   | -    | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 60   | -    | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592             | WASHER            | RONDELLE           | SCHRAUBE               | ARANDELA            |
| 61   | -    | -      | -    | VITE M8X20 UNI 5739             | SCREW             | VIS                | SCHRAUBE               | TORNILLO            |
| 62   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 DIN 6798/A           | LOCK WASHER       | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA    |
| 63   | -    | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592             | WASHER            | RONDELLE           | SCHEIBE                | ARANDELA            |

GRUPPO MANUBRIO BT/ BTS  
HANDLE BAR ASSEMBLY BT/ BTS  
GROUPE DE TIMON BT/ BTS  
FÜHRUNGSHOLMGRUPPE BT/ BTS  
GRUPO MANILLAR BT / BTS



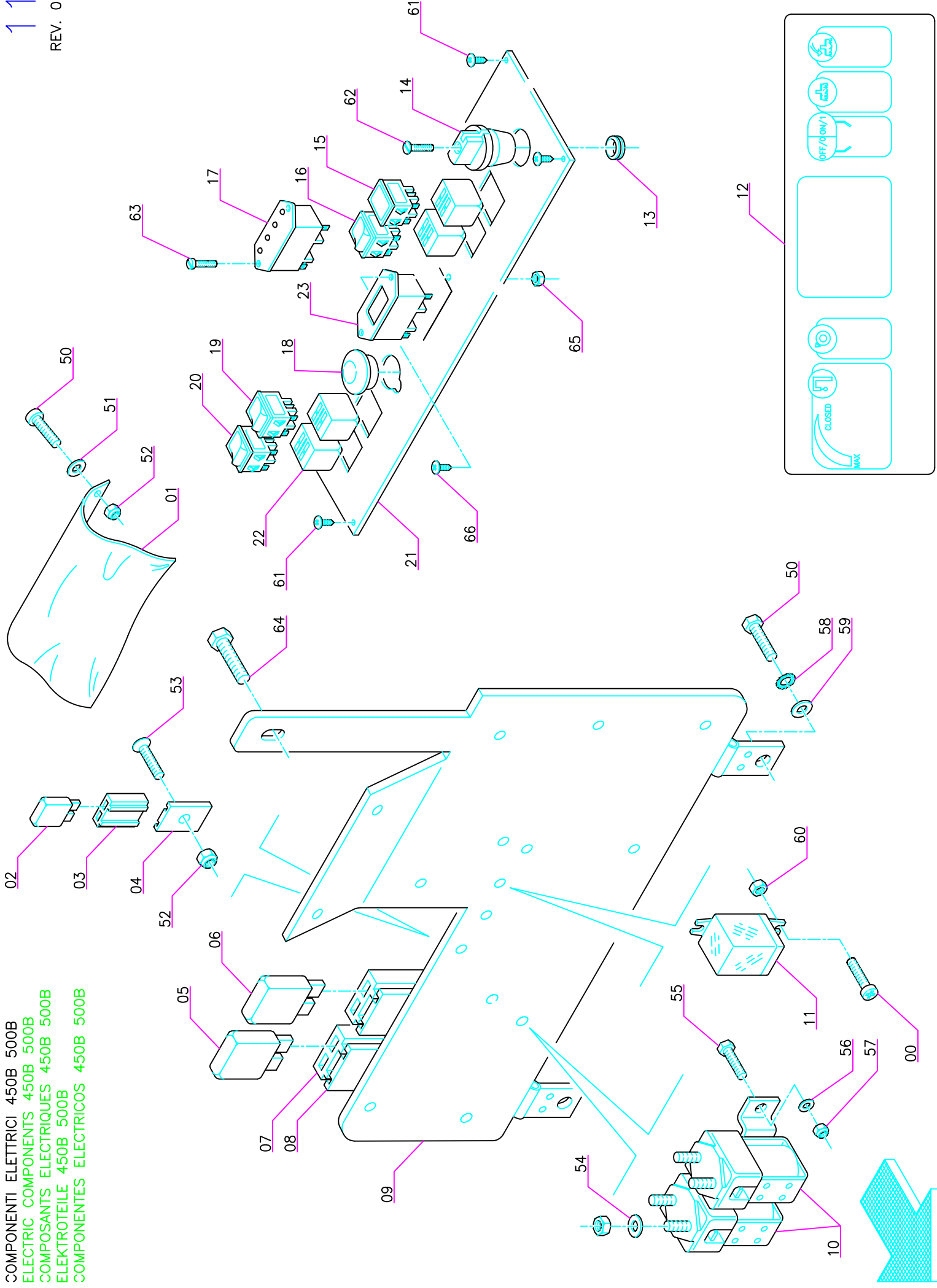
TAV.10A rev.0A GRUPPO MANUBRIO BT / BTS

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination | Description        | Benennung  | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|--------------|--------------------|------------|---------------------|
| 64   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 5588                | NUT          | ECROU              | MUTTER     | TUERCA              |
| 65   |      | -      | -    | VITE M4X16 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 66   |      | -      | -    | VITE M3X16 UNI 7687             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 67   |      | -      | -    | VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 68   |      | -      | -    | VITE M4X20 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 69   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |

COMPONENTI ELETTRICI 450B 500B  
 ELECTRIC COMPONENTS 450B 500B  
 COMPOSANTS ELECTRIQUES 450B 500B  
 ELEKTROTEILE 450B 500B  
 COMPONENTES ELECTRICOS 450B 500B

11

REV. 01

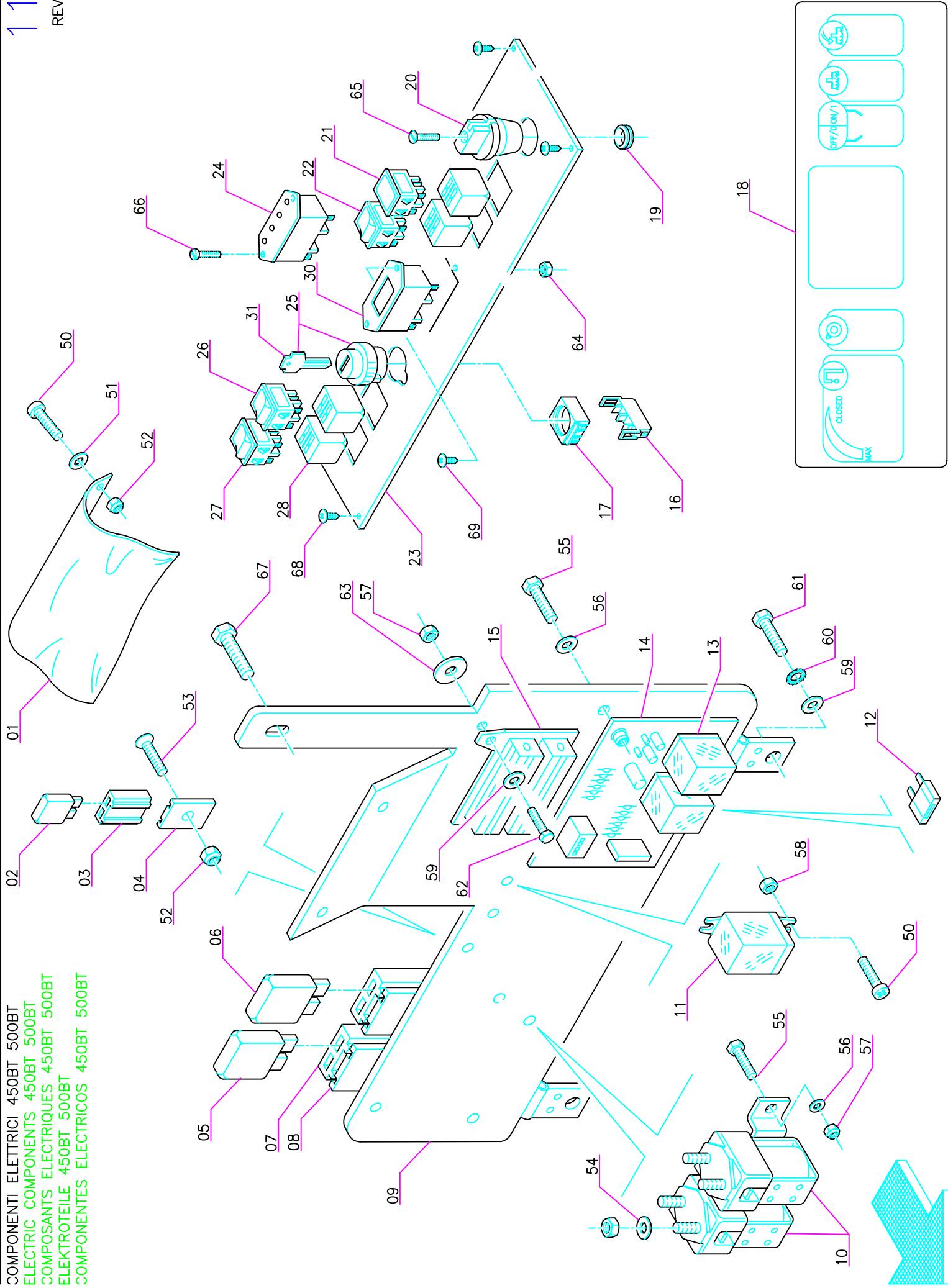


**TAV.11 rev.01** GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 450/500B

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination          | Description           | Benennung             | Descrpcion              |
|------|------|--------|------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 415152 | 2    | PROTEZIONE IMPIANTO ELETTRICO   | PROTECTION            | PROTECTION            | ABDECKUNG             | PROTECCION              |
| 2    |      | 409592 | 1    | FUSIBILE 3A A FASTON            | FUSE                  | FUSIBLE               | SICHERUNG             | FUSIBLE                 |
| 3    |      | 409585 | 1    | PORTAFUSIB. A LAMA SINGOLO      | FUSEHOLDER            | PORTE-FUSIBLE         | SICHERUNGSHALTER      | PORTAFUSIBLE            |
| 4    |      | 409869 | 1    | PIASTRINA ATTACCO x PORTAFUSE   | SUPPORT PLATE         | PLAQUETTE             | STÜTZPLATTE           | OREJA DE APOYO          |
| 5    |      | 409607 | 1    | MAXIFUSIBILE 30A                | MAXIFUSE              | MAXIFUSIBLE           | MAXISICHERUNG         | MAXIFUSIBLE             |
| 6    |      | 409614 | 1    | MAXIFUSIBILE 60A                | MAXIFUSE              | MAXIFUSIBLE           | MAXISICHERUNG         | MAXIFUSIBLE             |
| 7    |      | 409586 | 2    | PORTAMAXIFUSE CON FERMO GIALLO  | FUSE BOX              | BOITE A FUSIBLES      | SICHERUNGDOSE         | CAJA DE FUSIBLES        |
| 8    |      | 409872 | 2    | PIASTRINA ATTACCO x PORTAMAXIF  | SUPPORT PLATE         | PLAQUETTE             | STÜTZPLATTE           | OREJA DE APOYO          |
| 9    |      | 203526 | 1    | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO     | PANEL                 | PANNEAU               | PLATTE                | PANEL                   |
| 10   |      | 407582 | 2    | TELERUTTORE 24V SW822-4 DOPPIO  | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR           | SCHÜTZ                | TELEINTERRUPTOR         |
| 11   |      | 407580 | 1    | RELE FINDER 65.31 30 A, 24 V    | RELAY                 | RELAIS                | RELAIS                | RELE                    |
| 12   |      | 413967 | 1    | ETIC. CRUSCOTTO MAXIMA NEUTRA   | LABEL                 | ETIQUETTE             | SCHILD                | ETIQUETA                |
| 13   |      | 409810 | 1    | PASSACAVO PER FORO D.12 Di.8    | FAIRLEAD              | PASSE-CABLE           | KABELMUFFE            | GUIACABLE               |
| 14   |      | 400332 | 1    | MANOPOLA RUBINETTO              | HANDLE                | POIGNEE               | GRIFF                 | MANGO                   |
| 15   |      | 409539 | 1    | SEGNALE LUM. VERDE 24V PROT.    | GREEN INDICATOR       | INDICATEUR VERT       | GRUNER ANZEIGER       | SEGNALE VERDE           |
| 16   |      | 409483 | 1    | INT. BIP. LUM. VERDE 24V PROT.  | GREEN SWITCH          | INTERRUPTEUR VERT     | GRUNER SCHALTER       | INTERRUPTOR VERDE       |
| 17   |      | 411729 | 1    | SCHEDA LIV. BATTERIA LIQ/GEL    | CHECK CARD BATTERIES  | PLAQUE CONTROLE BATT. | KONTROLLEL. BATTERIEN | FICHA CONTROL BATTERIAS |
| 18   |      | 409843 | 1    | TAPPO COPRIFORO D.22            | PLUG                  | BOUCHON               | DECKEL                | PORTEZUELA              |
| 19   |      | 409487 | 1    | DEV. BIP. LUM. VERDE 24V PROT.  | GREEN DIVERSION       | DEVIATION VERT        | GRUNER ABWEICHUNG     | DESVIACION VERDE        |
| 20   |      | 415991 | 1    | PULS. BIP. VERDE PROT.          | GREEN PUSH BUTTON     | PRESSE-BOULTON VERT   | GRUNER KOLBEN         | PULSADOR VERDE          |
| 21   |      | 203524 | 1    | LAMIERA CRUSCOTTO               | INSTRUMENT BOARD      | TABEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 22   |      | 409296 | 4    | ZOCOLO POLARIZZATO              | BASE                  | SOUBASSEMENT          | SOCKEL                | CHANCLO                 |
| 23   | *    | 409772 | 1    | CONTAORE                        | HOOR METER            | COMPTEUR HORAIRE      | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS             |
| 50   |      | -      | -    | VITE M4X10 UNI 7687             | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M4 D.12 UNI 6593        | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 53   |      | -      | -    | VITE M4X12 UNI 7688             | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592 OTTONE      | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 55   |      | -      | -    | VITE M5X12 UNI 5739             | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 56   |      | -      | -    | ROSETTA M5 UNI 6592             | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 58   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A           | LOCK WASHER           | RONDELLE              | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 59   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593        | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 60   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 5588                | NUT                   | ECROU                 | MUTTER                | TUERCA                  |
| 61   |      | -      | -    | VITE Ø 4.8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 62   |      | -      | -    | VITE M4X8 UNI 7688              | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 63   |      | -      | -    | VITE M3X16 UNI 7687 A2          | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 64   |      | -      | -    | VITE Ø 5.5X10 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 65   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 66   | *    | -      | -    | VITE Ø 4.2X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |

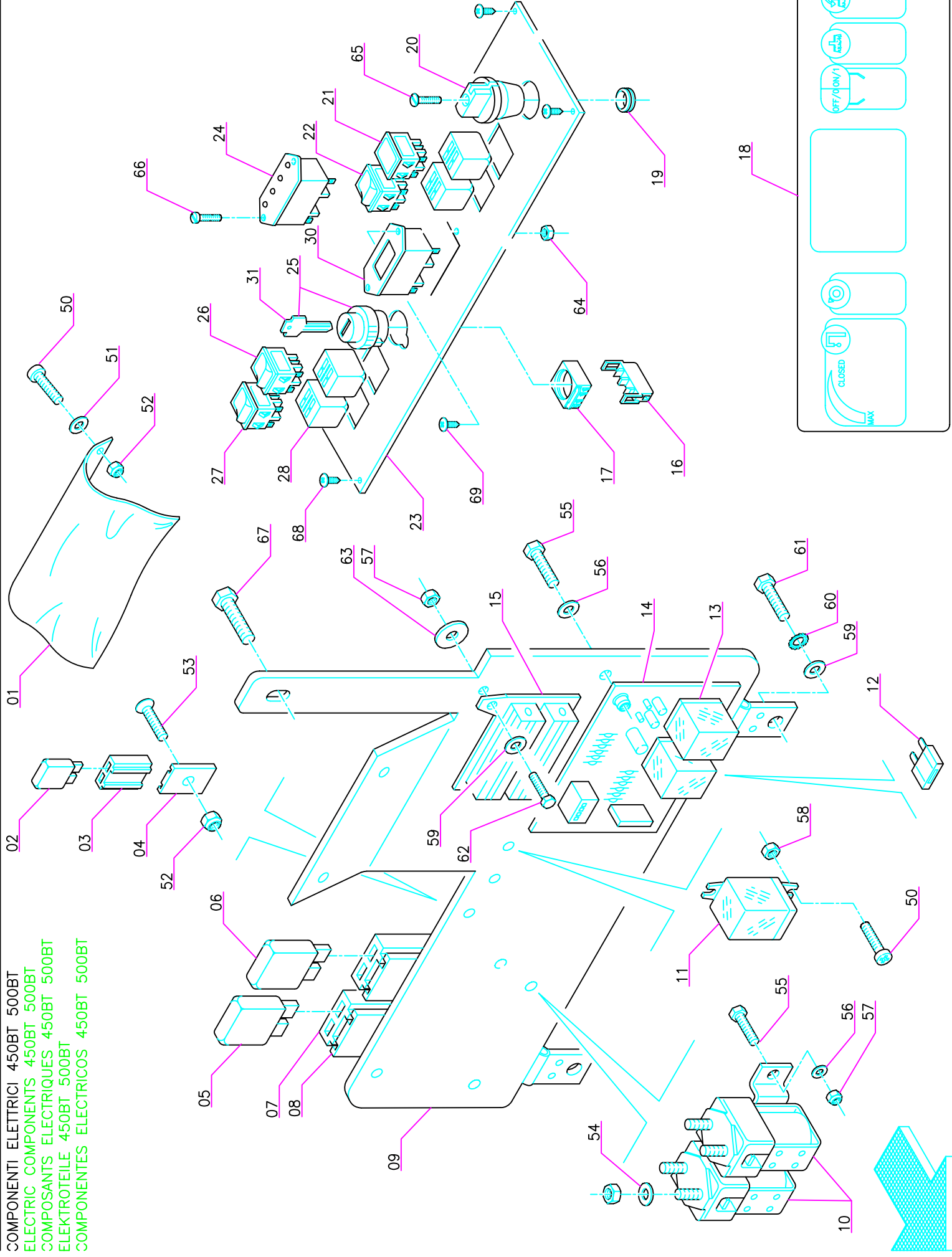
\* = PROFY LINE

COMPONENTI ELETTRICI 450BT 500BT  
ELECTRIC COMPONENTS 450BT 500BT  
COMPOSANTS ELECTRIQUES 450BT 500BT  
ELEKTROTEILE 450BT 500BT  
COMPONENTES ELECTRICOS 450BT 500BT



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                  | Denomination                   | Description            | Benennung              | Descrpcion              |
|------|------|--------|------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1    |      | 415152 | 2    | PROTEZIONE IMPIANTO            | PROTECTION                     | PROTECTION             | ABDECKUNG              | PROTECCION              |
| 2    |      | 409592 | 1    | FUSIBILE 3A A FASTON           | FUSE                           | FUSIBLE                | SICHERUNG              | FUSIBLE                 |
| 3    |      | 409585 | 1    | PORTAFUSIB. A LAMA SINGOLO     | FUSEHOLDER                     | PORTE-FUSIBLE          | SICHERUNGSHALTER       | PORTAFUSIBLE            |
| 4    |      | 409869 | 1    | PIASTRINA ATTACCO              | SUPPORT PLATE                  | PLAQUETTE              | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO          |
| 5    |      | 409607 | 1    | MAXIFUSIBILE 30A               | MAXIFUSE                       | MAXIFUSIBLE            | MAXISICHERUNG          | MAXIFUSIBLE             |
| 6    |      | 409614 | 1    | MAXIFUSIBILE 60A               | MAXIFUSE                       | MAXIFUSIBLE            | MAXISICHERUNG          | MAXIFUSIBLE             |
| 7    |      | 409586 | 2    | PORTAMAXIFUSE CON FERMO        | FUSE BOX                       | BOITE A FUSIBLES       | SICHERUNGDOSE          | CAJA DE FUSIBLES        |
| 8    |      | 409872 | 2    | PIASTRINA ATTACCO              | SUPPORT PLATE                  | PLAQUETTE              | STÜTZPLATTE            | OREJA DE APOYO          |
| 9    |      | 203526 | 1    | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO    | PANEL                          | PANNEAU                | PLATTE                 | PANEL                   |
| 10   |      | 407582 | 1    | TELERUTTORE 24V DOPPIO         | REMOTE CONTROL SWITCH          | TELERUPTEUR            | SCHÜTZ                 | TELEINTERRUPTOR         |
| 11   |      | 407580 | 1    | RELE 24 V                      | RELAY                          | RELAIS                 | RELAIS                 | RELE                    |
| 12   |      | 409605 | 1    | FUSIBILE 30A                   | FUSE                           | FUSIBLE                | SICHERUNG              | FUSIBLE                 |
| 13   |      | 407581 | 2    | RELE FINDER 24V                | RELAY                          | RELAIS                 | RELAIS                 | RELE                    |
| 14   |      | 414527 | 1    | SCHEDA CHOPPER                 | CHOPPER CARD                   | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE        | FICHA-CHOPPER           |
| 15   |      | 416025 | 2    | RESISTENZA DI FRENATURA 2Ω     | BRAKING RESISTANCE             | RESISTANCE DE FREINAGE | WIDERSTANDBREMSUNG     | RESISTENCIAS FRENADO    |
| 16   |      | 409246 | 1    | CONTATTO PER INT. A CHIAVE     | CONTACT                        | CONTACT                | KONTAKT                | CONTACTO                |
| 17   |      | 409262 | 1    | FLANGIA PER CONTATTO           | FLANGE                         | FLASQUE                | FLANSCH                | BRIDA                   |
| 18   |      | 413967 | 1    | ETIC. CRUSCOTTO                | ETIC. CRUSCOTTO MAXIMA NEUTRA  | LABEL                  | ETIQUETTE              | SCHILD                  |
| 19   |      | 409810 | 1    | PASSACAVO PER FORO             | PASSACAVO PER FORO D.12 Di.8   | FAIRLEAD               | PASSE-CABLE            | KABELMUFFE              |
| 20   |      | 400332 | 1    | MANOPOLA RUBINETTO             | MANOPOLA RUBINETTO             | HANDLE                 | POIGNEE                | GRIFF                   |
| 21   |      | 409539 | 1    | SEGNALE LUM. VERDE 24V         | SEGNALE LUM. VERDE 24V PROT.   | GREEN INDICATOR        | INDICATEUR VERT        | GRUNER ANZEIGER         |
| 22   |      | 409483 | 1    | INT. BIP. LUM. VERDE 24V       | INT. BIP. LUM. VERDE 24V PROT. | GREEN SWITCH           | INTERRUPTEUR VERT      | GRUNER SCHALTER         |
| 23   |      | 203524 | 1    | LAMIERA CRUSCOTTO              | INSTRUMENT BOARD               | TABLEAU DE BORD        | ARMATURENBRETT         | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 24   |      | 411729 | 1    | SCHEDA LIV. BATTERIA           | CHECK CARD BATTERIES           | PLAQUE CONTROLE BATT.  | KONTROLLEL. BATTERIEN  | FICHA CONTROL BATTERIAS |
| 25   |      | 409261 | 1    | CORPO INTERRUTTORE+CHIAVE      | SWITCH WITH KEY                | INTERRUPTEUR AVEC CLE  | SCHALTER MIT SCHLUSSER | INTERRUPTOR CON LLAVE   |
| 26   |      | 409487 | 1    | DEV. BIP. LUM. VERDE 24V PROT. | GREEN DIVERSION                | DEVIATION VERT         | GRUNER ABWEICHUNG      | DESVIACION VERDE        |
| 27   |      | 415991 | 1    | PULS. BIP. VERDE PROT.         | GREEN PUSH BUTTON              | PRESSE-BOUTON VERT     | GRUNER KOLBEN          | PULSADOR VERDE          |
| 28   |      | 409296 | 4    | ZOCOLO POLARIZZATO             | BASE                           | SOUBASSEMENT           | SOCKEL                 | CHANCLO                 |
| 29   |      | 409772 | 1    | CONTAORE                       | HOOR METER                     | COMPTEUR HORAIRE       | BETRIEBSSTUNDENZÄHLE   | CUENTAHORAS             |
| 30   | *    | 409772 | 1    | CONTAORE                       | HOOR METER                     | COMPTEUR HORAIRE       | BETRIEBSSTUNDENZÄHL    | CUENTAHORAS             |
| 31   |      | 409297 | 1    | CHIAVE                         | KEY                            | CLAVE                  | KEIL                   | LLAVE                   |
| 50   |      | -      | -    | VITE M4X10 UNI 7687            | SCREW                          | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M4 D.12 UNI 6593       | WASHER                         | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474       | LOCK NUT                       | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 53   |      | -      | -    | VITE M4X12 UNI 7688            | SCREW                          | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592 OTTONE     | WASHER                         | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA                |
| 55   |      | -      | -    | VITE M5X12 UNI 5739            | SCREW                          | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO                |
| 56   |      | -      | -    | ROSETTA M5 UNI 6592            | WASHER                         | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA                |
| 57   |      | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474       | LOCK NUT                       | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 58   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 5588               | NUT                            | ECROU                  | MUTTER                 | TUERCA                  |
| 59   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593       | WASHER                         | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA                |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A          | LOCK WASHER                    | RONDELLE               | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA        |

COMPONENTI ELETTRICI 450BT 500BT  
ELECTRIC COMPONENTS 450BT 500BT  
COMPOSANTS ELECTRIQUES 450BT 500BT  
ELEKTROTEILE 450BT 500BT  
COMPONENTES ELECTRICOS 450BT 500BT

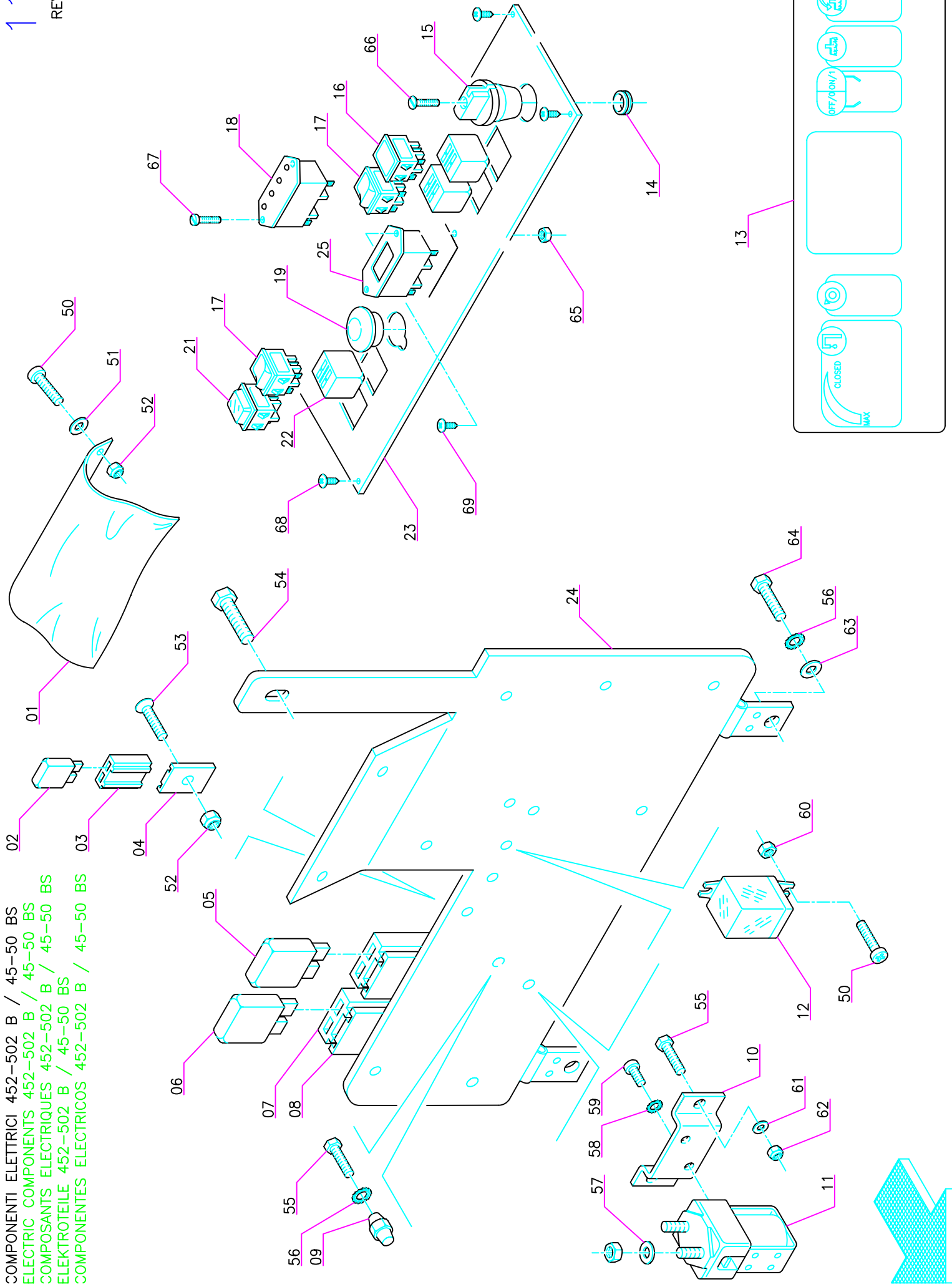


TAV.11A rev.01 GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 450/500BT

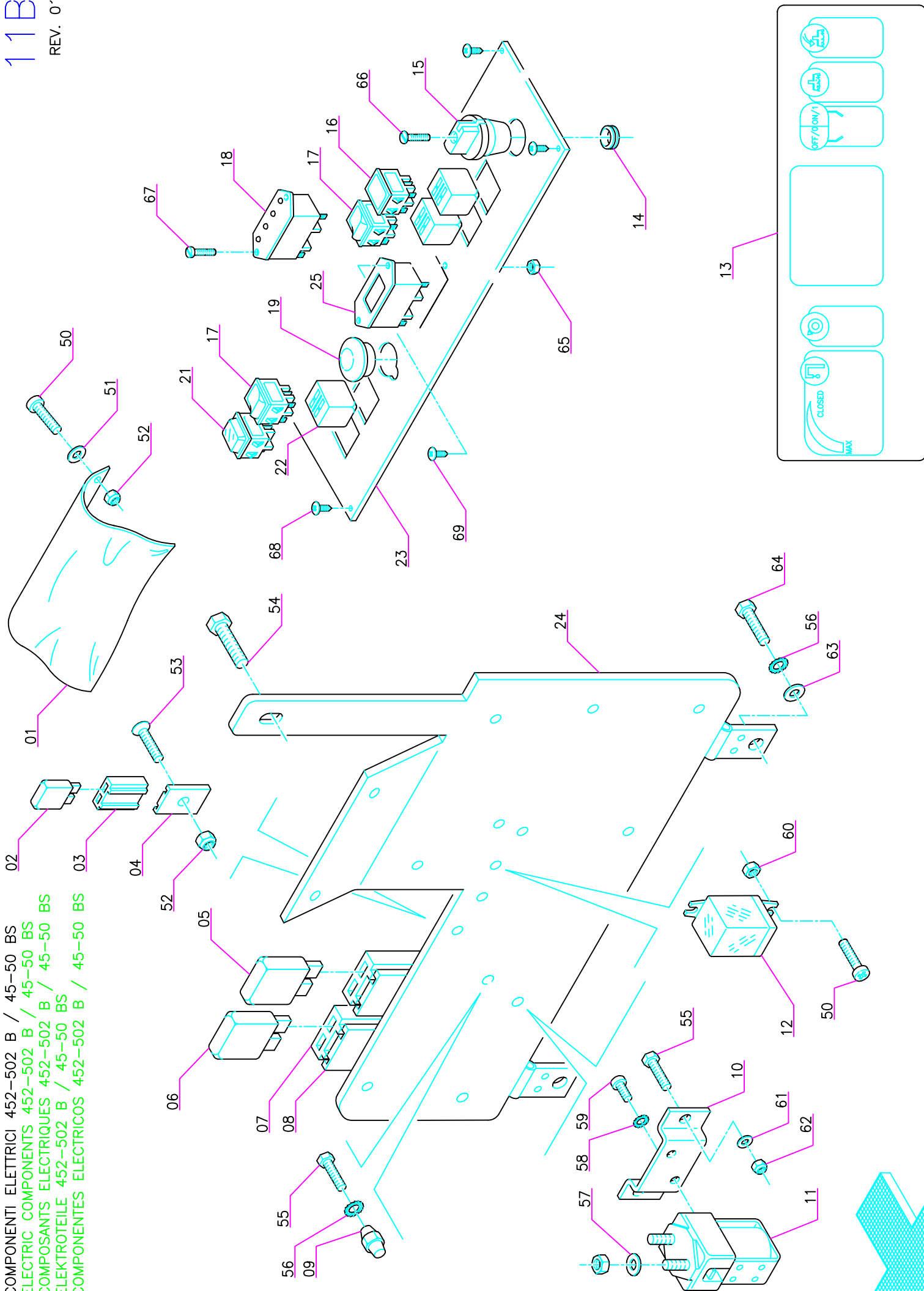
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione             | Denomination | Description        | Benennung  | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------|--------------|--------------------|------------|---------------------|
| 61   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 62   |      | -      | -    | VITE M5X30 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 63   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.20 UNI 6593  | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE    | ARANDELA            |
| 64   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474  | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 65   |      | -      | -    | VITE M4X8 UNI 7688        | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 66   |      | -      | -    | VITE M3X16 UNI 7687 A2    | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 67   |      | -      | -    | VITE Ø 5,5X10 UNI 6954 A2 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 68   |      | -      | -    | VITE Ø 4,8X13 UNI 6954    | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 69   | *    | -      | -    | VITE Ø 4,2X13 UNI 6954    | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |

\*= PROFY LINE

COMPONENTI ELETTRICI 452-502 B / 45-50 BS  
ELECTRIC COMPONENTS 452-502 B / 45-50 BS  
COMPOSANTS ELECTRIQUES 452-502 B / 45-50 BS  
ELEKTROTEILE 452-502 B / 45-50 BS  
COMPONENTES ELECTRICOS 452-502 B / 45-50 BS



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                 | Denomination          | Description           | Benennung             | Descrpcion              |
|------|------|--------|------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    |      | 415152 | 2    | PROTEZIONE IMPIANTO ELETTRICO | PROTECTION            | PROTECTION            | ABDECKUNG             | PROTECCION              |
| 2    |      | 409592 | 1    | FUSIBILE 3A A FASTON          | FUSE                  | FUSIBLE               | SICHERUNG             | FUSIBLE                 |
| 3    |      | 409585 | 1    | PORTAFUSIB. A LAMA SINGOLO    | FUSEHOLDER            | PORTE-FUSIBLE         | SICHERUNGSHALTER      | PORTAFUSIBLE            |
| 4    |      | 409869 | 1    | PIASTRINA                     | SUPPORT PLATE         | PLAQUETTE             | STÜTZPLATTE           | OREJA DE APOYO          |
| 5    |      | 409614 | 1    | MAXIFUSIBILE 60A              | MAXIFUSE              | MAXIFUSIBLE           | MAXISICHERUNG         | MAXIFUSIBLE             |
| 6    |      | 409607 | 1    | MAXIFUSIBILE 30A              | MAXIFUSE              | MAXIFUSIBLE           | MAXISICHERUNG         | MAXIFUSIBLE             |
| 7    |      | 409586 | 2    | PORTAMAXIFUSE CON FERMO       | FUSE BOX              | BOITE A FUSIBLES      | SICHERUNGDOSE         | CAJA DE FUSIBLES        |
| 8    |      | 409872 | 2    | PIASTRINA                     | SUPPORT PLATE         | PLAQUETTE             | STÜTZPLATTE           | OREJA DE APOYO          |
| 9    |      | 409767 | 1    | ISOLATOR                      | INSULATOR             | ISOLATEUR             | ISOLATOR              | ISOLADOR                |
| 10   |      | 409270 | 1    | STAFFA TELERUTTORE            | SUPPORT               | SUPPORT               | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 11   |      | 407576 | 1    | TELERUTTORE 24V               | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR           | SCHÜTZ                | TELEINTERRUPTOR         |
| 12   |      | 407580 | 1    | RELE FINDER 30A 24V           | RELAY                 | RELAIS                | RELAIS                | RELE                    |
| 13   |      | 413967 | 1    | ETIC. CRUSCOTTO               | LABEL                 | ETIQUETTE             | SCHILD                | ETIQUETA                |
| 14   |      | 409810 | 1    | PASSACAVO                     | FAIRLEAD              | PASSE-CABLE           | KABELMUFFE            | GUIACABLE               |
| 15   |      | 400332 | 1    | MANOPOLA RUBINETTO            | HANDLE                | POIGNEE               | GRIFF                 | MANGO                   |
| 16   |      | 409539 | 1    | SEGNALE LUM. VERDE 24V        | GREEN INDICATOR       | INDICATEUR VERT       | GRUNER ANZEIGER       | SEGNALE VERDE           |
| 17   |      | 409483 | 2    | INT. BIP. LUM. VERDE 24V      | GREEN SWITCH          | INTERRUPTEUR VERT     | GRUNER SCHALTER       | INTERRUPTOR VERDE       |
| 18   |      | 411729 | 1    | SCHEDA LIV. BATTERIA          | CHECK CARD BATTERIES  | PLAQUE CONTROLE BATT. | KONTROLLEL. BATTERIEN | FICHA CONTROL BATTERIAS |
| 19   |      | 409843 | 1    | TAPPO COPRIFORO               | PLUG                  | BOUCHON               | DECKEL                | PORTEZUELA              |
| 21   |      | 409566 | 1    | COPRIFORO NERO                | PLUG                  | BOUCHON               | DECKEL                | PORTEZUELA              |
| 22   |      | 409296 | 3    | ZOCCOLO POLARIZZATO           | BASE                  | SOUBASSEMENT          | SOCKEL                | CHANGLO                 |
| 23   |      | 203524 | 1    | LAMIERA CRUSCOTTO             | INSTRUMENT BOARD      | TABLEAU DE BORD       | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 24   |      | 203526 | 1    | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO   | PANEL                 | PANNEAU               | PLATTE                | PANEL                   |
| 25   | ✱    | 409772 | 1    | CONTAORE                      | HOOR METER            | COMPTEUR HORAIRE      | BETRIEBSSTUNDENZÄHLE  | CUENTAHORAS             |
| 50   |      | -      | -    | VITE M4X10 UNI 7687           | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 51   |      | -      | -    | ROSETTA M4 D.12 UNI 6593      | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 52   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 53   |      | -      | -    | VITE M4X12 UNI 7688           | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 54   |      | -      | -    | VITE Ø 5.5X10 UNI 6954 A2     | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 55   |      | -      | -    | VITE M5X12 UNI 5739           | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 56   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A         | LOCK WASHER           | RONDELLE              | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 57   |      | -      | -    | ROSETTA M8 UNI 6592 OTTONE    | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 58   |      | -      | -    | ROSETTA M4 DIN 6798/A         | LOCK WASHER           | RONDELLE              | ZAHNSCHEIBE           | ARANDELA DENTADA        |
| 59   |      | -      | -    | VITE M4X6 UNI 7687            | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 60   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 5588              | NUT                   | ECROU                 | MUTTER                | TUERCA                  |
| 61   |      | -      | -    | ROSETTA M5 UNI 6592           | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 62   |      | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 63   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593      | WASHER                | RONDELLE              | SCHEIBE               | ARANDELA                |
| 64   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 5739           | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 65   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474      | LOCK NUT              | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER            | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 66   |      | -      | -    | VITE M4X8 UNI 7688            | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 67   |      | -      | -    | VITE M3X16 UNI 7687 A2        | SCREW                 | VIS                   | SCHRAUBE              | TORNILLO                |

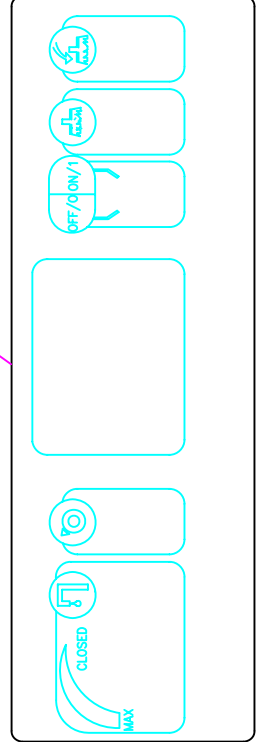
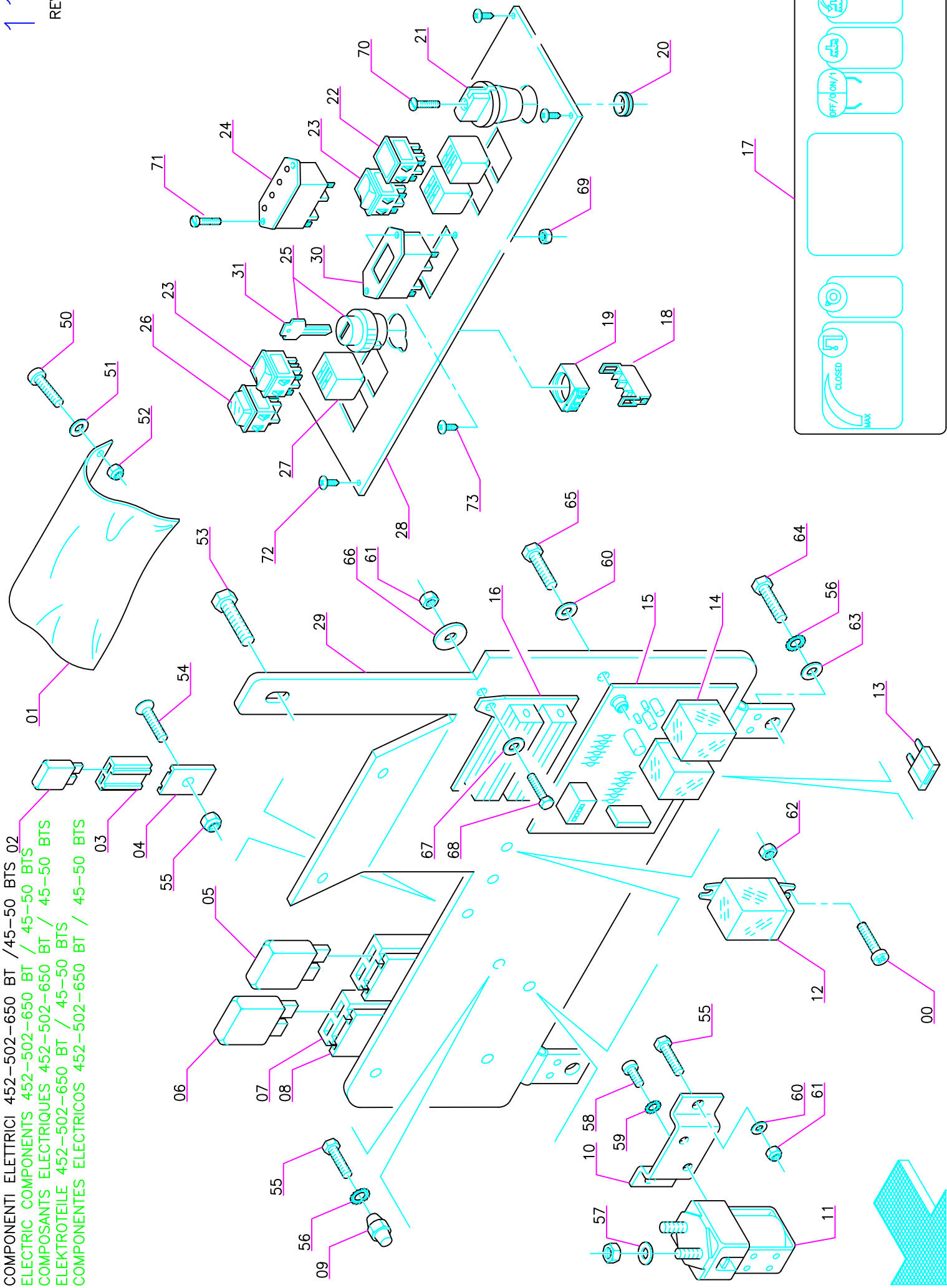


TAV.11B rev.01 GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 452-502 B / 45-50 BS

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination | Description | Benennung | Description |
|------|------|--------|------|---------------------------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| 68   |      | -      | -    | VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |
| 69   | ✱    | -      | -    | VITE Ø 4,2X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS         | SCHRAUBE  | TORNILLO    |

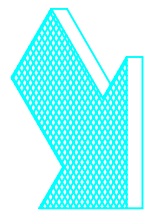
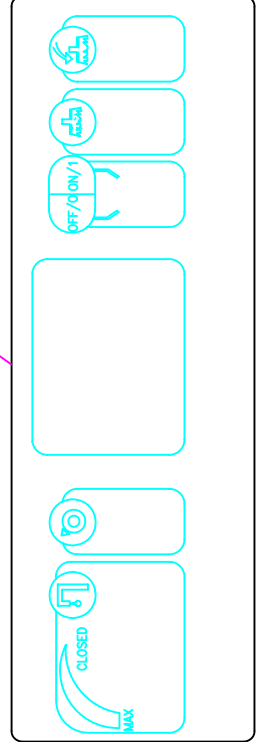
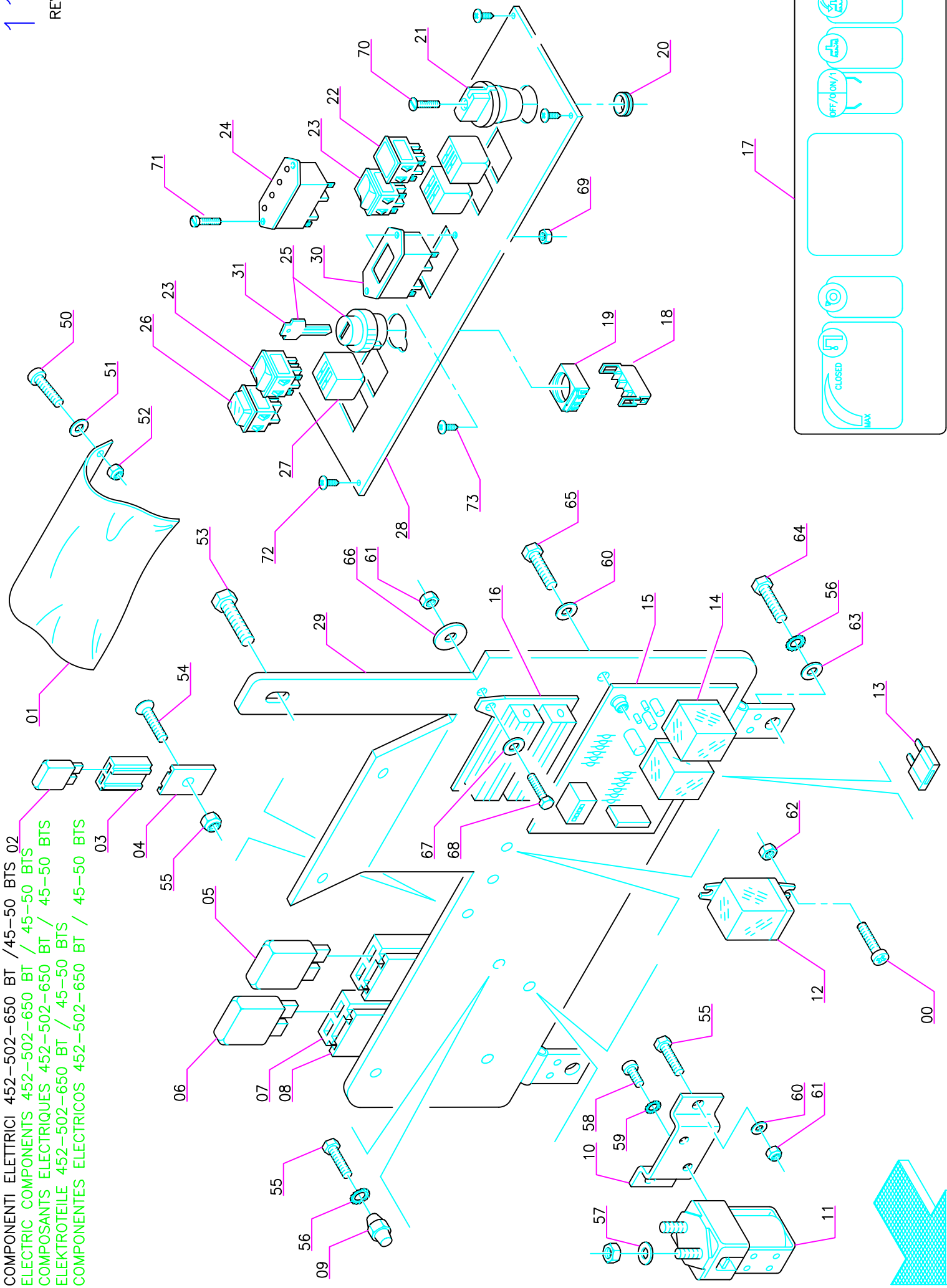
✱= 452-502B PROFY LINE ;502B KLINIK LINE ;45BS INDY LINE

COMPONENTI ELETTRICI 452-502-650 BT / 45-50 BTS 02  
 ELECTRIC COMPONENTS 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 COMPOSANTS ELECTRIQUES 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 ELEKTROTEILE 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 COMPONENTES ELECTRICOS 452-502-650 BT / 45-50 BTS



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                     | Denomination    | Description            | Benennung              | Description           |
|------|------|--------|------|-----------------------------------|-----------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1    |      | 415152 | 2    | PROTEZIONE                        | PROTECTION      | PROTECTION             | SCHUTZ                 | PROTECCION            |
| 2    |      | 409592 | 1    | FUSIBILE 3A                       | FUSE            | FUSIBLE                | SICHERUNG              | FUSIBLE               |
| 3    |      | 409585 | 1    | PORTAFUSIBILE                     | FUSE BOX        | BOITE A FUSIBLES       | SICHERUNGDOSE          | CAJA DE FUSIBLES      |
| 4    |      | 409869 | 1    | PIASTRINA                         | PLATE           | PLAQUE                 | TELLER                 | PLACA                 |
| 5    |      | 409614 | 1    | MAXIFUSIBILE 60A                  | MAXIFUSE        | MAXIFUSIBLE            | MAXISICHERUNG          | MAXIFUSIBLE           |
| 6    |      | 409607 | 1    | MAXIFUSIBILE 30A                  | MAXIFUSE        | MAXIFUSIBLE            | MAXISICHERUNG          | MAXIFUSIBLE           |
| 7    |      | 409586 | 2    | CORPO PORTAMAXIFUSIBILE           | MAXIFUSE HOLDER | PORTE MAXIFUSIBLE      | MAXISICHERUNGSLAGER    | PORTA MAXIFUSIBILE    |
| 8    |      | 409872 | 2    | PIASTRINA PORTAFUSIBILE           | PLATE           | PLAQUE                 | TELLER                 | PLACA                 |
| 9    |      | 409767 | 1    | ISOLATORE                         | INSULATOR       | ISOLATEUR              | ISOLATOR               | ISOLADOR              |
| 10   |      | 409270 | 1    | STAFFA TELERUTTORE                | SUPPORT         | ATTAQUE                | HALTERUNG              | SOPORTE FIJADOR       |
| 11   |      | 407576 | 1    | TELERUTTORE                       | REMOTE CONTROL  | TELERUPTEUR            | FERNSTEUR              | CONTROL REMOTO        |
| 12   |      | 407580 | 1    | RELE'                             | RELAY           | RELAIS                 | RELAIS                 | RELE                  |
| 13   |      | 409605 | 1    | FUSIBILE 30A                      | FUSE            | FUSIBLE                | SICHERUNG              | FUSIBLE               |
| 14   |      | 407581 | 2    | RELE'                             | RELAY           | RELAIS                 | RELAIS                 | RELE                  |
| 15   |      | 414527 | 1    | SCHEDA CHOPPER                    | CHOPPER CARD    | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE        | FICHA-CHOPPER         |
| 16   |      | 416025 | 2    | RESISTENZE                        | RESISTANCE      | RESISTANCE             | WIDERSTAND             | RESISTENCIA           |
| 17   |      | 413967 | 1    | ETICHETTA                         | LABEL           | EIQUETTE               | SCHILD                 | ETIQUETA              |
| 18   |      | 409246 | 1    | CONTATTO                          | CONTACT         | CONTACT                | KONTAKT                | CONTACTO              |
| 19   |      | 409262 | 1    | FLANGIA PER CONTATTO              | FLANGE          | FLASQUE                | FLANSH                 | BRIDA                 |
| 20   |      | 409810 | 1    | PASSACAVO                         | FAIRLEAD        | PASSE-CABLE            | KABELMUFFE             | GUIACABILE            |
| 21   |      | 400332 | 1    | MANOPOLA RUBINETTO                | HANDLE          | POIGNEE                | GRIFF                  | MANGO                 |
| 22   |      | 409539 | 1    | SEGNALE VERDE 24V                 | GREEN INDICATOR | INDICATEUR VERT        | GRUNER ANZEIGER        | SIGNAL VERDE          |
| 23   |      | 409483 | 2    | INTERRUTTORE VERDE 24V            | GREEN SWITCH    | INTERRUPTEUR VERT      | GRUNER SCHALTER        | INTERRUPTOR VERDE     |
| 24   |      | 411729 | 1    | SCHEDA LIVELLO BATTERIA 24V       | CARD            | FICHE                  | KARTE                  | FICHA                 |
| 25   |      | 409261 | 1    | INTERRUTTORE CON CHIAVE           | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR AVEC CLE  | SCHALTER MIT SCHLUSSER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 26   |      | 409566 | 1    | CORPIFORO                         | PLUG            | BOUCHON                | DECKEL                 | TAPON                 |
| 27   |      | 409296 | 3    | ZOCCOLO POLARIZZATO               | BASE            | SOUBASSEMENT           | SOCKEL                 | CHANCLO               |
| 28   |      | 203524 | 1    | LAMIERA CRUSCOTTO                 | SHEET           | TOLE                   | BLECH                  | CHAPA                 |
| 29   |      | 203526 | 1    | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO       | PANNEL          | PANNEAU                | TAFEL                  | PANEL                 |
| 30   | ✱    | 409772 | 1    | CONTAORE                          | HOOR METER      | COMPTEUR HORAIRE       | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER  | CUENTAHORAS           |
| 31   |      | 409297 | 1    | CHIAVE                            | KEY             | CLAVE                  | KEIL                   | LLAVE                 |
| 50   |      | -      | -    | VITE M4X10 UNI7687                | SCREW           | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 51   |      | -      | -    | RONDELLA M4 D.12 UNI 6593         | WASHER          | RONDELLE               | SCHRAUBE               | ARANDELA              |
| 52   |      | -      | -    | DADO M4 AUTOBL. UNI 7474          | LOCK NUT        | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER             | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 53   |      | -      | -    | VITE Ø 5,5X10 AUTOFIL UNI 6954 A2 | SCREW           | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 54   |      | -      | -    | VITE M4X12 UNI 7688               | SCREW           | VIS                    | SCHRAUBE               | ARANDELA              |
| 55   |      | -      | -    | VITE M5X12 UNI5739                | SCREW           | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 56   |      | -      | -    | RONDELLA M5 DIN 6798/A            | LOCK WASHER     | RONDELLE               | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA      |
| 57   |      | -      | -    | RONDELLA M8 UNI 6592 OTTONE       | WASHER          | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA              |
| 58   |      | -      | -    | VITE M4X6 UNI 7687                | SCREW           | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 59   |      | -      | -    | RONDELLA M4 DIN 6798/A            | LOCK WASHER     | RONDELLE               | ZAHNSCHEIBE            | ARANDELA DENTADA      |
| 60   |      | -      | -    | RONDELLA M5 UNI 6592              | WASHER          | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA              |

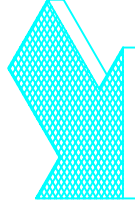
COMPONENTI ELETTRICI 452-502-650 BT / 45-50 BTS 02  
 ELECTRIC COMPONENTS 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 COMPOSANTS ELECTRIQUES 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 ELEKTROTEILE 452-502-650 BT / 45-50 BTS  
 COMPONENTES ELECTRICOS 452-502-650 BT / 45-50 BTS



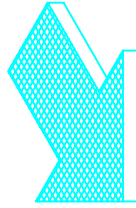
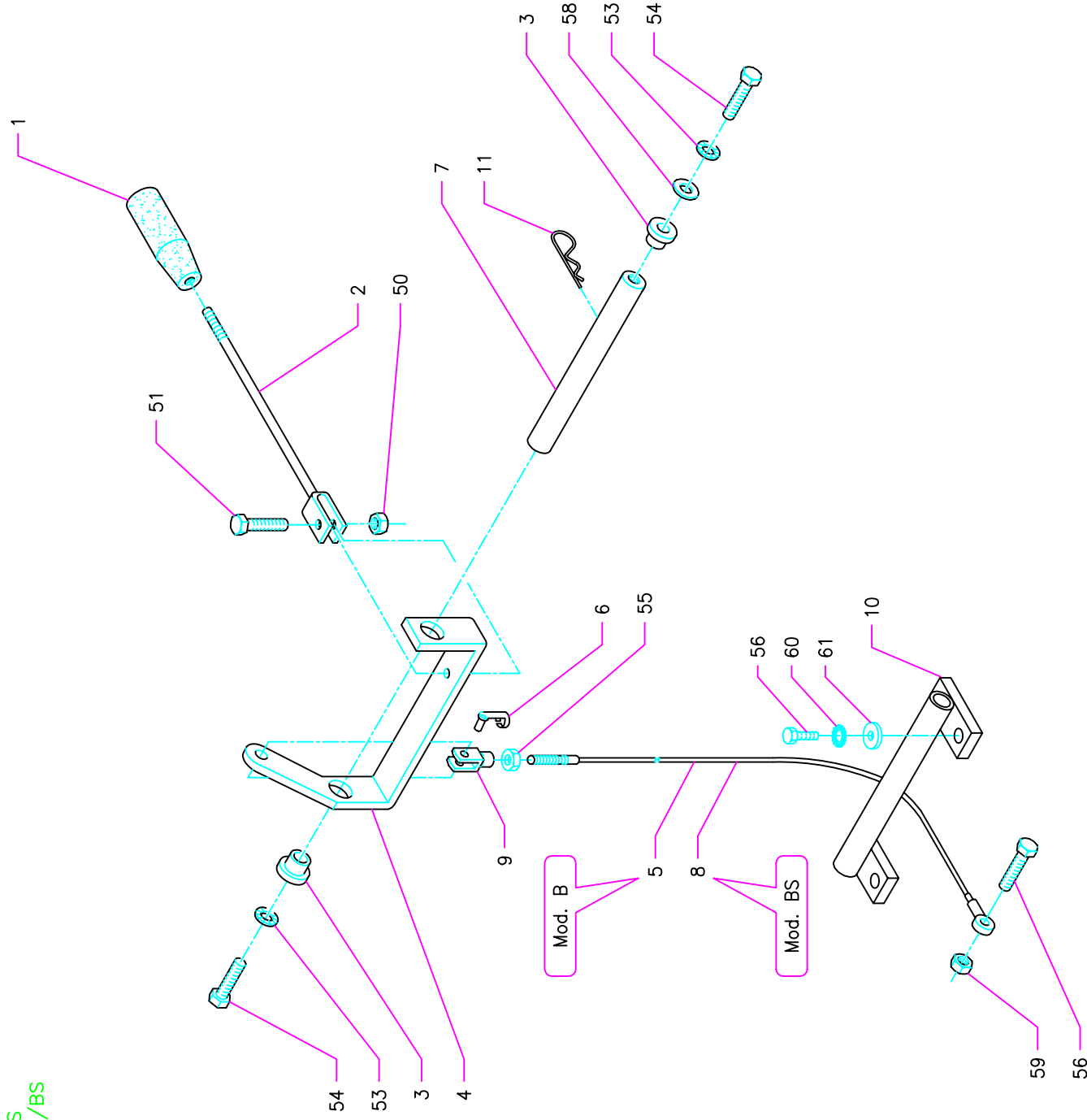
**TAV.11C      rev.01      GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI 452-502 BT / 45-50 BTS / 650 BT**

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination | Description        | Benennung  | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|--------------|--------------------|------------|---------------------|
| 61   |      | -      | -    | DADO M5 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 62   |      | -      | -    | DADO M4 UNI 5588                | NUT          | ECROU              | MUTTER     | ARANDELA            |
| 63   |      | -      | -    | RONDELLA M5 D.15 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHIBE     | ARANDELA            |
| 64   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 65   |      | -      | -    | VITE M5X12 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 66   |      | -      | -    | RONDELLA M5 D.20 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHIBE     | ARANDELA            |
| 67   |      | -      | -    | RONDELLA M5 D.15 UNI 6593       | WASHER       | RONDELLE           | SCHIBE     | ARANDELA            |
| 68   |      | -      | -    | VITE M5X30 UNI 5739             | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 69   |      | -      | -    | DADO M3 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 70   |      | -      | -    | VITE M4X8 UNI 7688              | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 71   |      | -      | -    | VITE M3X16 UNI 7687 A2          | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 72   |      | -      | -    | VITE Ø 4.8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |
| 73   | ✱    | -      | -    | VITE Ø 4.2X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE   | TORNILLO            |

✱= 452-502BT PROFY LINE ;45BTS INDY LINE

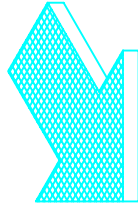
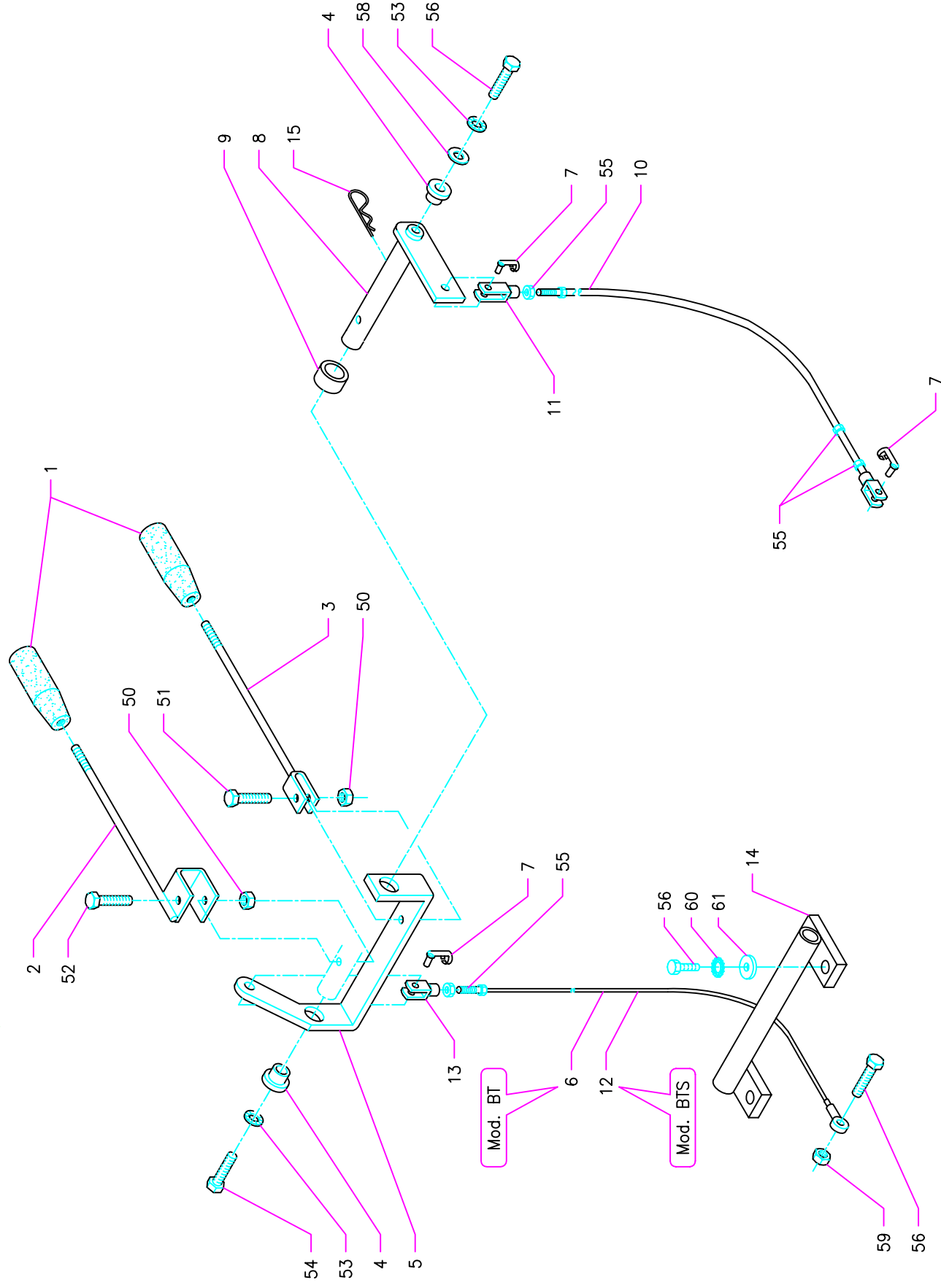


| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination         | Description        | Benennung         | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 1    |      | 400731 | 2    | ATTACCO                         | COUPLING             | ATTAQUE            | KUPPLUNG          | ACLOPAMIENTO        |
| 2    |      | 407610 | 2    | PARAOLIO                        | OIL SEAL             | JOINT PAULSTRA     | SIMMERING         | ARO RASCADOR DE     |
| 3    |      | 203431 | 1    | CASSA RIDUTTORE                 | REDUCTION GEAR BOX   | BOITIER REDUCTEUR  | GETRIEBEGEHAUSE   | CAJA REDUCTOR       |
| 4    |      | 407986 | 2    | DISTANZIALE                     | SPACER               | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE      | DISTANCIADOR        |
| 5    |      | 408432 | 2    | CUSCINETTO                      | BEARING              | ROULEMENT          | LAGER             | COJINETE            |
| 6    |      | 408151 | 2    | RUOTA CONDOTTA                  | DRIVEN GEAR          | ROUE MENEÉ         | GETGRIEBENES RAD  | RUEDA DE CONDUCTA   |
| 7    |      | 408428 | 6    | CUSCINETTO                      | BEARING              | ROULEMENT          | LAGER             | COJINETE            |
| 8    |      | 409243 | 4    | ANELLO                          | RING                 | ANNEAU             | RING              | ANILLO              |
| 9    |      | 408152 | 1    | RUOTA FOLLE                     | IDLE WHEEL           | ROUE FOLLE         | LOSRAD            | RUEDA LIBRE         |
| 10   |      | 202493 | 1    | RUOTA MOTRICE                   | DRIVING GEAR         | ROUE MOTRICE       | TREIBENDES RAD    | RUEDA MOTRIZ        |
| 11   |      | 400730 | 1    | COPERCIO RIDUTTORE              | COVER                | COUVERCLE          | DECKEL            | TAPA                |
| 12   |      | 203049 | 1    | RIDUTTORE COMPLETO              | REDUCTIONE GEAR ASS. | REDUCTEUR COMPLET  | GETRIEBE KOMPLETT | REDUCTOR COMPLETO   |
| 50   |      |        | -    | VITE Ø 4,2x16 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 51   |      |        | -    | VITE M6x20 UNI 5732             | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 52   |      |        | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT             | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53   |      |        | -    | VITE M6x16 UNI 5739 A2          | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 54   |      |        | -    | RONDELLA M5 DIN 6798/A          | LOCK WASHER          | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELA DENTADA    |
| 55   |      |        | -    | VITE M5x25 UNI 5739             | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 56   |      |        | -    | VITE M5x20 UNI 5739             | SCREW                | VIS                | SCHRAUBE          | TORNILLO            |



**TAV.13    rev.01                      GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO B-BS**

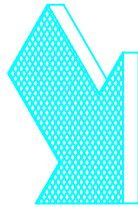
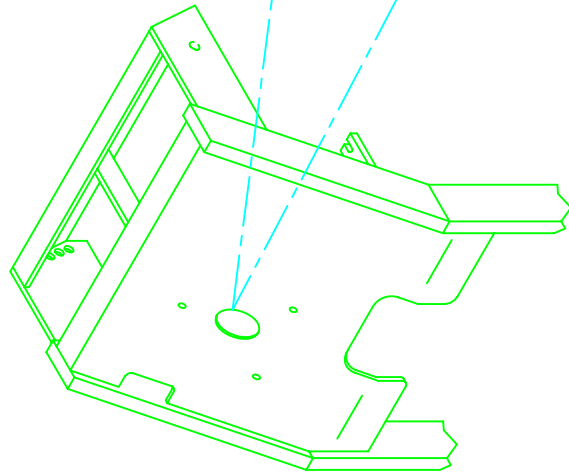
| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione              |  | Denomination | Description        | Benennung   | Description         |
|------|------|--------|------|----------------------------|--|--------------|--------------------|-------------|---------------------|
| 1    |      | 410265 | 1    | MANOPOLA                   |  | HANDLE       | POGNEE             | GRIFF       | MANGO               |
| 2    |      | 206840 | 1    | MANETTA TERGIPAVIMENTO     |  | HANDLE       | MENOTTES           | HANDSCHELLE | MANETA              |
| 3    |      | 414726 | 2    | BOCCOLA                    |  | BUSHING      | DOUILLE            | BUCHSE      | CASQUILLO           |
| 4    |      | 203497 | 1    | LEVA SOLLEVAMENTO          |  | LEVER        | LEVIER             | HEBEL       | PALANCA             |
| 5    | B    | 415133 | 1    | CAVO TERGIPAVIMENTO        |  | CABLE        | CABLE              | KABEL       | CABLE               |
| 6    |      | 410463 | 1    | CLIPS PER FORCELLA         |  | FORK PIN     | AXE                | BOLZEN      | PERNO               |
| 7    |      | 203498 | 1    | ALBERO COMANDO TERGIPAVIM. |  | SHAFT        | ARBRE              | WELLE       | EJE                 |
| 8    | BS   | 415154 | 1    | CAVO TERGIPAVIMENTO        |  | CABLE        | CABLE              | KABEL       | CABLE               |
| 9    |      | 410455 | 1    | FORCELLA                   |  | FORK         | FOURCHE            | GABEL       | HORQUILLA           |
| 10   |      | 203499 | 1    | STAFFA TENDICAVO           |  | BRACKET      | ATTAQUE            | BÜGEL       | SOPORTE FIJADOR     |
| 11   |      | 409392 | 1    | SPILLO Ø 2                 |  | PIN          | CHEVILLE           | STIFT       | PASADOR             |
| 50   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474   |  | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 51   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5739        |  | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 53   |      | -      | -    | RONDELLA M6 DIN 6798/A     |  | LOCK WASHER  | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA    |
| 54   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739        |  | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 55   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588           |  | NUT          | ECROU              | MUTTER      | TUERCA              |
| 56   |      | -      | -    | VITE M5X16 UNI 5739        |  | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE    | TORNILLO            |
| 58   |      | -      | -    | RONDELLA M6 D.18 UNI 6593  |  | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |
| 59   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5589           |  | NUT          | ECROU              | MUTTER      | TUERCA              |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A      |  | LOCK WASHER  | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA    |
| 61   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593   |  | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE     | ARANDELA            |



| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione             | Denomination | Description        | Benennung    | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------|--------------|--------------------|--------------|---------------------|
| 1    |      | 410265 | 2    | MANOPOLA                  | HANDLE       | POGNEE             | GRIFF        | MANGO               |
| 2    |      | 203506 | 1    | MANETTA FRENO             | HANDLE       | MENOTTES           | HANDSCHELLE  | MANETA              |
| 3    |      | 206840 | 1    | MANETTA TERGIPAVIMENTO    | HANDLE       | MENOTTES           | HANDSCHELLE  | MANETA              |
| 4    |      | 414726 | 2    | BOCCOLA                   | BUSHING      | DOUILLE            | BUCHSE       | CASQUILLO           |
| 5    |      | 203497 | 1    | LEVA SOLLEVAMENTO         | LEVER        | LEVIER             | HEBEL        | PALANCA             |
| 6    | BT   | 415133 | 1    | CAVO TERGIPAVIMENTO       | CABLE        | CABLE              | KABEL        | CABLE               |
| 7    |      | 410463 | 3    | CLIPS PER FORCELLA        | FORK PIN     | AXE                | BOLZEN       | PERNO               |
| 8    |      | 203505 | 1    | ALBERO COMANDO FRENO      | SHAFT        | ARBRE              | WELLE        | EJE                 |
| 9    |      | 202458 | 1    | DISTANZIALE               | SPACER       | ENTRETOISE         | ABSTANDSTUCK | SEPARADOR           |
| 10   |      | 415138 | 1    | CAVO FRENO                | CABLE        | CABLE              | KABEL        | CABLE               |
| 11   |      | 410455 | 1    | FORCELLA                  | FORK         | FOURCHE            | GABEL        | HORQUILLA           |
| 12   |      | 415154 | 1    | CAVO TERGIPAVIMENTO       | CABLE        | CABLE              | KABEL        | CABLE               |
| 13   | BTS  | 410455 | 1    | FORCELLA                  | FORK         | FOURCHE            | GABEL        | HORQUILLA           |
| 14   |      | 203499 | 1    | STAFFA TENDICAVO          | BRACKET      | ATTAQUE            | BÜGEL        | SOPORTE FIJADOR     |
| 15   |      | 409392 | 1    | SPILLO Ø 2                | PIN          | CHEVILLE           | STIFT        | PASADOR             |
| 50   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474  | LOCK NUT     | ECROU AUTOBLOQUANT | STOPMUTTER   | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 51   |      | -      | -    | VITE M6X16 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE     | TORNILLO            |
| 52   |      | -      | -    | VITE M6X30 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE     | TORNILLO            |
| 53   |      | -      | -    | RONDELLA M6 DIN 6798/A    | LOCK WASHER  | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE  | ARANDELA DENTADA    |
| 54   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE     | TORNILLO            |
| 55   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588          | NUT          | ECROU              | MUTTER       | TUERCA              |
| 56   |      | -      | -    | VITE M6X20 UNI 5739       | SCREW        | VIS                | SCHRAUBE     | TORNILLO            |
| 58   |      | -      | -    | RONDELLA M6 D.18 UNI 6593 | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE      | ARANDELA            |
| 59   |      | -      | -    | DADO M5 UNI 5589          | NUT          | ECROU              | MUTTER       | TUERCA              |
| 60   |      | -      | -    | ROSETTA M5 DIN 6798/A     | LOCK WASHER  | RONDELLE           | ZAHNSCHEIBE  | ARANDELA DENTADA    |
| 61   |      | -      | -    | ROSETTA M5 D.15 UNI 6593  | WASHER       | RONDELLE           | SCHEIBE      | ARANDELA            |

GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE B-BT / BS-BTS  
 SUCTION MOTOR ASSEMBLY B-BT / BS-BTS  
 GROUPE DE MOTEUR D'ASPIRATION B-BT / BS-BTS  
 SAUGMOTORGRUPPE B-BT / BS-BTS  
 GRUPE DE MOTOR DE ASPIRACION B-BT / BS-BTS

|    |         |
|----|---------|
| *  | 10/2002 |
| ** | 06/2003 |



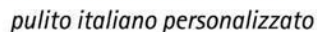
**TAV.14 rev.02 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE B-BT / BS-BTS**

| Pos. | Mod. | Codice | Q.tà | Denominazione                   | Denomination   | Description            | Benennung       | Description         |
|------|------|--------|------|---------------------------------|----------------|------------------------|-----------------|---------------------|
| 1    | ◆○   | 202243 | 1    | TUBO FONOASSORBENTE             | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 2    |      | 410276 | 1    | FASCETTA PLASTICA               | CLAMP          | COLLIER                | BRIDE           | ABRAZADERA          |
| 3    |      | 203214 | 1    | MOTORE ASP. 24V H=1200 PREMON.  | SUCTION MOTOR  | MOTEUR D'ASPIRATION    | SAUGMOTOR       | MOTOR SUCCION       |
| 3A   | ♣    | 203217 | 1    | MOTORE ASP. 36V 3 STADI         | SUCTION MOTOR  | MOTEUR D'ASPIRATION    | SAUGMOTOR       | MOTOR SUCCION       |
| 4    | ♣    | 414960 | 1    | SUPPORTO                        | SUPPORT        | SUPPORT                | HALTERUNG       | SOPORTE             |
| 5    |      | 405936 | 1    | CUFFIA MOTORE ASPIRAZIONE       | GASKET         | JOINT                  | LAGERRING       | ANILLO              |
| 6    |      | 415134 | 3    | COLONNETTA                      | STUD BOLT      | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN   | PRISIONERO          |
| 7    | ○    | 409810 | 3    | PASSACAVO PER FORO              | FAIRLEAD       | PASSE-CABLE            | KABELMUFFE      | GUIACABLE           |
| 8    | ○    | 414686 | 3    | DISTANZIALE                     | SPACER         | ENTRETOISE             | DISTANZHULSE    | DISTANCIADOR        |
| 9    |      | 202241 | 1    | TUBO FONOASSORBENTE             | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 10   |      | 202485 | 1    | MOLLA TRAZIONE PER TUBO         | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 11   | ○    | 414350 | 1    | FONOAS. CARTER ASP.             | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 12   | ○    | 203523 | 1    | CARTER ASPIRATORE               | COVER          | CARTER                 | ABDECKUNG       | TAPA                |
| 13   | ○    | 414352 | 1    | FONOAS. LATO MOTORE ASP.        | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 14   | ○    | 414351 | 1    | TUBO FONOASSORBRNTE             | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 15   | ○    | 407503 | 1    | MOTORE ASP. 36V 1600H 550W      | SUCTION MOTOR  | MOTEUR D'ASPIRATION    | SAUGMOTOR       | MOTOR SUCCION       |
| 16   | ○    | 405832 | 1    | FONOAS. FONDO MOTORE ASP.       | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 17   | ○    | 405833 | 1    | FONOAS. LAT.MOTORE ASP.         | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 18   | ○    | 206225 | 3    | COLONNETTA                      | STUD BOLT      | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN   | PRISIONERO          |
| 40   |      | -      | -    | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474        | LOCK NUT       | ECROU AUTOBLOQUANT     | STOPMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 41   |      | -      | -    | DADO M6 UNI 5588                | NUT            | ECROU                  | MUTTER          | TUERCA              |
| 42   | ◆    | -      | -    | VITE M6X80 UNI 5732 TTQST       | SCREW          | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 43   | ♣    | -      | -    | VITE M6X120 UNI 5732 TTQST      | SCREW          | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 44   |      | -      | -    | VITE Ø 4,8X13 AUTOFIL. UNI 6954 | SCREW          | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO            |
| 45   |      | -      | -    | ROSETTA M6 D.18 UNI 6593        | WASHER         | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 46   |      | -      | -    | ROSETTA M6 UNI 6592             | WASHER         | RONDELLE               | SCHEIBE         | ARANDELA            |
| 47   | ○    | -      | -    | VITE M6x90 UNI 5732 TTQST       | SCREW          | VIS                    | SCHRAUBE        | TORNILLO            |

◆ = INDY – BASIC LINE

♣ = PROFY LINE

○ = KLINIK LINE



NOTE

[illegible]